

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 107 (1989)  
**Heft:** 102

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Dienstag**

30. Mai 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.—, halbj. Fr. 46.—, Ausland Fr. 101.— jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.—, un semestre fr. 46.—, étranger fr. 101.— par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 107. année

**Mardi**

30 mai 1989

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zürich - Zurigo

Anmerkung:  
 Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

17. Mai 1989  
**Bowa AG**, bisher in Dietikon, Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten usw. (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2329). Statuten am 2. 5. 1989 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Grünigasse 7, Zürich 4. Oriandi Bruno und Oriandi Ursula sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Hunziker Rolf ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt neu Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Helengeli-Management AG**, in Wettswil, In Bruggen 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1989. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Verwaltung des Feriendorfes auf der Insel Helengeli (Malediven); kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Stadtmann Rudolf, von Zürich, in Wettswil, Präsident mit Einzelunterschrift; Stadtmann Schubert Magdalena, von Zürich, in Wettswil, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Niedrist Edwin Johann, von Bötstein AG, in Helengeli (Malediven), Mitglied mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Heinrich Bernet AG**, in Eglisau, Wilerstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1989. Zweck: Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, Durchführung von Werkabnahmen und von Inspektionen von Sachschäden, Ausführung von Werkzeugkonstruktionen sowie von Expressaufträgen zur Fabrikation von Maschinenteilen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zürich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Bernet Heinrich, von Gommiswald, in Eglisau, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Awik-Bernet AG**, mit Rechtsdomizil in Eglisau, Wilerstrasse 35, c/o Bernet Heinrich und Geschäftsdomizil in Zürich 4, Militärstrasse 90, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1989. Zweck: Personalberatung und Vermittlung von Temporärarbeit, Vermittlung von Dauerstellen, Try und Hire, Kadersektionen aller Berufsgruppen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Zürich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Bernet Heinrich, von Gommiswald, in Eglisau, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Sorensen AG (Sorensen SA) (Sorensen Ltd.)**, bisher in Wettlingen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 40). Statuten, ursprünglich vom 12. 2. 1947, letztmals am 15. 12. 1976 und 24. 6. 1977 geändert, am 17. 4. 1989 erneut geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Lerzstrasse 27, c/o Ernst Schneider. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Montage und Vertrieb von elektrotechnischen und elektronischen Apparaten und Instrumenten, Übernahme von technischen Vertretungen sowie Forschung und Beratung auf diesem Gebiet, ferner Verwertung eigener und fremder Erfindungen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernahm auf dem Wege der Fusion die Sorensen AG in Zürich mit Aktiven und Passiven gemäss Zwischenbilanz per 31. 12. 1955, nach welcher die Aktiven Fr. 102 352.70 und die Passiven Fr. 48 288.30 betragen. Dieses Vermögen mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 54 064.40 wurde mit Fr. 50 000 bewertet und angerechnet. Der Übernahmepreis wurde dadurch getilgt, dass dem alleinigen Aktionär der Sorensen AG 125 als mit 80% liberiert geltende Aktien der Gesellschaft zu nominal Fr. 500 zuerkannt wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher als einziges Mitglied an: Schneider Ernst, von Zürich, in Dietikon, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Werner Wälchli ist erloschen.

17. Mai 1989  
**Wäscherei Frei AG**, in Wallisellen, Reinigen und Bügeln von Kundenwäsche (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4070). Frei Karl und Frei Ruth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Bernet Pius U., von Ufhusen, in Zug, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Organic AG in Liquidation**, in Zürich 1, Maschinen, Apparate und Waren jeder Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3058). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1989  
**Rüd, Hugl & Partner AG**, in Zürich 2, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Abwicklung von Treuhand- und Finanzgeschäften (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 789). Rüd Ulrich, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: de Noronha Goyos Durval, brasilianischer Staatsangehöriger, in Sao Paulo (Brasilien), mit Einzelunterschrift, und Hugl Rudolf O., von Kiesen, in Mettmenstetten, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Caravina Transporte AG**, in Uitikon (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 626). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ineichen Rudolf, von und in Luzern; Ruckstuhl Heini, von Adorf, in Oberegstringen; Schuppisser René, von Winterthur, in Zürich, und Keller Fritz, von Neukirch an der Thur, in Wettingen.

17. Mai 1989  
**Hugo Erb AG**, in Winterthur I, Handel mit Automobilen, Autobestandteilen usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 929). Neuer Zeichnungsberechtigter: Burger Hansrudolf, von Basel, in Münchenstein, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

17. Mai 1989  
**Steig Garagen AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 553).  
**Schlosshof Immobilien AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3966).

Neuer Zeichnungsberechtigter: Burger Hansrudolf, von Basel, in Münchenstein, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**MM Automobile AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 298). Neuer Zeichnungsberechtigter: Hirsiger Peter, von Pfaffnau, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Mai 1989  
**Balkan Holidays (Switzerland) AG**, in Zürich 1, Förderung des Fremdenverkehrs von der Schweiz nach den Balkanstaaten (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2668). Galab Petkov Tcherpokov ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Todor Nanov Ivanov, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich. Dr. Dimitar Petrov Skenderov, Vizepräsident des VR, führt weiterhin Kollektivunterschrift; zeichnet nun aber ausschliesslich mit Todor Nanov Ivanov (vorgenannt).

17. Mai 1989  
**Plasti-Pac Zürich AG**, in Zürich 2, Handel mit Kunststoffen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 86). Neue Zeichnungsberechtigter: Witter Claudia, von Winterthur und Schwyz, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Mai 1989  
**Baumgartner Immobilien AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1989, S. 2705). Statuten am 5. Mai 1989 geändert. Neue Zweckumschreibung: Planung, Projektierung von Generalunternehmeraufträgen auf eigene und fremde Rechnung, Import und Vertrieb von Fertighäusern, Kauf und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken. Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen der Immobilien- und Baubranche. Die 50 bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden.

17. Mai 1989  
**Diethelm AG Büro-Organisation** in Wetzikon, Handel mit und Herstellung von Büromaschinen, Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1574). Statuten am 10. 2. 1989 geändert. Die publikationsrechtlichen Tatsachen haben keine Änderungen erfahren. Dubler Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen; Unterschrift von Diethelm Gertrud erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Kuhn Marcel, Mitglied; er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien; Babe Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Rütli ZH, Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien, und Day Stefan, von Küssnacht ZH, in Zürich, Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Buchgrindelstrasse 21.

17. Mai 1989  
**Faerbi Immobilien AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3592). Die Prokura von Wacker Martha ist erloschen.

17. Mai 1989  
**Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1434). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schilt Urs; seine Prokura ist erloschen.

17. Mai 1989  
**Sennhauser Werner & Rauch AG**, in Schlieren, Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541). Werner Karl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift sowie die Prokuren von Eggenberger Werner und Largiadèr Peder erloschen. Neu hat Einzelprokura für das Gesamtunter-

nehmen: Junker Werner, von Rapperswil BE, in Geroldswil. Es wohnen nun von den Mitgliedern des Verwaltungsrates: Prof. Sennhauser Robert in Thalwil und Sidler Oskar in Oberegstringen sowie von den Prokuristen Wyssen Eugen in Unterengstringen.

17. Mai 1989  
**Sennhauser Werner & Rauch AG**, Zweigniederlassung Dietikon, in Dietikon, Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541), mit Hauptsitz in Schlieren. Unterschrift von Werner Karl sowie Prokuren von Eggenberger Werner und Largiadèr Peder erloschen. Neu hat Einzelprokura: Junker Werner, von Rapperswil BE, in Geroldswil, und Nigg Armin, von Gersau, in Urdorf. Es wohnen nun von den Mitgliedern des Verwaltungsrates: Prof. Sennhauser Robert in Thalwil und Sidler Oskar in Oberegstringen sowie von den Prokuristen Wyssen Eugen in Unterengstringen.

17. Mai 1989  
**Sennhauser Werner & Rauch AG**, Zweigniederlassung Urdorf, in Urdorf, Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541), mit Hauptsitz in Schlieren. Unterschrift von Werner Karl sowie Prokuren von Eggenberger Werner und Largiadèr Peder erloschen. Neu haben Einzelprokura: Junker Werner, von Rapperswil BE, in Geroldswil, und Nigg Armin, von Gersau, in Urdorf. Es wohnen nun von den Mitgliedern des Verwaltungsrates: Prof. Sennhauser Robert in Thalwil und Sidler Oskar in Oberegstringen sowie von den Prokuristen Wyssen Eugen in Unterengstringen.

17. Mai 1989  
**Diethelm Holding AG**, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3371).  
**Diethelm & Co AG**, in Zürich 8, Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562).  
 Die Unterschrift von Sennhauser Alfred Adrian ist erloschen.

17. Mai 1989  
**GBS Consulting AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3697). Statuten am 28. 12. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell J.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**

Änderung des Fondsreglementes.

Modification du règlement de «Diverbond».

Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes - Extension du champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés - Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè.

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe - Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria del marmo e del granito.

Freigabe der Realkautions eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
 Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Sommatton selon l'art. 86 al. 2 e 3 ORC.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger. Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

**Marken - Marques - Marchi**

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale 369071-369083

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im April 1989 - Structure du commerce extérieur de la Suisse en avril 1989.

Ministertagung der OECD - Réunion ministérielle de l'OCDE.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen - Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Bauausschreibungen.

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

17. Mai 1989  
**Unifinance Trust Ltd**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2259). Bomio-Frei Lilly, Brenta Andrea und Matta Emilio sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Bomio Fabio, von Bellinzona, in Zug. Die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

17. Mai 1989  
**International Herald Tribune AG Zürich**, in Zürich 4, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Herstellung, dem Vertrieb und Marketing der unter dem Titel «International Herald Tribune» erscheinenden Tageszeitung (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2172). Neue Zeichnungsberechtigte: Dannecker Lorrie, von Wädenswil, in Wollerau, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**Umiker Finanz AG**, in Russikon (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1826). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Sattler Otto, von und in Schlieren.

17. Mai 1989  
**Elektrizitätswerk Rheinau AG**, in Rheinau (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3255). Die Unterschrift von Zeller Walter ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Froelich Peter, von Kilchberg ZH und Rolle, in Remetschwil, und Meyer René, von Wohlen AG, in Oberendingen; beide mit Kollektivprokura zu zweien. Annaheim Eduard, Prokurist, wohnt nun in Buchs AG.

17. Mai 1989  
**Richard Haller AG**, in Wädenswil, elektromechanische Hubgeräte (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1768). Störi Balhasar, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Feusisberg.

17. Mai 1989  
**Oberholzer & Brüscheiler, Architekturbüro**, in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10. 5. 1977, S. 1521). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Oberholzer & Brüscheiler AG», in Küssnacht ZH, übergegangen.

17. Mai 1989  
**Oberholzer & Brüscheiler AG**, in Küssnacht, Seestrasse 120, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1989. Zweck: Erstellen von Bauten aller Art, insbesondere Übernahme von Architektur- und Generalunternehmeraufträgen, Erwerb, Veräußerung und Vermittlung von Grundstücken und Liegenschaften, Beteiligung an anderen Unternehmen dieser Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Oberholzer & Brüscheiler, Architekturbüro», in Küssnacht ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 mit Aktiven von Fr. 979 791.10 und Passiven von Fr. 85 139.15 zum Preise von Fr. 894 651.95, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Oberholzer Werner Hermann, von Wald ZH, in Zumikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Brüscheiler Daniel, von Salmisach, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**Golzart Orientepicche B. Sutter**, in Zürich, Gladbachstrasse 99, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sutter Barbara, von Oberengstringen, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Ghassempour Mohsen, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich. Handel mit Orientepicchen.

17. Mai 1989  
**Fashion Bijoux, Marlies Sarbach-Vogt**, in Dübendorf, Wangenstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sarbach-Vogt Maria, von St. Niklaus, in Dübendorf. Handel mit und Verkauf von Modeschmuck.

17. Mai 1989  
**Uhren Bijouterie Kümmerli**, in Birmensdorf, Zürcherstrasse 7, Zentrum Wüeri, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Kümmerli Marianne, von Aesch bei Birmensdorf und Olten, in Schlieren. Handel mit Uhren, Bijouterie und Geschenkartikeln.

17. Mai 1989  
**Boutique Capriole, Margot Schelker**, in Zürich, Seebacherstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Schelker Margot, von Lauterbrunnen, in Zürich 3. Boutique für Handarbeiten vornehmlich aus Glas und Keramik; ferner Handel mit Tabakwaren.

17. Mai 1989  
**William Seiler**, in Zürich, Handel mit Spezialmaschinen (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3265). Neu führt Einzelunterschrift: Seiler Christoph, von Ermatingen, in Stallikon.

17. Mai 1989  
**Goldi-Cab, A.-M. Crausaz**, in Zürich, Taxi- und Transportbetrieb (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 790). Neue Adresse: Holderbachweg 8. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 11.

17. Mai 1989  
**Mazzoleni Licht**, in Zürich (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3702). Neuer Wortlaut der Firma: **Mazzoleni Consulting**. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Verkauf und Montage von Beleuchtungstechniken und -Deckensystemen sowie Beratung auf diesem Gebiet. Die Unterschriften von Meier Roland, Mazzoleni Eliane, Dieplinger Josef, Engler Werner und Flaig Willi sind erloschen.

17. Mai 1989  
**Zen Ruffinen & Co AG**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11, Betrieb einer alle Bereiche des Bauwesens und des Baueingewerbes umfassenden Bauunternehmung (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 506), mit Hauptsitz in Baden. Die Unterschriften von Zwimpfer Urs und Soder Paul sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Notter Jakob, von Niederrohrdorf, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Fluri Max, von Herberswil und Baden, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident des VR, und Knecht Fritz, von Melikon, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter des VR.

17. Mai 1989  
**Carbamed**, Zweigniederlassung in Zürich 5, Herstellung und Vertrieb von medizinisch-technischen Geräten und Verbrauchartikeln (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3875), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Köniz. Die Firma am Hauptsitz lautet neu: «Carbamed-Rüegge AG». Demzufolge lautet die Firma dieser Zweigniederlassung neu: **Carbamed-Rüegge AG**.

17. Mai 1989  
**Schweiz Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2708), mit Hauptsitz in Zürich 2. Die Unterschrift von Dr. Pfening Felix ist erloschen.

17. Mai 1989  
**Rudolf Müller AG, Möbel, Teppiche, Vorhänge, Filiale Dübendorf**, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4440), mit Hauptsitz in Oberentfelden. Neuer Zeichnungsberechtigter: Eriksson Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bonstetten**, in Bonstetten (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4298). Schnabel Verena ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Heitz Kilian, von und in Bonstetten, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Aktuar derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**Bau Partner 88 AG**, in Urdorf, Steinackerstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1989. Zweck: Ausführung von Spezialarbeiten im Bauhauptgewerbe, insbesondere Abdichtungen, Isolationen und Injektionen, Kunstharzbeläge und -Beschichtungen, Betonanierungen sowie Handel mit bauchemischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Grütter Hans, von Seeberg 12, in Rudolfstetten, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Rompold Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Stäheli Georg, von Niederhelfenschwil, in Feinbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**Newport Instruments AG**, in Schlieren, Giessenstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 23. 3. 1989 und 11. 5. 1989. Zweck: Vertrieb, insbesondere von elektrooptischen und anderen Instrumenten usw.; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten sowie immaterielle Rechte aller Art erwerben, verwerten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hummel Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Müller Ernst, von Weiningen ZH, in Widen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schaffner Reinhard, von Anwil, in Fislisbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**Cristian Versand AG**, in Zollikon, Dachslernenstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1989. Zweck: Handel mit Versandartikeln aller Art direkt an den Endverbraucher. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hungerbühler Willy, von Zürich und Sommeri, in Meilen.

17. Mai 1989  
**ICS Cybernetics Holding SA (ICS Cybernetics Holding AG) (ICS Cybernetics Holding Ltd)**, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5050). Statuten, ursprünglich vom 6. 11. 1986 datiert, am 30. 6. 1987 geändert, am 21. 4. 1989 erneut geändert. Neue Firma: **CLI Computer Leasing Invest AG**. Neuer Sitz: Weiningen. Adresse: Schlechtstrasse 6. Neuer Zweck: Investition, Kauf, Verkauf, Miete, Handel, Leasing, Vermittlung und Finanzierung in und mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen; Übernahme und Verwaltung anderer Gesellschaften und Unternehmen sowie Beteiligung daran. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Williborg Ger, schwedischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Hüni Markus, von Dietikon und Langenthal, in Dietikon, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eriksson Carl Johan, von Ponthaux, nun in Ennetbaden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**Compaq Computer AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4287). Prokura von Frutig Fredy erloschen. Dr. Gnäg Albert P., Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989  
**Intergroup Finance AG**, in Zürich, Förderung und Weiterentwicklung der Interessen der Aktionäre durch optimale Nutzung der sich aus dem europäischen Binnenmarkt ergebenden Vorteile (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1530). Statuten am 12. 5. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10 050 000 auf Fr. 12 050 000, zerlegt in 12 050 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist mit Fr. 2 410 000 liberriert.

17. Mai 1989  
**Micronel AG**, in Lindau, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Bauteilen und Kleinapparaten usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 458). Statuten am 8. 5. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

17. Mai 1989  
**Rolba Aktiengesellschaft**, in Wetzikon, Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5090). Statuten am 27. 4. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 24 000 000 auf Fr. 27 000 000, zerlegt in 27 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

17. Mai 1989  
**RJK Holding SA**, in Opfikon (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 233). Statuten am 2. 5. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

17. Mai 1989  
**Sydbank (Schweiz) AG [Sydbank (Switzerland) Ltd] [Sydbank (Suisse) SA]**, in Zürich, Dufourstrasse 187, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 5. 1989. Zweck: Betrieb einer Bank; der Betrieb der Bank beschränkt sich auf die Schweiz; der Geschäftskreis umfasst alle Arten von Bank-, Börsen- und Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung, insbesondere: Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, mit Ausnahme von Spareinlagen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen; Diskontierung von Wechseln und Geldmarktpapieren, Fortfäuerung von Wechseln, Buchforderungen und anderen Zahlungsverpflichtungen; Eingehung von Bürgerschafts-, Garantie- und Wechselverpflichtungen; Börsen-, Devisen-, Change- und Edelmetallgeschäfte; Übernahme und Platzierung von Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten; Anlageberatungen, Vermögensverwaltungen, Steuerberatung, Errichtung von Testamenten, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Schrankfächern; Treuhänderische Durchführung jeder Art von Finanzgeschäften; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; Wechsel-, Check- und Dokumentengeschäfte; Ausstellung von Checks und Kreditbriefen; Fondsliegung, Depot- und Vertreterbank für Anlagefonds; kann sich an bereits bestehenden oder neu zu gründenden

Gesellschaften beteiligen; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen und sich an Immobiliengesellschaften beteiligen; der geographische Geschäftsbereich umfasst - neben der Schweiz - den gesamten EG-Raum, einschliesslich der europäischen Nicht-EG-Staaten, mit Schwergewicht in Skandinavien. Grundkapital: Fr. 20 000 000, voll liberriert, 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Olsen Sverre, dänischer Staatsangehöriger, in Aabenraa (DK), Präsident und Mitglied des Ausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andersen Carsten, dänischer Staatsangehöriger, in Aabenraa (DK), Vizepräsident und Mitglied des Ausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimgar Paul, von Alfoltern im Emmental, in Zollikon, Vizepräsident und Mitglied des Ausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber Klaus E., von Uitikon ZH, in Uitikon ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Mitglied des Ausschusses; Dr. Altorfer Peter Walter, von Zürich und Uster, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Mitglied des Ausschusses.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

17. Mai 1989  
**Inspectorate International AG, Inspektion und beratende Ingenieure**, in Bern (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1331). Die Generalversammlung vom 17. Mai 1989 hat das Grundkapital von Fr. 88 000 000 erhöht auf Fr. 105 000 000 durch Ausgabe von 170 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 105 000 000, eingeteilt in 1 050 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Martin O. Paternozzi, von Zürich, in Pully, Vizepräsident, und Yves J. Paternot, von und in Lausanne, Delegierter. Hans Feldmann, von Eriswil, in Gümliigen, Gemeinde-Muri bei Bern, führt Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Imber wohnt nun in Bern. Die Prokura von Keith Anderson ist erloschen.

17. Mai 1989  
**Neue Bankkontor Bern AG**, in Bern, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3558). Georg Glutz, Geschäftsführer, wohnt nun in Belp.

17. Mai 1989  
**Begeka AG**, in Bern, Liegenschaften, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 819). Die Unterschrift von Fritz Gehri, Sekretär, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Sekretär (dem Verwaltungsrat nicht angehörend): Kurt Streit, von und in Zimmerwald.

17. Mai 1989  
**Dätwyler AG Bern**, in Bern, Vertretungen der Elektrizitäts- und Gummiindustrie usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4908). Die Unterschrift von Dr. Max Wismer und die Prokura von Kurt Roth sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Infanger, von Flühelen, in Altdorf UR.

17. Mai 1989  
**Gewerbekasse in Bern**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 771). Die Unterschriften von Fritz Gehri und Ernst Schmid, Direktoren, sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehört neu ohne Zeichnungsberechtigung an: Peter Studer, von Oberösch, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen.

17. Mai 1989  
**Genossenschaft Postgasse-Laden**, in Bern. Mit Statuten vom 12. April 1989 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt auf der Grundlage demokratischer Selbstverwaltung den Quartierladen in der Postgasse für weitere Kreise zu führen. Im besonderen setzt sich die Genossenschaft zum Ziel, umweltgerechte, biologische Produkte zu fördern. Für Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einladungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, die Betriebsgruppe, der aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Dem Vorstand gehört mit Einzelunterschrift an: Maria Anna Studer, von Wittnau, in Köniz. Einzelunterschrift führen weiter Christina Wilhelm, von Safenwil, in Bern, und Daniel Hostettler, von Wahlern in Bern. Geschäftsdomizil: Postgasse 28.

17. Mai 1989  
**Peter Huttmacher, Malerei**, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Huttmacher, von Konolfingen, in Bern. Einzelprokura ist erteilt an Marianne Huttmacher-Bürki, von Konolfingen, in Bern. Betrieb eines Malergeschäftes. Sulgenbachstrasse 18.

17. Mai 1989  
**Wildbachs Peter Skubincan-Sterchi**, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Skubincan-Sterchi, von und in Bern. Import und Vertrieb von Wildbachs und anderen Spezialitäten sowie von Weinen und Champagner. Hochfeldstrasse 32.

17. Mai 1989  
**Studio Aromacolor Schläppli Markus**, in Bern. Inhaber der Firma ist Markus Schläppli, von Lenk, in Bern. Betrieb eines Dekorations- und Kunstmalerstudios. Galgenfeldweg 7.

17. Mai 1989  
**Film Institut Schweizer Schul- und Volkstheater**, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3758). Die Generalversammlung vom 24. November 1988 hat die Statuten revidiert, publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen. Eduard Haas, Präsident, und Paul André Tschudin, Vizepräsident, sind aus dem Leitungsausschuss ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Leitungsausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Pierre Dubied (bisher Direktor mit Kollektivunterschrift). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Max Frenkel, von Zürich, in Lausanne (bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied). Neu zeichnet als Direktor kollektiv zu zweien: Dr. Hans Jürg Schneider, von Rubigen, in Niederscherli, Gemeinde Köniz.

17. Mai 1989  
**Brual AG**, in Bern, Haushaltapparate usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 722). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 12. Mai 1989).

17. Mai 1989  
**Confidata AG**, in Muri bei Bern, Treuhänderbüro mit EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3698). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 11. Mai 1989).

17. Mai 1989  
**Per-Tec Trade Jürg Meier**, in Ostermündigen. Inhaber der Firma ist Jürg Meier, von Trub, in Ostermündigen. Handel mit US-Armeematerial. Forellstrasse 6.

17. Mai 1989  
**SMM Frau K. Sommer Marmor Muri**, in Muri bei Bern, Handel mit Möbeln, vorwiegend aus Marmor (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1031). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Mai 1989  
**Verwa AG Bern**, in Bern, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4074). Fritz Gehri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kurt Streit, von und in Zimmerwald.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

17. Mai 1989  
**General Motors Acceptance Corporation Suisse SA**, in Biel (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2804). Dieter Nicodemus, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

17. Mai 1989  
**Niagarha, Nicole Bitzer**, à Bienne, stylisme de mode et création (FOSC du 7. 3. 1988, no 55, p. 894). La raison est modifiée en **Osmose, Nicole Bitzer**.

17. Mai 1989  
**Aurora Investissement SA**, in Leubringen, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2669). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1989 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 4 250 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 250 000, eingeteilt in 4250 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. Mai 1989  
**Feist Intertec AG (Feist Intertec SA) (Feist Intertec Ltd)**, in Biel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. Mai 1989. Zweck: Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb von Produktionsanlagen und neuen Werkstoffen. Kann Urheberrechte, insbesondere Patent- und Markenrechte, sowie Rechte an gewerblichem Eigentum in der Schweiz und im Ausland erwerben, veräussern, registrieren lassen und betreiben; kann ferner Lizenzen und analoge Rechte erwerben bzw. verleihen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Reinhard O. Schlaefli, von Sursee, in Cornomdreche. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 34, c/o Notariat Th. Meister.

17. Mai 1989  
**Dugaro Tiziano AG**, in Biel. Mit Statuten vom 8. Mai 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Tiziano Antonio Dugaro, in Geroltingen, gemäss Sachinlagevertrag vom 8. 5. 1989, einen Personewagen, Gemälde, diverse Restaurant-Dekorationsmaterial, das Wirtepatent sowie Goodwill (Fr. 3000) im Wert und zum Übernahmepreis von Fr. 20 000, welcher Betrag vollständig auf das Grundkapital angerechnet wird. Der Rest des Grundkapitals wird bar liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Tiziano Antonio Dugaro, italienischer Staatsangehöriger, in Geroltingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Ruth Dugaro-Häslar, von Bönigen, in Geroltingen, Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Franz Häslar, von Bönigen, in Wilderswil, Mitglied. Geschäftsdomizil: Parkweg 10.

#### Büro Büren an der Aare

17. Mai 1989  
**Normtec Beratungen und Verwaltungen AG**, in Arch (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 856). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. 2. 1989 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 durch Rückzahlung und Vernichtung von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurden gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. 5. 1989 beobachtet.

#### Büro Burgdorf

17. Mai 1989  
**Dähler AG**, in Burgdorf, Automobilunternehmen (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 236). Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 9 Mitgliedern. Die Statuten wurden am 29. 3. 1989 entsprechend revidiert. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Dr. Charles Kellerhals, von Niederbipp, in Burgdorf.

#### Büro Fraubrunnen

16. Mai 1989  
**Terravigna AG**, in Utzenstorf, Weinhandel (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2470). Max Steffen, Präsident, und Margaritha Steffen, Vizepräsidentin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR ist Thomas Steffen, von Dürrenroth, in Koppigen. Er zeichnet einzeln.

#### Büro Interlaken

17. Mai 1989  
**Wohnbaugenossenschaft Kienholz in Liq.**, in Brienz (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3162). Liquidation beendet. Firma erloschen.

17. Mai 1989  
**Pro Bussalp**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft, touristische Erschliessung und Förderung der Alp Bussalp usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5013). Peter Rubi, bisheriger Verwaltungsratsvizepräsident, ist nun Verwaltungsratspräsident; Peter Balmer, bisheriger Verwaltungsratsmitglied, ist nun Verwaltungsratsvizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Peter Baumann, von und in Grindelwald, und Thomas Stettler, von Eggwil, in Grindelwald. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Die Kollektivunterschrift von Kaspar Sterchi, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, ist erloschen. Domizil neu: bei Peter Rubi, beim See, 3816 Burglauenen.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

17. Mai 1989  
**Küsergenossenschaft Martinsegg**, in Röthenbach im Emmental (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2435). An ihrer Generalversammlung vom 14. April 1989 hat die Genossenschaft die Statuten revidiert. Der Zweck wird neu wie folgt umschrieben: wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch: eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie die Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie die Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen; die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder sowie die Pflege des genossenschaftlichen Geistes und vereintes Vorgehen zur Abwehr von Not und Unglück. Die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder wird aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist weiterhin das SHAB. Der Vorstand besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Revision nicht berührt.

17. Mai 1989  
**Grossenbacher & Glauser**, in Langnau im Emmental. Heinz Grossenbacher, von Walterswil BE, in Langnau im Emmental, und Andreas Glauser, von Worb, in Boll, Gemeinde Vechigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgenossenschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1989 begonnen hat. Betrieb eines Architekturbüros, Hinterdorfstrasse 21, 3550 Langnau im Emmental.

#### Büro Laufen

17. Mai 1989  
**Captain's Cabin Country Club AG in Liq.**, in Nenzlingen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 72). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

17. Mai 1989  
**Hotel Terrasse, D. Halbenleib**, in Gadenen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1762). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Nidau

16. Mai 1989  
**Plastopress AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 788). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1988 wurde der Sitz nach Ipsach verlegt und der Zweck erweitert. Die ursprünglichen, vom 15. 3. 1955 datierenden, am 23. 3. 1957 revidierten Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Ausarbeitung und Weiterentwicklung von Fabrikationsverfahren, Patenten und Konzessionen auf dem Gebiete der Pressstoff-, Kunstharz-, Kunststoff- und ähnlicher Produkte sowie die Errichtung und den Betrieb von Fabrikationsanlagen und Einrichtungen für die Herstellung und den Handel, mit derartigen Produkten. Die Gesellschaft kann neu auch Liegenschaften oder Teile an solchen erwerben und verkaufen sowie Liegenschaftsverwaltungen durchführen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat bei ihrer Gründung ein Fabrikationsverfahren zur Herstellung von Pressstoffen zum Preis von Fr. 19 000 sowie gemäss Aufstellungen vom 28. 12. 1954 und vom 18. 2. 1955 Maschinen, Werkzeuge und ein Auto zum Übernahmepreis von total Fr. 58 000 übernommen, welche voll ans Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Dem VR gehören wie bisher an: Attilio Scotoni, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Margot Meile-Scotoni, von Mösang, in Ipsach, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Kollektivprokura von Ernst Meier ist erloschen. Geschäftsdomizil: Rousseauweg 11, 2563 Ipsach.

16. Mai 1989  
**Fonsiba Immobiliäre SA**, in Worben (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 614). Carlo Moresi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Büro Thun

17. Mai 1989  
**Fida AG**, in Forst, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Mai 1989. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, EDV-Beratung und Vertrieb von Soft- und Hardware-Anlagen sowie deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben; sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. März 1989 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma «Treuhand Blank, Belp», in Belp, nämlich Aktiven von Fr. 130 750.45 und Passiven von Fr. 55 750.45 zum Übernahmepreis von Fr. 75 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus Loder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Roland Blank, von Seelberg, in Forst, Präsident, und Barbara Blank-Hadorn, von Forst und Seelberg, in Forst. Geschäftslokal: Stutz 60, 3636 Forst.

17. Mai 1989  
**Büromobil Lüthi AG**, Zweigniederlassung in Steffisburg (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 424). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gmülenen, Gemeinde Muri bei Bern. Geschäftslokal nun: Unterdorfstrasse 4.

#### Büro Trachselwald

17. Mai 1989  
**Kupferschmiede-Metallbau U. Aeschlimann**, in Sumiswald. Inhaber der Firma ist Ulrich Aeschlimann, von Rüegsau, in Sumiswald. Betrieb einer Kupferschmiede, Apparatebau und Handel mit Maschinen aller Art. Geschäftsdomizil: Zelig.

17. Mai 1989  
**Boutique Bananas, Doris Schütz**, in Huttwil. Inhaberin der Firma ist Doris Schütz, von Sumiswald, in Langenthal. Handel mit Textilwaren, Verkauf von Damen- und Herrenkleidern. Geschäftsdomizil: Marktgasse 11.

17. Mai 1989  
**Immobiliengenossenschaft Dangeli**, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald, Verschaffung von gesunden und billigen Wohnungen für die Mitglieder usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1115). Der Kassier Hanspeter Gerber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär/Kassier wurde Bruno Gerber, von Sumiswald, in Oberhofen, gewählt; er führt Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Garage Reist AG**, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 771). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Mai 1989 hat die Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 50 000 erhöht auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche in bar liberriert worden sind. Grundkapital neu: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

17. Mai 1989  
**Easy Komm AG**, in Luzern, Gibraltarstrasse 34, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 5. 1989. Zweck: Import und Export sowie An- und Verkauf von Handelswaren aller Art; Erstellung von Software; Unternehmensberatung und Informatik; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften oder Grundstücken. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Roland Bieri, von und in Luzern. Mitglieder: Gregor Sigrist, von und in Luzern. Kurt Widmer, von Goldingen, in Zollikon. Sie zeichnen einzeln.

17. Mai 1989  
**Catec AG**, in Luzern, Antennenerzeugnisse (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 383). Statutenänderung vom 9. Mai 1989. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll einbezahlt. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 25 000 Namenaktien zu Fr. 100. Leo Fischer, Präsident, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. Mai 1989  
**Kamla AG**, in Luzern, Haldenstrasse 11, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 5. 1989. Zweck: Produktion, Ein- und Verkauf sowie Import und Export von Produkten medizinisch technischer Richtung; Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; Erarbeitung von immateriellen Werten und Verwertung von Lizenzen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Überbauung und Veräusserung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Markus Hagmann, von und in Zürich. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Inge Syfrig-Greiner, von und in Luzern.

17. Mai 1989  
**Tecnocor AG**, in Ebikon, Neuhaltenstrasse 10, 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 5. 1989. Zweck: Dienstleistungen aller Art im Gebiete der Bürokommunikation, insbesondere der Datensicherung auf Mikrofilm und anderen Medien, sowie Handel mit technischen Geräten; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Urs Graber, von Luzern und Triengen, in Ebikon. Mitglied: Ruth von Arx, von Olten, in Buchrain. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied führt keine Unterschrift.

17. Mai 1989  
**BF-Büro-Flair AG**, in Littau, Büromöbel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4939). Urs Bühlmann, Adolf Ernst, 1957, und Karl Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. Mai 1989  
**TIS AG**, in Dagmersellen, Hubermatte 11, 6252 Dagmersellen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 5. 1989. Zweck: Herstellung und Vertrieb von technischen Informationen, insbesondere für das Garagen- und Karosseriewerbe sowie für weitere Anwender im technischen Bereich; Anbietet entsprechenden Schulungen; Erwerb, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Carlo Sommacal, von Gersau, in Küssnacht am Rigi. Mitglieder: Alois Renggli, von Dierikon, in Dagmersellen. Martin Wermelinger, von und in Zell LU. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Mai 1989  
**Horeba Betriebe A.G.**, in Luzern, Hotels, Restaurants usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4208). Neue Vizepräsidentin des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Marie-Theres Küng, von Ruswil, in Langnau am Albis. Alois Gut, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln und wohnt nun in Langnau am Albis.

17. Mai 1989  
**Brauerei Hochdorf AG**, in Hochdorf (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2811). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind Jakob Bärtschi, von Sumiswald, in Muri bei Bern; Dr. Rolf J. Clavatscher, von Malans, in Olten; Dr. Fritz Schur, von Horgen, in Magden, und Theodor Tschanz, von Niederwichtach, in Rheinfelden. Sämtliche Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien, wobei der Präsident Kurt Wyss und das Mitglied Rosmarie Wyss (beide bisher) nicht unter sich zeichnen; demnach wurden die Unterschriften von Kurt Wyss und Rosmarie Wyss (beide vorgeannt) geändert.

17. Mai 1989  
**Wohnbaugenossenschaft Pro Familia Root**, in Root (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 223). Josef Unternährer und Jakob Tanner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Stürmann, von und in Root, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Neuer Aktuar ist Peter Roth, von Sursee, in Root. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar. Josef Güntert, Kassier, ist nun auch Bürger von Root. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Klausfeld 3, bei Jakob Dürnmüller, 6037 Root.

17. Mai 1989

**Medtra Trading and Finance SA**, in Luzern, Waren und Güter aller Art (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3205). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Genf (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1151) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

17. Mai 1989

**Husmatt AG**, in Hitzkirch, Immobilien (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2004). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Beat Borner, von Gelfingen und Hägglingen, in Hitzkirch; Werner Gut, von Emmen und Reiden, in Hitzkirch, und Anton Spengler, von Hitzkirch und Willisau-Stadt, in Hitzkirch.

17. Mai 1989

**Liberale Wohnbaugenossenschaft Rain**, in Rain (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3634). Neuer Präsident ist Franz Bachmann, von und in Rain, und neuer Verwalter ist Markus Bachmann, von und in Rain. Erwin Huber, bisher Aktuar, ist nun Protokollführer; Rudolf Baumli, von und in Rain, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Sekretär, und Josef Winiger, von und in Rain, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Beisitzer. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied; demnach wurden die Unterschriften von Walter Bachmann (Vizepräsident), Hugo Bachmann (Kassier) und Erwin Huber (vorgenannt) geändert.

17. Mai 1989

**Limacher & Baumann**, in Hochdorf, Restaurant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2246). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Renzo Limacher auf den 15. Oktober 1988 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Guido Baumann im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma Guido Baumann weitergeführt. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. Mai 1989

**Milchverwertungsgenossenschaft Nunwil**, in Nunwil, Gemeinde Römörswil (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 552). Josef Portmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Josef Felber, von Römörswil, in Baldegg, Gemeinde Römörswil. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Adresse der Genossenschaft: Acher, bei Josef Felber, 6283 Baldegg.

17. Mai 1989

**Wobau AG Luzern**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1986, S. 3161). Jack Isenegger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

17. Mai 1989

**Wasserversorgung Küssnacht**, in Küssnacht am Rigi, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 971). Franz Wyrsch, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Josef Loser, von Schwyz, in Küssnacht am Rigi, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar. Neues Domizil: Späterweg 6, 6403 Küssnacht am Rigi (beim Präsidenten).

17. Mai 1989

**Gebr. Egli**, in Tuggen, Betrieb einer Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 606). Neu ist Peter Egli, von Alt St. Johann, in Tuggen, als Gesellschafter eingetreten.

17. Mai 1989

**Ermabu AG**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 116). Hedwig Margelisch-Diethelm ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hedwig Ebner-Margelisch, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Hedwig Margelisch und wohnt nun in St. Gallen. Es wohnen jetzt Helen Hefti in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, und Norbert Margelisch-Schweizer, in Zürich, beide Mitglieder des Verwaltungsrates.

17. Mai 1989

**First-Garage A.G.**, in Altendorf (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5154). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Vogelsanger, von Beggingen, in Lachen.

17. Mai 1989

**Räber AG, Küssnacht am Rigi**, in Küssnacht am Rigi, Herstellung und Vertrieb von Spirituosen, Weinen, Getränken usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4399). Die Prokura von Heinz Neugart ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Kopenig, von Küssnacht am Rigi, in Meierskappel.

17. Mai 1989

**Kirby-Handelsvertretungen Roland Schweizer**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3999). Der Einzelrichter des Bezirkes Küssnacht am Rigi hat mit Verfügung vom 27. Januar 1989 über den Firmenhaber den Konkurs eröffnet.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

17. Mai 1989

**EBI Klinik für Rehabilitation AG**, in Engelberg (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 269). Auflösung der Gesellschaft laut öffentlicher Ukunde vom 12. Mai 1989. Die Firma lautet demnach: **EBI Klinik für Rehabilitation AG in Liquidation**. Liquidatorin: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen. Die Unterschriften von Eduard Omlin, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Dr. Josef Gander, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Orfida Treuhand + Revisions AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

17. Mai 1989

**Commercial Diving, B. Kühnis**, in Ennetbürgen, Ausführung von Unterwasser- und Taucharbeiten (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 203). Firma nun: **Commercial Diving Service, Unterwasser Engineering, B. Kühnis**. Erweiterung der Geschäftsnatur: Ausführung von Beratungen, Vermessungen, Forschungen, Inspektionen, Kontrollen und Überwachungen für Unterwasser Engineering. Neues Geschäftslokal: Allmendstrasse 31, 6373 Ennetbürgen.

17. Mai 1989

**Auto Lopper AG**, in Hergiswil, Handel mit und Vermieten von Automobilen usw. (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2980). Statutenänderung: 20. April 1989. Sitzverlegung nach Buochs. Domizil: Seestrasse, c/o Bättig Treuhand AG, 6374 Buochs.

17. Mai 1989

**Zahntechnik Rönicke**, in Buochs, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Rönicke, von St. Gallen, in Buochs. Betrieb eines zahntechnischen Labors. Dorfstrasse 9, 6374 Buochs.

## Glarus - Glaris - Glarona

17. Mai 1989

**ACO Bauelemente AG**, in Mitlödi (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2730). Heinrich A. Rehmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Glarus. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andreas Landolt, von und in Näfels.

17. Mai 1989

**Epim Nestal AG**, in Nestal, Liegenschaften (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1987, S. 223). Erwin Reinhardt, Präsident; Peter Scherz, Vizepräsident, und Walter Zürcher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Peter Saredi, von und in Näfels.

17. Mai 1989

**Valed Engineering AG**, in Glarus (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2108). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Valed Engineering AG in Liquidation** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Hans R. Weber, bisher Präsident, und Ernst J. Hunter, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

17. Mai 1989

**Wild Leitz Services AG**, in Glarus (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1988, S. 3570). Die Prokura von Dr. Peter Kratz ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dieter Schach, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg.

17. Mai 1989

**Alpenstern A.G.**, in Glarus, Wertschriften (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293)

**Argenus A.G.**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2347)

**Brüdyan Corporation A.G.**, in Glarus, Wertschriften, Beteiligungen (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293)

**Duraas Corporation SA**, in Glarus, Beteiligungen, Wertschriften (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2347)

**Green Wood A.G.**, in Glarus, Patente, Beteiligungen (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2347)

Neues Domizil: c/o Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

## Zug - Zoug - Zugo

17. Mai 1989

**Investec Trustee Company AG**, in Zug, Abwicklung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1532). Statutenänderung: 3. Mai 1989. Neue Firma: **Integro Trust AG**.

17. Mai 1989

**Esec SA**, in Steinhausen, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2262). Die Unterschriften von Max Leibundig, Direktor, und Jakob Scherer, Vizedirektor, sind erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Claudio Meisser; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Walter Nehls, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen.

17. Mai 1989

**Hans Bachmann AG, Hoch- und Tiefbau**, in Zug (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4083). Hans Bachmann, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

17. Mai 1989

**Futureline AG (Futureline SA) (Futureline Ltd)**, in Zug, Alpenstrasse 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Mai 1989. Zweck: Beratung von anderen Unternehmen, insbesondere auf den Gebieten Bau, Office Design, Innenarchitektur und Kunst, Organisation und EDV, Führung und Personal, in der Planung und Realisierung von Neu- und Umbauprojekten sowie allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Benno J. Meier, von Wohlenschwil, in Zug.

17. Mai 1989

**Incontec SA**, in Oberägeri, Am Schwerzelrain 2, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Mai 1989. Zweck: Entwicklung von neuen Produktionsverfahren für Industrieanlagen, Marktforschung und Beratung auf dem Gebiet von mechanischen und technischen Anlagen, Übernahme von Industrievertretungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Hochtechnik; kann Grundgegenstände erwerben und verwalten sowie sonstige Beteiligungen erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Hegglin, von Menzigen, in Oberägeri.

17. Mai 1989

**Duoroll AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3073). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. Mai 1989

**Gerling Security Corporation AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 158). Statutenänderung: 16. Mai 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 000, durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 8000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 60 000 000, voll liberiert, 120 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 48 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

17. Mai 1989

**Conwood SA**, in Zug, Herstellung, Verarbeitung und Handel mit Tabak usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4099). Robert Alan Lancaster, Präsident, und Dr. Hans Rudolf Vogel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Angus John William Vine und Robin Antony Ellison, Direktoren, sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Richard Charles Hannaford, britischer Staatsangehöriger, in Bristolton Bristol (GB), zugleich Vizepräsident, und Heinrich (genannt Henry) Landau, von Zürich, in Romanshorn, zugleich Sekretär. Dr. Silvio de Capitani, bisher Sekretär, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1989

**Compass Trading AG**, in Zug, Vermittlung von Geschäften und Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 36). Statutenänderung: 3. Mai 1989. Neue Firma: **Chalmers Trading AG (Chalmers Trading SA) (Chalmers Trading Ltd)**.

17. Mai 1989

**Cosec Collateral Security AG**, in Cham, Übernahme von Bürgschaften usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3295). Alfred Wagner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Stüdi, von Deitingen, in Oberrieden.

17. Mai 1989

**Soft Mail AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4265). Kollektivprokura zu zweien führt neu Wolfgang Keune, deutscher Staatsangehöriger, in Rovio.

17. Mai 1989

**Aqua Engineering Systems Ltd**, bisher in Beringen (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1956). Statutenänderung: 29. März und 12. Mai 1989. Neuer Sitz: Menzigen. Adresse: Industriestrasse 1, 6313 Menzigen. Neue Firma: **AE Systems Ltd**. Neuer Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Computersystemen und anverwandten Automatisierungen, Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art, Entwurf, Kauf, Verkauf und Beratung von kommerziellen Räumlichkeiten und Ausstellungen und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Verwertung von Post-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Beratung und Experten von Leasing-Verträgen, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Ursprüngliche Statuten: 2. 5. 1985. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Max Theodor Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Françoise Naarden, von Saulcy, in Rüschlikon.

17. Mai 1989

**Media Megatrend AG**, in Baar, Betrieb eines Handelsunternehmens für die Verarbeitung von Fernsehfilmen usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4068). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürgen Zickel, deutscher Staatsangehöriger, in Merzig (D).

17. Mai 1989

**Bootschafengenosenschaft Zug**, in Zug (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3828). Die Unterschrift von Hans Anen ist erloschen. Walter Signist, bisher Mitglied der Verwaltung, ist neu Geschäftsführer, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ernst Künzle, von Gossau SG, in Zug, Präsident, und lic. iur. Erich A. Kalt, von und in Zug, Vizepräsident. Dr. Rudolf Mosimann, bisher Präsident, ist nun Mitglied der Verwaltung, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Vorstadt 10, c/o Walter Signist.

17. Mai 1989

**Crawford Door (International) AG**, in Zug, Herstellung und internationaler Vertrieb von Produkten für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2473). Göran Erikson, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bo Jarnebrant, schwedischer Staatsangehöriger, in Svedala (S).

17. Mai 1989

**Stork AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4330). Jhr. Mr. Feijo Onno Jost Sickinge, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Joannes Coenradus Maria Hovers, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Eduard Eric van Rhede van der Kloot, bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien.

17. Mai 1989

**Roymer Corporation SA**, in Zug, Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3463). Hans Bösch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Urs Kunz, von Chur und Fläsch, in Zürich, zugleich Präsident, und Michèle Fussinger, von Riedholz, in Langenbruck.

17. Mai 1989

**Vita Long Body- und Bauwaren AG**, in Zug, Import, Export und Handel mit Natur-, Körperpflege- und Moorprodukten usw. In Konkurs (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5077). Das am 6. Oktober 1988 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. März 1989 mangels Aktien eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

17. Mai 1989

**New Link AG (New Link SA) (New Link Ltd)**, in Zug, Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Mai 1989. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen im Bereiche von EDV- und Elektronikartikeln, Entwicklung und Vertrieb von EDV- und Elektronikartikeln sowie Beratung auf diesem Gebiet; kann Waren an- und verkaufen, Lizenzen und Schutzrechte erwerben, verwerten und verwalten, Entwicklungen veranlassen und unterstützen, Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Philippe Dambrine, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (F), Präsident; Maurice Choquard, von Genf, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, und Dr. Walter Mühlhaupt, von Bergdietikon, in Erlenbach ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1989

**Hogima SA**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3276). Mauro Poretti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Aldo Nessi, von Vacallo, in Manno.

17. Mai 1989

**Mercol Mineralöl AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 269). Jan van Wingaarden und lic. iur. Philippe H. M. Schnadt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Rudolf Barth, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

17. Mai 1989

**Intus Verlag AG**, in Zug, Verlag, Entwicklung und Vermarktung von Programmen für Personalcomputer usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4265). Kollektivprokura zu zweien führt neu Wolfgang Keune, deutscher Staatsangehöriger, in Rovio.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

17 mai 1989

**Robatel D. Etudes et plans de charpente**, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Dominique Robatel, de Prez-vers-Noréaz, à Châtel-St-Denis. Etude et conception de charpentes, élaboration de soumissions et plans d'exécution y relatifs. Adresse: Les Berges B.

## Bureau de Fribourg

17 mai 1989

**Arnape SA**, à Fribourg, c/o Me Jean Schmutz, avocat et notaire, avenue de la Gare 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 5. 1989. But: pose de fer d'armature et prestations de main-d'œuvre en tout genre dans le domaine de la construction; peut participer à d'autres sociétés, procéder à des transactions immobilières. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Schmutz, de Bösinggen et Ueberstorf, à Tavel, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 mai 1989

**Delta Finance S.A.**, à Fribourg, rue Faucigny 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 5. 1989. But: prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises financières, commerciales, mobilières ou immobilières, toutes activités d'une société financière. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Delay, de Provence, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 mai 1989

**Invidéo SA**, à Fribourg, c/o Germain Chassot, expert-comptable, rue St-Pierre 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 5. 1989. But: faire toutes opérations, ses rattachant à la production, le commerce, l'échange, la distribution, la projection et la location audiovisuels ou toutes opérations se rapportant à la télévision ou aux autres applications techniques, artistiques, commerciales ou industrielles de la télévision. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Germain Chassot, président, et Lidwine Chassot-Perler, secrétaire. Tous deux originaires d'Estavayer-le-Gibloux, et domiciliés à Villars-sur-Glâne, signent individuellement.

17 mai 1989

**L. Nuno & Cie S.A.**, à Fribourg, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 15. 2. 1985, no 38, p. 605). Nouvelle raison sociale: Nuno S.A. Statuts modifiés le 16. 5. 1989.

17 mai 1989

**Drummond S.A.**, à Fribourg, commerce de charbon, etc. (FOSC du 27. 2. 1989, no 40, p. 793). Statuts modifiés le 19. 4. 1989, sur un point non soumis à publication.

17 mai 1989

**Vichet Constructeurs S.A.**, à Givisiez (FOSC du 24. 2. 1989, no 39, p. 773). Damien Piller, de Bonnefontaine, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

17 mai 1989

**Polypromotion S.A.**, à Fribourg, exécution de tout programme de construction immobilière, etc. (FOSC du 21. 10. 1987, no 244, p. 4111). Nouvelle adresse: c/o Bureau d'architecture SKD S.A., routes des Daillettes 21.

17 mai 1989

**Perma-Tel, Mlle M.-T. Macheret**, à Fribourg, service de permanence téléphonique, etc. (FOSC du 2. 3. 1988, no 51, p. 840). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

17 mai 1989

**Gesbat SA**, à Fribourg, étude et diffusion de produits destinés à la télévision, etc. (FOSC du 6. 2. 1987, no 29, p. 481). Philippe Broye, de Nuvilly, à Romont, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

17 mai 1989

**Auto Scheidegger, Shell Flamatt**, in Flamatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Scheidegger, von Lützelflüh, in Bern. Betrieb einer Garage und Tankstelle. Bernstrasse 6, 3175 Flamatt.

17 mai 1989

**Käserereigenossenschaft Obermettlen**, in Obermettlen, Gemeinde Ueberstorf (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 879). Statutenänderung: 18. Januar 1989. Zweck nun: wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Genossenschaft kann zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes Mitgliederbeiträge erheben. Die Generalversammlung kann ausserordentliche Beitragsleistungen beschliessen. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident oder der Vizepräsident in Verbindung mit dem Sekretär oder neu dem Kassier. Xaver Brühlhart, von und in Ueberstorf, bisher Kassier ohne Unterschriftsberechtigung, zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Dornach in Dornach

16. Mai 1989

**Magos Panagiotis**, in Dornach, Amtshausstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Panagiotis Magos, griechischer Staatsangehöriger, in Dornach. Betrieb des Hotels Bahnhof.

## Büro Lebern in Solothurn

16. Mai 1989

**Hans Martin-Meyer**, in Rüttenen, Autogarage (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1719). Firma nun: Martin-Garage.

16. Mai 1989

**Kisag AG**, in Bellach, Fabrikate aus Metall, Plastik und anderen Werkstoffen auf dem Gebiet des Apparatebaues (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 282). Statutenänderung: 13. 4. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 500 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 10 000 auf neu Fr. 1 000 000, voll libereiert, nun eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 1000, 50 Namenaktien zu Fr. 200, 500 Namenaktien zu Fr. 100, und 50 Namenaktien zu Fr. 10 000. Erhöhungskapital von Fr. 500 000 durch Verrechnung libereiert.

16. Mai 1989

**Schreineri Edgar Friedli**, in Rüttenen, Hauptstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edgar Friedli, von Ochlenberg, in Rüttenen. Betrieb einer Schreinerei.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

17. Mai 1989

**Aartheta AG**, in Olten, Aarburgerstrasse 78, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 5. 1989. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Werbung, Gestaltung, Photographie, Typographie, Text, Kommunikation, Öffentlichkeitsarbeit und Standbau. Kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 libereiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlagen: übernimmt gemäss 4 Verträgen vom 9. 5. 1989 Apparate, Maschinen, Büroeinrichtungen, die im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen und die in den Verträgen näher umschrieben sind, zum Preise von total Fr. 34 000, voll an das Grundkapital angereicht. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Gerber, von Langnau im Emmental, in Wisen SO, Präsident; Rolf Beyeler, von Rüschegg, in Olten; Bruno Castellani, italienischer Staatsangehöriger, in Olten; und Rudolf Husi, von Wagen bei Olten, in Olten, alle mit Unterschrift zu zweien.

17. Mai 1989

**Schär Bücher**, in Trimbach (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2431). Sitz nun: Dulliken, Niederämterstrasse 84. Peter Schär, Inhaber, wohnt nun in Dulliken.

17. Mai 1989

**Natura Tschui**, in Kappel, Handel mit Natur- und Heilmitteln (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1373). Einzelprokura neu: Dora Rippstein, von Kienberg, in Kappel SO.

17. Mai 1989

**Ero Liegenschaften AG**, in Olten (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1463). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Kaeslin, von Beckenried, in Brittnau, und René Merz, von Wasterkingen, in Rothrist.

17. Mai 1989

**Mebo G. Meister**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3991). Geschäftsnatur nun: Handel mit und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen, Handel mit Türen und Fenstern.

17. Mai 1989

**Monivision Nyffeler & Ammann**, in Olten, Werbeberatung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1373). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Nyffeler. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöscht. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter René Ammann. Firma nun: **Monivision René Ammann**.

17. Mai 1989

**Holzher AG**, in Olten, Maschinen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1265). Statutenänderung: 8. 5. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000, durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll libereiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungsbetrag durch Verrechnung libereiert.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

17. Mai 1989

**Metalmt AG**, in Matzendorf, Handel mit Metallwaren für Agrar-, Tier- und Hausbedarf usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4411). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Edith Schenk, Sekretärin, und Markus Schenk, Vizepräsident, beide von Eggwil, in Matzendorf.

17. Mai 1989

**Lanz Industrie-Technik AG**, in Wolfwil, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 1. 1989, S. 609). Prokura zu zweien neu: Martin Bollen, von Beringen, in Rothrist.

17. Mai 1989

**Von Roll AG, Departement Gussprodukte, Klaus, Zweigniederlassung in Klaus, Gemeinde Balsthal** (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2139), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Dr. Kurt Grütter und Hans Georg Hahnloser, bisher Direktoren, zeichnen nunmehr als Generaldirektoren weiterhin kollektiv zu zweien. Arnold Pezzatti, Vizedirektor, wohnt nun in Langenthal. Prokura Ettore Ambrosini erloschen.

## Büro Thierstein in Breitenbach

9. Mai 1989

**Albin Borer AG**, in Erschwil, Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2307). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Anton Borer-Laffranchi, von und in Erschwil.

17. Mai 1989

**Stebler Roland**, in Nunningen, Ramstenrütli 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Stebler, von und in Nunningen. Einzelzeichnungsberechtigte: Anita Stebler geborene Häner, von und in Nunningen.

## Büro Wasseramt in Solothurn

17. Mai 1989

**Brunnenengenossenschaft Aeschi**, in Aeschi (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1188). Aus Verwaltung ausgeschieden: Robert Clément, Kassier; Unterschrift erloschen. Neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde als Kassier gewählt: Peter Aebi, von Seeburg, in Aeschi SO.

17. Mai 1989

**Käserereigenossenschaft Halten-Kriegstetten**, in Halten (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3120). Paul Moser, Präsident, und Hansruedi Kaufmann, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Wanzanried, von Rubigen, in Halten, bisher Besitzer, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Martin Affolter, von und in Halten, als Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

17. Mai 1989

**Von Roll AG**, in Gerlafingen, Erzeugnisse aus Stahl, Guss und Kunststoff, von Maschinen und Apparaten sowie von Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1852). Die Prokura von Ettore Ambrosini ist erloschen. Dr. Kurt Grütter und Hans Georg Hahnloser, bisher Direktoren, sind neu Generaldirektoren; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Arnold Pezzatti, Vizedirektor, wohnt nun in Langenthal; Ulrich Dätwyler, Vizedirektor, wohnt nun in Oberdorf SO; Viktor Bader, Prokurist, schreibt sich Victor und wohnt nun in Zielebach.

17. Mai 1989

**Von Roll AG, Departement Stahlprodukte, Gerlafingen, Zweigniederlassung in Gerlafingen** (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1852), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Prokura von Ettore Ambrosini ist erloschen. Dr. Kurt Grütter und Hans Georg Hahnloser, bisher Direktoren, sind neu Generaldirektoren; sie zeich-

nen wie bisher kollektiv zu zweien. Es wohnen nun Arnold Pezzatti, Vizedirektor, in Langenthal, Gerd Glaser, Prokurist, in Lohn SO, Hans-Rudolf Scheidegger, Prokurist, in Kriegstetten, und Anton Spring, Prokurist, in Gerlafingen.

17. Mai 1989

**A tout à l'heure AG**, in Gerlafingen, Dahlienstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Mai 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Antiquitäten. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Bianca Sommerhalder, von Zürich, in Gerlafingen, als Präsidentin, und Max Frei, von Zürich, in Gerlafingen, als Mitglied.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

16. Mai 1989

**Rasentechnik AG**, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 448). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Stefan Argast, von und in Basel, und Evelyn Argast, von und in Basel.

16. Mai 1989

**Damco Schifffahrt und Spedition AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987, S. 4112). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Kaufmann. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Waldemar M. Rüber, von und in Basel.

16. Mai 1989

**WS Woodpulp Supplies Inc.**, in Basel, Aktiengesellschaft, Holzfasermassen usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 997). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 5. 1989. Firma nun: **WS Woodpulp Supplies Inc. in Liq.** Dr. Alfred Bieteholz, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

16. Mai 1989

**Buch- & Offsetdruck Linsenmann AG**, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 178). Statutenänderung: 2. 5. 1989. Firma nun: **Linsenmann AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Linsenmann, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Franziska Hof, von Zwingen, in Allschwil, mit Einzelunterschrift, sowie Alfred Sigrist, von Riehen, in Binningen, ohne Unterschrift. Peter Hof, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

16. Mai 1989

**Holidayhome Vacances HVA AG**, in Basel, Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4291). Prokura Dino Ferrara erloschen.

16. Mai 1989

**Marcus Wilhelm, Versicherungs-Treuhand**, in Riehen (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988, S. 201). Einzelprokura neu: Norbert Gricksch, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D). Marcus Wilhelm, Inhaber, wohnt nun in Hohen-Sülzen (D).

16. Mai 1989

**Smoi Maria Lucia Perugini**, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4068). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Smoi AG», in Basel, erloschen.

16. Mai 1989

**Guttman Fashion AG**, in Basel, Gürtel usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4567). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1951) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1989

**Büro Briwi Datenerfassung Brigitta Witschard**, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 785). Domizil nun: Sperrstrasse 104b.

16. Mai 1989

**Christen AG Reinigungsunternehmen**, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2560). Domizil nun: Rosentalstrasse 40.

16. Mai 1989

**A. + B. Müller-Stegrist**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1985, S. 3107). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Barbara Müller. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Andreas Müller. Firma nun: **Müller Consulting**. Geschäftsnatur nun: Evaluation, Entwicklung und Einführung von EDV-Lösungen.

16. Mai 1989

**Schnitt- und Rundholz AG in Liquidation**, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 838). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

16. Mai 1989

**Immobilien-gesellschaft zum Sperber in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1578). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

16. Mai 1989

**Experta Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988, S. 3939). Statutenänderung: 8. 5. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 3 000 000, voll libereiert, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 1 500 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung libereiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Helbing, Vizepräsident, sowie Dr. Arthur Meyer und Werner Odermatt. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter F. Kugler, von Basel und Frasnacht, in Riehen; Pierre Rossier, von Villarzel, in Künsnach ZH, und Dr. Guido Senn, von und in Basel. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Küpfer, von Basel, in Reinach BL. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Roth, von Reigoldswil, in Reinach BL.

16. Mai 1989

**Weitnauer Tabak AG**, in Basel, Petersgasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 5. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgütern, Tabakwaren und Raucherartikeln; Kauf, Verkauf, Vermittlung, Import und Export. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten oder veräussern, Patente, Lizenzen sowie weitere gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll libereiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz-Peter Schmid, von Basel und Aesch BL, in Aesch BL, Präsident; Horacio José Reyes-Lovio Diez, kubanischer Staatsangehöriger, in Havanna (Kuba), Delegierter, und Peter Mosimann, von Basel, in Aesch BL, alle mit Unterschrift zu zweien.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

17. Mai 1989  
**PSO Projekta Software Organisation AG**, Zweigniederlassung in Reinach, Baselstrasse 47, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Regensdorf. Firma am Hauptsitz: PSO Projekta Software Organisation AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 2. Dezember 1987. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 853). Zweck: Beratung anderer Unternehmungen im technisch-wirtschaftlichen Bereich, namentlich auch auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie Erbringung weiterer mit dieser Geschäftstätigkeit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Vertretung der Zweigniederlassung: mit Unterschrift zu zweien: Pau Johannes Erhard Schumann, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Verwaltungsratspräsident; Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG, Verwaltungsratsvizepräsident; Christoph Stäubli, von Zürich, in Uetikon am See, Verwaltungsratsmitglied; Kurt Straub, von Frasnach, in Wollerau, Direktor; Hans Bruderer, von Speicher, in Siglistorf, Vizedirektor; Procura zu zweien führt Werner Fischer, von Schaffhausen, in Siglistorf.

17. Mai 1989  
**Whitman Reederei AG**, in Bubendorf, Betrieb der Hochseeschiffahrt usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2713). Statutenänderung: 16. Mai 1989. Erhöhung des Grundkapital von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

17. Mai 1989  
**Peter Müller**, bisher in Zuzungen, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2432). Sitz nun: Sissach, Neumattstrasse 6 a.

17. Mai 1989  
**M + Z Datschop AG Arlesheim**, in Arlesheim, Baselstrasse 93, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. Mai 1989. Zweck: Erbringen von EDV-Dienstleistungen und Verkauf von EDV-Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ruedi Müller, von Wiesendangen, in Ramersberg, Gemeinde Sarnen, Präsident, und Daniel Goeferp, von Allschwil, in Lavertezzo. Einzelprokura: Heinz Zumstein, von Lungern, in Sarnen.

17. Mai 1989  
**Illustretto AG**, in Binningen, Hauptstrasse 4, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 9. Mai 1989. Zweck: Beratung und Führung von Restaurants, Handels- und Detailhandelsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Rolf Gächter, von Oberriet SG, in Münchenstein.

17. Mai 1989  
**Basler Freilager AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4267). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Bernhard M. Menzinger, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Hans Fünfschilling, von und in Binningen, und Severin Schlegel, von Zürich, in Rheinfelden, beide ohne Unterschrift.

17. Mai 1989  
**Ernst Schüblin Aktiengesellschaft**, in Oberdorf BL, Werkzeugfabrik usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2869). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Froelicher, von Oberdorf SO und Solothurn, in Langendorf.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. Mai 1989  
**G. Dietrich AG**, in Neuhausen am Rheinfluss, Montage und Fertigung von Maschinenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1597). Am 8. Mai 1989 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Es ist voll liberriert und nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: vier Stammanteile zu je 6S 425 000 der «G. Dietrich GmbH», in Hittnau (A), im Wert von mindestens und zum Preis von je Fr. 50 000, insgesamt Fr. 200 000, die voll auf das Erhöhungskapital angerechnet wurden. Weiter wurden Fr. 150 000 liberriert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft. Dr. Jürg Roth, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lostorf.

17. Mai 1989  
**RTU Förderband Transport AG**, in Bargaen, Am Stägli 10 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. Mai 1989. Zweck: Transport von Waren aller Art, vor allem Baumaterialien, mit Spezialfahrzeugen mit Förderbandeinrichtung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Unterschrift zu zweien: Robert Schilling, von Altdorf UR, in Bargaen SH, Präsident, sowie Thomas Tanner und Ulrich Tanner, beide von und in Bargaen SH.

17. Mai 1989  
**Beton-Vertrieb Signer AG**, in Neuhausen am Rheinfluss, Chiffenthalstrasse 110 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. Mai 1989. Zweck: Zufuhr und Einbringen von Beton in Bauwerke; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen kaufen und verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Egon Signer. Einzelprokura führt Elvira Signer-Baldinger. Beide von Appenzell, in Neuhausen am Rheinfluss.

17. Mai 1989  
**Gebrüder Moser Aktiengesellschaft**, in Schaffhausen, Fleisch- und Würstwaren (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1986, S. 3469). Dr. Heinz Robert Küng und Peter Moser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören mit Unterschrift zu zweien dem VR an: Marcel Godat, von Les Bois, in Münchenstein, Präsident, und Hermann Bader, von und in Muttenz.

17. Mai 1989  
**Albau AG**, in Neuhausen am Rheinfluss, Gewerbestrasse 10 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. Mai 1989. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Bauelementen, speziell aus Aluminium, sowie von anderen technischen Artikeln; Bau von Hallen in Aluminium; Ankauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ludwig Rossi, von Arzo, in Schaffhausen.

17. Mai 1989  
**Selma Schaller, Dancing Landhaus**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1345). Der Bezirksrichter Reiat hat mit Verfügung vom 17. April 1989 über die Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

17. Mai 1989  
**Berner Versicherung Generalagentur Schaffhausen Bruno Werthmüller**, in Schaffhausen, Fulachstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Werthmüller, von Utzenstorf, in Ramsen. Versicherungsvermittlung.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

16. Mai 1989  
**Walter Furer AG**, in Bühler, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 749). Statutenänderung: 10. Mai 1989. Ursprüngliche Statuten: 10. 4. 1974. Zweck neu: Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Verkauf und Kauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien und Überbauung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Walter Furer-Manser, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates); ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien werden gewählt: Frida Furer-Manser, in Bühler, und Walter Furer-Fraefel, in St. Gallen; beide von St. Gallen. Die Kollektivprokura von Jakob Widmer und Ernst Walser sind erloschen.

16. Mai 1989  
**Furer Schreinerei AG**, in Bühler, Trogenerstrasse, 9055 Bühler. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Mai 1989. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und -übernahme von der «Walter Furer AG», in Bühler, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, transitorische Aktien, Liegenschaft, Maschinen und Fahrzeuge, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Mai 1989 sowie separatem Verzeichnis zum Preise von Fr. 1 208 508.50, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Furer-Manser, von St. Gallen, in Bühler, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Furer-Fraefel, von und in St. Gallen, und Jakob Widmer, von Stein AR, in Bühler, Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führt Ernst Walser, von Gais, in Bühler.

16. Mai 1989  
**Petroja AG**, in Heiden, Täschenstrasse 4, 9410 Heiden. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Mai 1989. Zweck: das Angebot von Lebenshilfe aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000; voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Silvia Müller-Kramer, von Winterthur, in Wittenbach. Einzelunterschrift als Geschäftsführer führt Peter T. Jaramillo, britischer Staatsangehöriger, in Heiden.

16. Mai 1989  
**Massag-System AG**, in Schachen bei Reute, Gemeinde Reute, mechanische Bestand- und Zubehöreile für die Möbelindustrie usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1223). Christoph Egli, Präsident, und Paul Sonderer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Niklaus Sonderer, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Schadegg, bisher Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Mai 1989  
**Ernst Gähler AG**, in Teufen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 309). Beda Corazza, Präsident; Markus Corazza, und Ernst Greutmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Roland Lei, von Berneck, in Herisau.

16. Mai 1989  
**Persens AG**, in Gais, Betriebs- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3014). Eintragung eines weiteren Geschäftslokals in 1006 Lausanne, avenue d'Ouchy 14.

16. Mai 1989  
**Alevis AG**, in Gais, internationale Beratung, Training, Verlag für Fachinformation im Bereich Managementandragogik usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 22). Eintragung eines weiteren Geschäftslokals in 1006 Lausanne, avenue d'Ouchy 14.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh. - Int. - Appenzello Interno

17. Mai 1989  
**Emil Gysel**, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Emil Gysel, von Wilchingen, in Arbon. Büro für Bauorganisation. Brenden, Meistersrüte, 9050 Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. Mai 1989  
**Sidi Baumontagen, Dieng + Siegrist**, in A. u. Roland Dieng, von Zürich, in Au SG, und Jürg Siegrist, von Fahrwangen, in Widnau, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1989 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Ausführung allgemeiner Schreinerei-, Zimmerer-, Innenausbau- und Renovationsarbeiten. Gustrasse 10, 9434 Au.

17. Mai 1989  
**Headline Mode-Shop Erika Exner u. Margrit Schwitzer**, in Altstätten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1185). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

17. Mai 1989  
**Grabber Holzmontagen**, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Roger Grabber, von Goldach, in Staad, Gemeinde Thal. Planung und Ausführung von Schreiner-, Innenausbau-, Fenster- und Holzbaumontagen. Risegg 8, Buchen, 9422 Staad.

17. Mai 1989  
**Giovanni Tomasini AG**, in St. Gallen, Handel mit keramischen Plattenbelägen jeder Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 720). Einzelunterschrift wurde erteilt an Ernst Mohler-Gerevini, von Thürnen, in Stein AR.

17. Mai 1989  
**Wäger und Partner Ingenieur und Vermessungs AG**, in Büttschwil (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2629). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Elmar Steiger, von Altstätten, in Watwil.

17. Mai 1989  
**Rheintalische Verkehrsbetriebe (RhV)**, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3736). Neue Geschäftsadresse: Schöntalstrasse 1, 9450 Altstätten.

17. Mai 1989  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Ermenswil und Umgebung**, in Ermenswil, Gemeinde Eschenbach (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424). Alfred Winiger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Josef Kinzle, von Gossau SG, in Ermenswil, Gemeinde Eschenbach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Aktuar.

17. Mai 1989  
**Wohnbaugenossenschaft Speer**, in Uz nach (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 933). Urs Jung, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Aktuar gewählt: Hansruedi Meier, von Trogen, in Uz nach. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Bahnhof, 8730 Uz nach.

17. Mai 1989  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Sevelen**, in Sevelen (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2334). Mathias Staub, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Fridolin Zogg, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

17. Mai 1989  
**Viehzüchtgenossenschaft Flums-Dorf**, in Flums (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1081). Joseph Gall-Müller, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Meinrad Ackermann, von Mels, in Flums. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Neue Geschäftsadresse: bei Leo Zottele, Ganischstrasse 25, 8890 Flums.

17. Mai 1989  
**Acotherm Vertriebs AG**, in Diepoldsau, verbrennungs- und wärmetechnische Verfahren und Geräte usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3991). Peter Fah ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Thomas Borer, von Kleinlützel, in Oberwil BL.

17. Mai 1989  
**Peter Baumgartner Bau- und Verwaltungs-AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2565). Neue Geschäftsadresse: Bogenstrasse 15, 9000 St. Gallen.

17. Mai 1989  
**E. Kaufmann & Co. A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Herren- und Damenbekleidung (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4299). Livia Krausz-Kaufmann, Präsidentin; Marlis Brück-Krausz und Karl Feil sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Friedrich Weber, in Widnau, Präsident, und Paul Weber, in Watwil, beide von Watwil. Die Prokuren von Guido Gächter und Hildegard Huwiler sind erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hedy Weber, in Widnau, und Adele Weber, in Watwil, beide von Watwil.

17. Mai 1989  
**Wirz Tapeten AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel, welche am 18. Dezember 1917 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1078), durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. November 1988 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Import von und Handel mit Tapeten, Teppichen, Textilien und anderen Produkten des Innenausbaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Peter Albrecht, von Stadel, in Worlinton, Suffolk (GB), Präsident des VR (Verwaltungsrates); Werner Bloch, von Basel, in Füllinsdorf, Mitglied des VR; Hans Jörg Löliger, von Pratteln, in Basel, Mitglied des VR, sowie Peter Hänni, von Toffen, in Oberwil BL, Direktor; ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien an Paul Wiederkehr, von Spreitenbach, in Wermatswil, Gemeinde Uster. Geschäftsadresse: St. Jakobstrasse 10, 9000 St. Gallen.

17. Mai 1989  
**Zentrum Prohinn Treuhand und Verwaltungs AG in Liq.**, in Uz nach (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 120). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1989  
**Ruse-Immobilien AG Wil**, in Wil (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1446). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1989 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. Mai 1989  
**Herisa AG**, bisher in Herisau (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 163). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Salez, Gemeinde Sennwald, verlegt und die ursprünglich vom 21. Juli 1983 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Verwaltung von Wertschriften und Finanzanlagen. Die Gesellschaft kann Patente und Liegenschaften erwerben sowie Kommissionsgeschäfte tätigen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Berger, von Zürich, in Salez, Gemeinde Sennwald. Geschäftsadresse: c/o Bruno Berger, Quellstrasse, 9465 Salez.

17. Mai 1989  
**Steinlin Goldschmid AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Mai 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Schmuckstücken aller Art sowie Durchführung damit zusammenhängender Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Beatrice Sponager-Steinlin, von Zürich, in Zollikon, Präsidentin, und Jürg Roduner, von Sennwald, in Herisau. Geschäftsadresse: Metzgergasse 6, 9000 St. Gallen.

17. Mai 1989  
**Sames Electrostatic AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2694). Alain Schmalz, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied im Einzelunterschrift in den VR gewählt: Herbert Wettstein, von Remetschwil, in St. Gallen. NE Geschäftsadresse: c/o Neutra Treuhänder AG, Poststrasse 11, 9000 St. Gallen.

17. Mai 1989  
**Baugenossenschaft VHTL St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2065). An der Generalversammlung vom 17. März 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

17. Mai 1989  
**Favory Jaeggi AG**, in Schmerikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Mai 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Konfektionsfabrik, insbesondere Zuschnitt. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der bisherigen Einzelfirma «Karl Jaeggi Favory», in Siebnen, Maschinen, Betriebsanrichtungen, Betriebsmaterialien, Waren und Computersoftware zum Übernahmepreis bis max. Fr. 180 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Jaeggi, Präsident mit Einzelunterschrift; Norbert Jaeggi und Ida Jaeggi, alle drei von Walterswil SO, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Allmeindstrasse 23, 8716 Schmerikon.

17. Mai 1989  
**Ivo Spirig AG Architekturbüro**, in Goldach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Aufbau und Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören im Einzelunterschrift an: Ivo Spirig, Präsident, und Rosmarie Spirig-Kaufmann, Vizepräsidentin, beide von Diepoldsau, in Goldach. Geschäftsadresse: Wührstrasse 28, 9403 Goldach.

## Aargau - Argovie - Argovia

17. Mai 1989  
**Efon AG**, in Neuenhof, Bifangstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 4./12. 5. 1989. Zweck: Beratung und Abwicklung von Engineering-Projekten sowie deren Finanzierung; Vermögensanlagen, Vermögensverwaltungen und Tüchtigkeit von fiduziarischen Geschäften; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberei, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Romana Maria Seng, von und in Neuenhof, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Rotel AG**, in Aarburg, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2917). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Leopold Springer, deutscher Staatsangehöriger, in Dillenburg (D).

17. Mai 1989  
**Thielmann-Rötel Know-how AG**, in Aarburg (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2168). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Manfred Stillhammer, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Leopold Springer, deutscher Staatsangehöriger, in Dillenburg (D). Klaus Jost, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

17. Mai 1989  
**Point Line AG**, in Baden, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4159). Geschäftsadresse neu: Zürcherstrasse 27.

17. Mai 1989  
**Sovimpex Trading Company Libicky & Co**, bisher in Neuenkirch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3876). Sitz nun: Reinach AG, Wydenstrasse 23. Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1988. Gesellschafter: Yves Libicky, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Reinach AG, und Ingrid Libicky, von Titterten, nun in Reinach AG. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art auf jeder Handelsstufe, insbesondere auch Export und Import von Massen- und Individualgütern; Vermittlung von Lizenzen für Produkte und Produktionen im In- und Ausland; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen.

17. Mai 1989  
**Tob-Clean Libicky & Co**, bisher in Neuenkirch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 563). Sitz nun: Reinach AG, Wydenstrasse 23. Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1987. Gesellschafter: Yves Libicky, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Reinach AG, und Ingrid Libicky, von Titterten, nun in Reinach AG. Geschäftsnatur: Reinigung von Wohnungen und Geschäftsräumlichkeiten, Handel mit und Vertrieb von Reinigungsmaterialien.

17. Mai 1989  
**Rh Rheinfelder Keramik AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2529). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Gygax; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Bruno Kuster, von Diepoldsau, in Rheinfelden, mit Prokura zu zweien, sowie Markus Kuster, von Diepoldsau, in Schaffhausen, dieser ohne Unterschrift.

17. Mai 1989  
**Lepore P. & G.**, in Dottikon, Othmarsingerstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1989. Gesellschafter: Paolo Lepore, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen, und Giuliano Lepore, italienischer Staatsangehöriger, in Buttwil. Geschäftsnatur: Handel mit und Konstruktion von Metallbauartikeln.

17. Mai 1989  
**Nilo Küchen**, in Wettingen, Landstrasse 134, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 5. 1989. Zweck: Handel mit und Herstellung von Küchen sowie Betrieb einer Schreinerei. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberei, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Niklaus Meier, Präsident mit Einzelunterschrift, und Liselotte Meier, mit Unterschrift zu zweien, beide von und in Wettingen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Armin Meier, von und in Obersiggenthal.

17. Mai 1989  
**Mobilia AG Etzgen**, in Etzgen, Talstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 5. 1989. Zweck: Handel mit und Montage von Möbeln und Wohnungseinrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberei, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Utiger, von Baar, in Döttingen, mit Einzel-

unterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Erich Albiez, deutscher Staatsangehöriger, in Murg (D), und Karl Kummle, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D).

17. Mai 1989  
**Grafmag Reklamen René Hiltbrand**, in Klingnau (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3287). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die «Grafmag Reklamen AG», in Klingnau, erloschen.

17. Mai 1989  
**Grafmag Reklamen AG**, in Klingnau, Steigbrunnweg 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 5. 1989. Zweck: Herstellung von und Handel mit Werbetafeln und Werbemitteln aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberei, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 60 589 und Passiven von Fr. 10 080,45 der erloschenen Einzelfirma «Grafmag Reklamen René Hiltbrand», in Klingnau, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1988, zum Preise von Fr. 50 508,55, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Hiltbrand, Präsident, und Brigitte Hiltbrand, beide von Diemtigen, in Klingnau, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Turnerhilfskasse des Schweizerischen Turnerverbandes**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1690). Statutenänderung: 15. 10. 1988. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Genossenschaftsrat ausgeschieden: Clemente Gilardi, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Neeser, von Schlossrued, in Reiden, bisher Mitglied, nun Genossenschaftsratsvizepräsident. Ferner Unterschrift Ernest Grand erloschen. Unterschrift zu zweien mit Verwalter oder Verwalter-Stellvertreter neu: Hans Frischknecht, von Heiden und Oberkulm, in Oberkulm.

17. Mai 1989  
**Raiffeisenbank Beinwil (Freiamt)**, in Beinwil (Freiamt), Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1939). Unterschrift Hans Villiger, Verwalter erloschen. Thomas Villiger, bisher Verwalter-Stellvertreter, zeichnet nun als Verwalter (Nichtmitglied) nun uneingeschränkt zu zweien.

17. Mai 1989  
**Fleckviehzuchtgenossenschaft Menziken-Burg**, in Menziken (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1473). Aus Vorstand ausgeschieden: Andreas Mäder, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Kassier neu: Ueli Rindlisbacher, von Lützelflüh, in Menziken, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

17. Mai 1989  
**Goetschmann AG**, in Brugg, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1564). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. 5. 1989. Firma nun: Goetschmann AG in Liquidation. Liquidator als Einzelunterschrift: Hans Jörg Goetschmann; Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Storchengasse 4, 4800 Zofingen.

17. Mai 1989  
**Wirz-Wirz AG, Filiale in Aarau**, in Aarau, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 4918). mit Hauptsitz in Basel. Firma nun: Wirz Tapeten AG. Zweck nun: Import von und Handel mit Tapeten, Teppichen, Textilien und anderen Produkten des Innenausbau. Unterschriften Dr. Andreas Linn, Verwaltungsratspräsident; René Weber, Verwaltungsratsmitglied und Direktor; Lucien Schmidlin und Rudolf Jauch, Verwaltungsratsmitglieder; Ferdinand Schläpfer, Vizedirektor, sowie Prokura Bruno Hermann erloschen. Peter Albrecht, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Werner Bloch, von Basel, in Füllinsdorf, und Hans Jörg Löliger, von Pratteln, in Basel; Verwaltungsratsmitglieder, sowie Peter Hänni, von Toffen, in Oberwil BL, Direktor.

17. Mai 1989  
**H. Hübscher AG**, bisher in Aarau, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4273). Sitzverlegung nach Winterthur (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1945). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1989  
**K. Lüthi AG**, bisher in Ammerswil, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4621). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1946). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1989  
**Tele Columbus AG**, in Baden, Beteiligungen auf dem Gebiet Kommunikation usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 927). Reinhard Zeindler, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Ruoss, von Schübelbach, in Risch. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Dietiker, von Thalheim AG, in Ruppertswil, und Peter Moebius, von Zürich, in Köniz. Prokura zu zweien neu: Marco M. Jäger, von Wald ZH und Herznach, in Wettingen.

17. Mai 1989  
**Carrosserie Koenig AG**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4445).  
**Koenig Fahrzeuge AG**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4445)

Prokura zu zweien neu: Christian Leuenberger, von Huttwil, in Grossdietwil, und Marco Garani, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG.

17. Mai 1989  
**Handelsagentur René D. Schwarzkopf**, in Aarau, Tellstrasse 118, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René D. Schwarzkopf, von Appenzell, in Winznau. Geschäftsnatur: Handel mit Mode- und Sportartikeln.

17. Mai 1989  
**Reform-Lade Frau M. Nöthiger**, in Aarau (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1831). Weiteres Geschäftslokal: Reinach, Bahnhofstrasse 3.

17. Mai 1989  
**Aerosol-Service AG**, in Möhlin, chemisch-technische Artikel usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 105). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jakob René Müller, Präsident; Unterschrift erloschen. Franz Kühn, bisher Mitglied und Direktor, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrats jedoch nun einzeln.

17. Mai 1989  
**Calzar AG**, in Spreitenbach, Schuhgeschäfte usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4430). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Hermann; Prokura erloschen.

17. Mai 1989  
**Media-Verlags AG**, in Oftringen (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4343). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Aurelia De Pietro und Elda Weber; Unterschriften erloschen.

17. Mai 1989  
**Marcel Keller-Vogel**, in Klingnau, Metzgerei, Lebensmittel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 17). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. Mai 1989  
**B. Granwehr A.G.**, in Berg, Fabrikation und Vertrieb von Stickerartikeln aller Art (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1343). Hermann Stutz-Loser, Präsident, und Urs Stutz, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Zuber, als Präsident, und Barbara Zuber, als Mitglied, beide von Hunzenschwil AG, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR. Sie führen Einzelunterschrift.

17. Mai 1989  
**Urs Hubmann**, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Firmainhaber ist Urs Hubmann-Ruoss, von Bichelsee, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Einzelprokura ist erteilt an Margrith Hubmann-Ruoss, von Bichelsee, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Bedachungen, Gerüst- und Bauspengerei. Arbonerstrasse 26, 9315 Neukirch-Egnach.

17. Mai 1989  
**Schenk Personal**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Marcel Schenk, von Tägerwilen, in Oberglatt. Stellenvermittlung und Personalausleihe. Bachstrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

## Tessin - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

16 maggio 1989  
**ESA Società cooperativa di compera dell'Unione professionale Svizzera dell'Automobile**, succursale di Giubiasco (FUSC del 7. 4. 1989, n. 67, p. 1393), società anonima con sede principale a Burgdorf. La procura collettiva a due di Heinz Wiedeli è estinta.

16 maggio 1989  
**Società Commerciale della Società Svizzera di degli Impresari Costruttori**, succursale di Giubiasco, assicurazione fabbisogno materiali da costruttori (FUSC del 17. 3. 1988, n. 64, p. 1066), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma collettiva a due di Carlo Toschini, gerente, è estinta.

17 maggio 1989  
**Ristorante Cacciatori SA**, in Bellinzona (FUSC del 5. 5. 1987, n. 101, p. 1772)

**Varano SA**, in Bellinzona, gestione mense, ecc. (FUSC del 29. 3. 1989, n. 60, p. 1248)

Procura individuale conferita a: Gerardo Carleo e Giuseppe Pasquale, entrambi cittadini italiani domiciliati a Giubiasco.

17 maggio 1989  
**Nordflor A.G.**, in Cadenazzo, commercio fiori, ecc. (FUSC del 13. 1. 1989, n. 9, p. 161). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a Gerra (Verzasca) (FUSC del 21. 4. 1989, n. 77, p. 1631).

17 maggio 1989  
**Castel Arte SA**, in Bellinzona, gestione galleria d'arte, ecc. (FUSC del 30. 12. 1988, n. 305, p. 5304). La procura di Patrick Schwab è estinta. Emmanuelle De Barnier-Bernier D'Angleterre et de France, princesse D'Arles, De Worm et De Manchester, e Gersende De Barnier-Bernier D'Angleterre et De France, princesse D'Acquittaine, De Reichnau et De Whitty, sono ora domiciliati a Parigi (F) ed hanno procura individuale. Procura individuale conferita anche a: Luciana Marie Bruna Mosso Duchessa de Cassis et de Sainte Marie de la Vallée, Princesse Lucy Barabine de Barnier-Bernier D'Angleterre et De France, princesse De Bourgogne, Princesse et Duchesse De Northumberland, cittadina francese in Parigi (F).

### Ufficio di Biasca

16 maggio 1989  
**Pinazza Silvio**, in Biasca, studi, progettazioni, consulenze e gerenze immobiliari, ecc. (FUSC del 18. 3. 1975, n. 64, p. 722). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta «Mario Pinazza» in Biasca, qui sotto iscritta.

16 maggio 1989  
**Mario Pinazza**, in Biasca. Titolare è Mario Pinazza, da e in Biasca. La ditta assume attivo e passivo della ditta «Pinazza Silvio», qui sopra cancellata. Studi, progettazioni e forniture grandi arredi: hotel, ristoranti, bar e uffici. Prefabbricati eseguiti con materiale di qualsiasi tipo, pavimenti sopraelevati. Tappeti, linoleum, PVC, parchetti, ceramica. Soffitti in legno e metallo, opere da vetro, separazioni smontabili, a foniche, nonché il relativo commercio, rappresentanze, importazioni e esportazioni. Via Stefano Franscini, 6710 Biasca.

17 maggio 1989  
**Latteria Sociale di Cresciano in liquidazione**, in Cresciano, società cooperativa (FUSC dell'11. 7. 1988, n. 158, p. 2870). La liquidazione della società è terminata e la ragione sociale è cancellata.

### Ufficio di Faido

17 maggio 1989  
**Roberto Filippi**, in Airolino, esercizio di una segheria, ecc. (FUSC del 16. 1. 1981, n. 11, p. 162). Tale ditta individuale viene radiata dal registro di commercio per cessazione di attività. Attivo e passivo sono stati assunti dalla nuova società in accomandita «Roberto Filippi & Co.», in Airolino, qui sotto iscritta.

17 maggio 1989  
**Roberto Filippi & Co.**, in Airolino. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita che ha assunto, con inizio al 1. 1. 1989, attivo e passivo della cessata ditta individuale «Roberto Filippi», in Airolino. Socio illimitatamente responsabile è Roberto Filippi, da ed in Airolino. Socio accomandante è Marco Dotta, da ed in Airolino, con un'accomandita di fr. 10 000. Esercizio di una segheria, lavorazione, commercio, importazione ed esportazione di legname di ogni genere, taglio e pulizia boschi, nonché esercizio di un'impresa di trasporti e scavi con automezzi e macchine di qualsiasi genere. Gestione di un'impresa di costruzioni, di estrazione materiali e pulizia rocce. Esecuzione di tutte le attività inerenti alla protezione dell'ambiente, come la realizzazione di piazze di compostaggio, la triturazione e l'eliminazione di scarti vegetali e simili.

17 maggio 1989  
**Lattucchi Gerolamo**, in Chironico. Titolare di tale ditta individuale è Gerolamo Lattucchi, cittadino italiano domiciliato a Chironico. Genere dell'attività: Riattazione rustici, scavi meccanici, opere da carpenterie, posa pavimenti, isolazioni, lavori di costruzione edili in genere.

17 maggio 1989  
**Cassa Raiffeisen di Chironico**, in Chironico, società cooperativa (FUSC del 4. 3. 1985, n. 52, p. 830). Giulio Farei-Campagna, non è più presidente, e Dario Barudoni, non è più segretario, ed il loro diritto di firma è radiato. In loro sostituzione sono stati nominati: presidente: Franco Zucchetti, da Crena in Chironico; segretaria: Yvonne Barudoni nata Bura, da ed in Chironico. Come finora, la società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente, del segretario e del gerente.

## Ufficio di Lugano

## Rettifica

Com SA, in Lugano, riproduzione dati su microfilm, ecc. (FUSC del 9. 5. 1989, n. 88, p. 1906). Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è stata conferita a: Beat Reck (e non Beat Beck come erroneamente pubblicato).

## 17 maggio 1989

**Astrea Impresa Generale S.A.**, in Lugano (FUSC del 3. 10. 1988, n. 230, p. 4017). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione il 27. 4. 1989. Erico Reis, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Otto Lüthi, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come sino ad ora.

## 17 maggio 1989

**Giorgetti Impresa Costruzioni S.A.**, in Lugano (FUSC del 7. 4. 1989, n. 67, p. 1394), società attualmente priva di amministrazione. Con decisione della Delegazione Tutoria del comune di Lugano dell'8. 5. 1989 è stato nominato curatore della società con firma individuale: Giorgio Colombo, da Cureggia in Cardo. Nuovo recapito della società: c/o Delegazione Tutori, comune di Lugano.

## 17 maggio 1989

**Ioamolui S.A.**, precedentemente a Lugano, abbigliamento, ecc. (FUSC del 28. 10. 1985, n. 251, p. 4045). Nuova sede: Paradiso, via Zorzi 17a. Nuova ragione sociale: Promoro SA. Nuovo scopo: il commercio, eventualmente la fabbricazione di prodotti di orreficeria, gioielleria, pietre preziose, semi-preziosi e sintetiche, orologi e componenti, argenteria e affini. Carlo Ponti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Flavio Torti, da Stabio in Lugano. La procura di Berigette Schmidt, è estinta.

## 17 maggio 1989

**D & K Import Export SA**, in Lugano, importazione tappeti, ecc. (FUSC del 12. 10. 1988, n. 238, p. 4148). Gabriele Balemi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Walter Max Fröh, da Berna e Mogelsberg SG in Carabbia.

## 17 maggio 1989

**Acquarisa S.A.**, precedentemente a Caslano, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 6. 2. 1986, n. 30, p. 462). Nuova sede: Agno, via Ginasio. Statuto modificato il 5. 5. 1989.

## 17 maggio 1989

**Tecnimont International SA**, in Viganello, sorveglianza e coordinazione contratti, ecc. (FUSC del 13. 1. 1989, n. 9, p. 162). Romain Busslinger, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due: Roberto Vandoni, da ed in Chiasso.

## 17 maggio 1989

**Contec Consociazione Tecnica S.A.**, in Lugano, ufficio ingegneria, ecc. (FUSC del 25. 3. 1964, n. 69, p. 962)

**Kirja S.A. in liquidazione**, in Lugano, componenti elettronici, ecc. (FUSC del 12. 8. 1987, n. 184, p. 3250)

**Bauplast S.A. in liquidazione**, in Agno, materie plastiche, ecc. (FUSC del 1. 11. 1978, n. 256, p. 3376)

**Balucom S.A.**, in Lugano, aeromobili, ecc. (FUSC del 7. 7. 1982, n. 154, p. 2205)

**Mark's Immobilien AG**, in Lugano (FUSC del 16. 7. 1982, n. 162, p. 2313)

**Samira S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 9. 1975, n. 205, p. 2417)

**Trend S.A. in liquidazione**, in Massagno, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1986, n. 242, p. 3950)

**Spraywash S.A.**, in Breganzona, brevetti, ecc. (FUSC del 1. 9. 1980, n. 204, p. 2905)

**Teleradio electronic S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 22. 12. 1980, n. 300, p. 4143)

**Polytechno S.A. in liquidazione**, in Lugano, acquisizione tecnologia, ecc. (FUSC del 24. 10. 1986, n. 248, p. 4050)

**Felicina Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 9. 3. 1987, n. 55, p. 916)

**Didja S.A. in liquidazione**, in Lugano, abbigliamento, ecc. (FUSC del 12. 8. 1987, n. 184, p. 3250)

**Yokus Impex S.A. in liquidazione**, a Paradiso, componenti elettronici, ecc. (FUSC del 12. 8. 1987, n. 184, p. 3250)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in ossequio alle disposizioni dell'art. 60 ORC.

## 17 maggio 1989

**Wyllgate S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 5. 1988, n. 111, p. 2001)

**Interprogramme Service S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 17. 12. 1987, n. 293, p. 4900)

**Soflesing S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 17. 12. 1987, n. 293, p. 4900)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

## 17 mai 1989

**Bureau d'architecture C. Nicole et P. Dubois S.A.**, a Bex, rue Centrale 48, nouvelle société anonyme. Statuts: 12 mai 1989. But: exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme et tous travaux y relatifs. Accord selon convention du 12 mai 1989 et bilan au 1er janvier 1989: actifs (fr. 140 824.85) et passifs (fr. 50 404.35) du bureau d'architecture Claude Nicole, à Bex, soit un actif net de fr. 90 420.50, accepté pour ce prix et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré de fr. 60 000, divisé en 120 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Nicole, président; Jeanne-Marie Nicole, tous deux du Chenit, à Ollon, et Pierre Dubois, de Travers, à Bex, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des deux autres administrateurs.

## 17 mai 1989

**Société de Laiterie de Roche**, à Roche, société coopérative (FOSC du 30. 10. 1970, p. 2462). Paul Schäfer et Emile Delacrétaz ne sont plus membres; leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Jean-Daniel Martin, de Neyruz-sur-Moudon, président, et Marguerite Schlup, de Lengnau BE, secrétaire-caissière, tous deux à Roche.

## 17 mai 1989

**Para S.A.**, à Villeneuve, manufacture et commerce de chaussures (FOSC du 27. 4. 1989, p. 1728). La société est dissoute au sens de l'art. 748 CO par le fait que la société Esa S.A. chaussures en gros (Esa A.G. Schuhwaren en gros), à Villeneuve, en reprend l'actif et le passif.

## 17 mai 1989

**Esa S.A. chaussures en gros (Esa A.G. Schuhwaren en gros)**, à Villeneuve, commerce de chaussures (FOSC du 27. 4. 1989, p. 1728). Selon contrat de fusion du 4 avril 1989 et bilan au 31 décembre 1988, la société reprend l'actif et le passif à titre universel, conformément à l'art. 748 CO, de la société Para S.A., à Villeneuve, accusant un actif net de fr. 50 000. Cette cession, acceptée pour fr. 50 000, a lieu moyennement remise aux actionnaires de Para S.A. de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, de la société Esa S.A. chaussures en gros. Statuts modifiés le 10 mai 1989. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées conformément au contrat de fusion. Capital entièrement libéré de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000. Nouveau but: la manufacture, le commerce de chaussures et d'articles semblables, particulièrement le procédé de la vulcanisation et fabrication de caoutchouc. Les statuts ont été en outre modifiés sur des points non soumis à publication.

## 17 mai 1989

**Lietta e Brazzola - Aigle S.A.**, à Aigle, entreprise de construction et de génie civil (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2714). Le président et administrateur délégué Jean François Brazzola signe désormais collectivement à deux. Henri-Claude Lietta n'est plus secrétaire mais reste vice-président; sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Brazzola, de et à Aigle, secrétaire.

## 17 mai 1989

**Lietta e Brazzola - Leysin S.A.**, à Leysin, entreprise de construction et de génie civil (FOSC du 17. 5. 1985, p. 2714). Jean François Brazzola n'est plus secrétaire et administrateur délégué mais reste vice-président; il signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Brazzola, de et à Aigle, secrétaire.

## 17 mai 1989

**Team del Plata S.A.**, à Villeneuve, achat, importation, vente, exportation et représentation de tous articles commerciaux (FOSC du 5. 9. 1980, p. 2949). Statuts modifiés le 12 mai 1989. Le capital, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est maintenant entièrement libéré. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 80 000 par l'émission de 60 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré de fr. 80 000, divisé en 160 actions au porteur de fr. 500. But complémentaire: commerce de gants. Nouvelle raison sociale: Gantex S.A. Lucia Zingrich-Ceredi n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Jesus Martinez, actuellement de Montreux et à Villeneuve, n'est plus directeur mais est nommé président; sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Willy Zumbrennen, de Lenk, à La Tour-de-Peilz, secrétaire. Nouvelle adresse: Zone industrielle C.

## Bureau d'Aubonne

## 17 mai 1989

**Cablors S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 4. 11. 1988, p. 4464), commerce, commercialisation et installation de câbles. Transfert du siège à Bière. Statuts originaux du 20 octobre 1988, modifiés en conséquence le 11 mai 1989. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. André Sauer, de Mézery-près-Donneloye, à Bière, administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit). Publications: FOSC.

## 17 mai 1989

**VLR Associés S.A.**, à Bougy-Villars (FOSC du 21. 2. 1989, p. 713). Félix Allender, de Grande-Bretagne, à Arzier, nommé directeur avec signature collective à deux.

## Bureau d'Echallens

## 17 mai 1989

**T. Guizzetti**, à Poliez-le-Grand, maçonnerie générale (FOSC du 20. 10. 1981, p. 3280). La raison est radiée ensuite de reprise d'une partie de ses actifs et passifs par la société Guizzetti S.A., à Poliez-le-Grand, ci-après inscrite.

## 17 mai 1989

**Guizzetti S.A.**, à Poliez-le-Grand. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 mai 1989. But: entreprise de maçonnerie, génie civil et béton armé et toutes activités en relation avec le bâtiment et la construction. Capital de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens: la société reprendra une partie des actifs et passifs de la raison individuelle T. Guizzetti, à Poliez-le-Grand, pour un montant maximum de fr. 300 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Président: Tomaso Guizzetti, d'Italie; secrétaire: Françoise Guizzetti, de Cressier; administrateur: François Guizzetti, de Cressier, tous trois à Poliez-le-Grand. Signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

## Bureau de Lausanne

## 16 mai 1989

**RC 2 électronique, Pilloud Claude**, à Lausanne (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4699). Par suite du transfert de son siège à Denges (FOSC du 12. 5. 1989, p. 1976), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

## 16 mai 1989

**Wysiwyg**, à Renens, avenue des Baumettes 15. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 mai 1989. But: distribution de logiciels et de matériel informatique. Reprise de biens envisagée: mobilier, matériel de bureau, ordinateurs et une voiture automobile pour fr. 40 000 au maximum. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Nicole Schwab, de Kerzers, à Cugy VD.

## 16 mai 1989

**Imprimerie Marendaz S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 16. 10. 1987, p. 4054). La procuration de Marcel Carmine est éteinte. Procuration est conférée à Jean-Pierre Zünd, d'Altstätten, à Montreux; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec Kurt Hungerbühler.

## 16 mai 1989

**Bertola et Straub S.A.**, à Prilly, exploitation d'une entreprise générale de construction (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1845). Nouvelle adresse: chemin de la Gravière 4.

## 16 mai 1989

**Transvit medical S.A.**, à Lausanne, développement et application de techniques préventives et curatives pour la santé (FOSC du 3. 7. 1987, p. 2689). Pascal Thomas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Luc Moudon reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

## 16 mai 1989

**Jean-Pierre Gasser**, à Lausanne, commerce de prêts-à-porter et accessoires; salon de coiffure (FOSC du 24. 2. 1989, p. 775). Le titulaire Jean-Pierre Gasser est actuellement à Pully.

## 16 mai 1989

**Serimex S.A.**, à Lausanne, exploitation de brevets et licences, dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 3. 1989, p. 969). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 mars 1989. La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art 66 al. 2 ORC.

## 16 mai 1989

**Challenger films S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 5. 1987, p. 2036). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 20 avril 1989.

## 16 mai 1989

**S.I. Jenado S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 12. 1978, p. 3834). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 7 avril 1989.

## 16 mai 1989

**MG marbrerie Granito S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14. 2. 1989, p. 613). Par suite du transfert de son siège à Yverdon-les-Bains (FOSC du 12. 5. 1989, p. 1976), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

## 17 mai 1989

**GVN partenaires S.A.**, à Lausanne, boulevard de Grancy 1, chez Giaven compagnie de gestion et d'investissements S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 mai 1989. But: conseils financiers, économiques, juridiques et fiscaux et activités d'intermédiaires dans le cadre de fusions, d'acquisitions, de structures ou d'investissements pour le compte de tiers. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Decoppet, de Susevaz, à Yverdon-les-Bains, président; Patrice Gabus, du Locle, à Grandvaux, délégué; Alain Nicod, de Malapalud, à Lutry, délégué, et Yvan de Rham, de Giez, à Lausanne, tous avec signature collective à deux.

## 17 mai 1989

**Catco S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales (FOSC du 8. 1. 1986, p. 64). Louis Bagi (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

## 17 mai 1989

**C.I.E.L.**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 7. 5. 1982, p. 1469). Werner Steffen n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Pierre-Alain Délessert, de Lutry, à Lausanne.

## 17 mai 1989

**MTO S.A.**, à Lausanne, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 26. 10. 1982, p. 3410). Procuration individuelle est conférée à Anne-Marie Monnier, de Villars-le-Grand, à La Tour-de-Peilz.

## 17 mai 1989

**SHP time S.A.**, à Lausanne, développement, fabrication et vente de produits de précision en rapport avec le temps (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4018). Dominique Farine, qui n'est plus administratrice, est nommé directrice; le président Francis Hofer rete seul administrateur; tous deux continuent à signer individuellement.

## 17 mai 1989

**Mod Plastia sport - MPS S.A.**, à Crissier, chemin de la Baume 6, chez Gérard Métrailler. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 mai 1989. But: commerce de véhicules automobiles et accessoires, pièces détachées pour automobiles et motocycles, ainsi qu'articles et vêtements relatifs au sport automobile et au motocyclisme; installation d'accessoires, notamment de radios, sur tout véhicule. Apport selon convention du 3 mai 1989: accessoires pour voitures automobiles pour fr. 32 062.50, acceptés pour fr. 30 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Lucuz, de Genève, à Vevrier, administrateur unique, et Joël Rebuffat, de France, à Laconnex, directeur.

## 17 mai 1989

**Ecole de voile de Vidy, Béatrice Vörös-Schwab**, à Lausanne (FOSC du 30. 5. 1986, p. 2098). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## 17 mai 1989

**Ecole de voile de Vidy, Lorant Vörös**, à Lausanne, Port de Vidy. Titulaire: Lorant Vörös, de Hongrie (SPN), à Ecublens VD. Cours, location et commerce dans le domaine des bateaux à voiles et à moteur et du ski nautique.

## 17 mai 1989

**Banque du Gothard, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 10. 4. 1989, p. 1417), société anonyme avec siège principal à Lugano. La signature de Michel Andronicos est radiée.

## 17 mai 1989

**Therma Cuisines Professionnelles S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 11. 3. 1988, p. 980), avec siège principal à Sursee. Le sous-directeur Hans Peter Busslinger est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Rudolf Burkhard, de Nottwil, à Geunsee, sous-directeur.

## 17 mai 1989

**XMIT S.A.**, succursale de Renens (FOSC du 30. 12. 1988, p. 5306), activité dans le domaine de l'informatique, avec siège principal à Dietikon. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Adrien Eggenberger, de Grabs, à Mellingen.

## 17 mai 1989

**Compagnie de communication Comco S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 17. 12. 1987, p. 4900). Statuts modifiés le 12 mai 1989. Capital porté de fr. 2 325 000 à fr. 2 447 400 par l'émission de 1224 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 2 447 400, divisé en 24 474 actions nominatives de fr. 100. Nouvel administrateur sans signature: Bruno Moreau, de France, à Paris (F).

## 17 mai 1989

**Crossover S. a. r. l.**, précédemment à Rolle (FOSC du 22. 2. 1984, p. 646). Siège transféré à Crissier, route Sous-Riette 15. Statuts primitifs du 7 février 1984 modifiés en conséquence le 12 mai 1989. Nouveau but: commerce de tout produit; conseils dans le domaine de marketing et du commerce; gestion de patrimoines. Capital de fr. 20 000. Associés: Bo Johnson, pour une part de fr. 19 000, et Ulla-Christina Johnson, pour une part de fr. 1000 (inscrits), tous deux de Suède, actuellement à Lutry. La société est engagée par la signature individuelle des gérants Bo Johnson et Jean-Marie Guélat, de Bure, à Crissier. Publications: FOSC.

## 17 mai 1989

**DC caisses enregistres - machines de bureau S.A.**, à Lausanne, rue de la Borde 33. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 avril 1989. But: vente et courtoage de caisses enregistres et de matériels, machines, appareils et fournitures de bureau, ainsi que de toute autre marchandise. Reprise de biens envisagée: certains actifs et passifs de l'entreprise exploitée par Daniel Defferrard, à Lausanne, pour fr. 150 000 au maximum. Capital entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Defferrard, de Chérens, à Romanel-sur-Lausanne.

17 mai 1989  
**Bernhard Baehler**, à Prilly, exploitation d'une laiterie-épicerie (FOSC du 31. 10. 1986, p. 4162). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Morges

**Rectification**  
**Enco courtage et assurances ECA S.A.**, à Morges (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1832). Le président Claude Engelhard est domicilié à S'Horta, Palma de Mallorca (E) (et non à Morges).

12 mai 1989

**Fiduciaire Saga Société anonyme de gestion et d'administration, succursale de Bussigny-près-Lausanne**, à Bussigny-près-Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration ayant par but: opérations fiduciaires; toute activité en matière juridique et fiscale; opérations en matière commerciale et financière; inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 25. 1. 1973 (dernière publication FOSC du 12. 5. 1989, p. 1975) a, suivant procès-verbal authentique de son conseil d'administration du 25 avril 1989, créé une succursale à Bussigny-près-Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-François Journot, d'Éclépens, à Bussigny-près-Lausanne, président et directeur; par la signature individuelle de Marie-Lise Journot, d'Éclépens, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire, et de Jean-François Thévoz, de Missy, à Crissier, fondé de procuration avec signature collective à deux. Adresse: chemin Violette 10.

16 mai 1989

**S.I. Le Casard**, à Morges, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1988, p. 1087). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christian Rinderknecht, de Hedingen, à Morges.

16 mai 1989

**St-Louis S.A.**, à Morges, affaires immobilières (FOSC du 4. 3. 1975, p. 582). L'administrateur Walter Kaiser a démissionné; sa signature et celle du directeur Aloys Oberegger sont radiées. Rectification de l'adresse au siège: chez H. H. Rinderknecht, place St-Louis 7, à Morges. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christian Rinderknecht, de Hedingen, à Morges.

16 mai 1989

**Saint-Louis Morges S.A.**, à Morges, affaires immobilières et commerciales (FOSC du 23. 2. 1979, p. 593). Rectification de l'adresse au siège: chez H. H. Rinderknecht, place St-Louis 7, à Morges. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christian Rinderknecht, de Hedingen, à Morges.

16 mai 1989

**Raymond Gilland**, à Morges, exploitation d'un kiosque tabacs-journaux (FOSC du 7. 11. 1985, p. 4191). Nouvelle raison: **Kiosque du Moulin, R. Gilland**.

16 mai 1989

**Dante Manzinali**, à Bussigny-près-Lausanne. Titulaire: Dante Manzinali, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne. Entreprise de maçonnerie. Bas-de-Plan 6.

#### Bureau de Nyon

17 mai 1989

**Mme Achara Simon**, à Glând, fabrication et commerce de parfums (FOSC du 20. 9. 1979, p. 3010). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 mai 1989

**Cave St-Pierre A. Convers**, à La Rippe, route du Jura. Titulaire: Alain Convers, de France, à La Rippe. Importation, exportation et commerce de vins.

17 mai 1989

**Omnitrade Dominique Vananty**, précédemment à Eysins, commerce de produits dans le domaine de la construction et de l'aménagement (FOSC du 28. 1. 1988, p. 356). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont transférés à Arnex-sur-Nyon, La Pouse.

17 mai 1989

**Alptech S.A.**, à Glând, fabrication et commerce de micro-ordinateurs (FOSC du 25. 5. 1988, p. 2142). Mario Brero, d'Italie, à Aubonne, est nommé directeur général avec signature individuelle. Julia Freedman, des USA, à Mont-sur-Rolle, est nommée directeur avec signature individuelle.

17 mai 1989

**CIS Information Systems S.A.**, à Nyon, commerce de tous équipements et systèmes d'ordinateurs (FOSC du 10. 4. 1989, p. 1418). La société est dissoute depuis le 9 mai 1989. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **CIS Information Systems SA en liquidation**, par la société Cifisor SA, à Nyon, nommée liquidatrice. Adresse de la société en liquidation: c/o Cifisor SA, place de la Gare 9, Nyon.

17 mai 1989

**Orlov S.A.**, précédemment à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication et commercialisation de produits d'horlogerie-joaillerie (FOSC du 19. 4. 1985, p. 1495). Siège transféré à Gingins, Vy de l'Étraz. Nouvelle raison sociale: **Coffee Break S.A.** Nouveau but: commercialisation de cafés et produits complémentaires ainsi que la fourniture de divers services aux consommateurs. Statuts originaux du 28 mars 1985 modifiés en conséquence le 25 avril 1989. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Publication FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: Nadine Braunschweig, de Lengnau AG, à Zurich.

17 mai 1989

**Pharmacie de Coppet, articles de droguerie, Pierre Olsson**, à Coppet e t, Grand-Rue 46. Titulaire: Pierre Olsson, du Locle, à Coppet. Pharmacie, articles de droguerie.

#### Bureau d'Orbe

17 mai 1989

**Sprecher + Schuh S.A.**, succursale de Vuitebeuf, à Vuitebeuf (FOSC du 20. 2. 1989, p. 693), avec siège à Aarau. Hans von Werra, président et administrateur délégué, est actuellement domicilié à Künsnacht ZH.

#### Bureau d'Oron

17 mai 1989

**Morel & Cie**, à Vuillens. Nouvelle société en nom collectif, qui a commencé le 1er janvier 1989. Associés: Georges, Eveline et Daniel Morel, de Marmand, à Vuillens, avec signature individuelle: Exploitation d'un garage-carrosserie et service de taxi. Bressonnaz.

#### Bureau de Vevey

17 mai 1989

**Les Murs Blancs S.A.A.**, à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1631). Statuts modifiés le 1er mai 1989 sur un point non soumis à publication.

17 mai 1989

**Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz S.A.**, à Vevey (FOSC du 15. 6. 1988, p. 2477). L'administrateur sans signature Frédy Alt a démissionné, il est radié. Ernest Guibert, de Villars-sous-Yens, à Montreux, est nommé administrateur sans signature. Procuration avec signature collective à deux est conférée à: André Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Blonay; Jean-Bernard Turin, de Colloby-Muraz, à Vevey.

17 mai 1989

**Nestlé S.A.**, à Vevey, participations, etc. (FOSC du 24. 2. 1989, p. 775). La signature de Neil Green est radiée. Signature collective à deux est conférée à Manfred Lehmann, d'Altstätten, aux USA.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

17. Mai 1989

**Restaurant Friedheim, Pauli Walter**, in Unterems (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 929). Infolge Geschäftsbüro ist die Firma erloschen.

17. Mai 1989

**Berger Heinrich, Restaurant Eggerbergerstübli**, in Eggerberg (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3242). Infolge Geschäftsbüro ist die Firma erloschen.

17. Mai 1989

**Restaurant Bahnhofbuffet Raron, Berger Heinrich**, in Raron, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Berger, von Obajangenegg, in Raron. Restaurant mit Gastwirtschaft.

17. Mai 1989

**Treuhandbüro Ruffiner Nando**, in Visp (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2864). Neue Firma: Ruffiner Nando, Treuhandbüro-Versicherungen. Neue Geschäftsadresse: Balfrinstrasse 15, 3930 Visp.

##### Bureau de St-Maurice

17 mai 1989

**Rolande Saison**, à Collombey-Muraz, tous travaux de menuiserie (FOSC du 10. 4. 1989, p. 1418). Radiation par suite de modification du titulaire de la maison.

17 mai 1989

**Guy Saison**, à Collombey-Muraz. Titulaire: Guy Saison, de France, à Collombey-Muraz. Tous travaux de menuiserie. Signature individuelle est conférée à Rolande Saison née Gross, de Salvan, à Collombey-Muraz. Rue St-Jean 4, 1893 Muraz.

##### Bureau de Sion

17 mai 1989

**Société Coopérative de Consommation «Concordia» d'Héremence**, à Héremence (FOSC du 22. 7. 1986, n. 167, p. 2864). Maurice Dayer, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Augustin Mayoraz, de et à Héremence, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

17 mai 1989

**Lussylac SA**, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 7. 4. 1989, n. 67, p. 1396). Max Dubuis, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Paul-Albert Clivaz, de et à Randogne, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

17 mai 1989

**SGP, Société de gestion et participation S.A.**, à Cernier (FOSC du 22. 1. 1986, n. 17, p. 259). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Ruz par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 11. 5. 1989, n. 90, p. 1954).

##### Bureau du Locle

17 mai 1989

**Elcomatic S.A.**, au Locle, étude, réalisation, fabrication et vente de machines automatiques (FOSC du 8. 5. 1989, n. 87, p. 1884). André Borschberg, de Zurich, à Nyon, est nommé président avec signature individuelle. Pierre Hainard, des Bayards, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur avec signature individuelle.

17 mai 1989

**Actino S.A.**, précédemment à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1988, n. 248, p. 4294). La production et la commercialisation de revêtements pour toutes surfaces et matières ainsi que la production et la commercialisation de produits traités. Elle peut acquérir, gérer et vendre des participations. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1989, la société a décidé de transférer son siège au Locle. Elle a en outre décidé de porter son capital de fr. 500 000 à fr. 600 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts originaux portent la date du 4 mai 1988 et ont été modifiés en conséquence. Le capital est de fr. 600 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune, totalement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. John De Salis-Soglio, de Soglio, à Grandson, président; Werner Vogt, du et au Locle, vice-président; James Bernrose, de nationalité anglaise, à Hartley-Witney (GB), secrétaire, et David Withfield Tyreman, de nationalité canadienne, à Regina (Canada), est directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Adresse: rue Girardet 29.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 mai 1989

**Sofipar S.A. Société financière et de participation**, à Noiraigue, société anonyme dissoute par suite de fusion avec la «Holding Altdorf AG», à Altdorf (FOSC du 28. 8. 1987, n. 198, p. 3454). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

17 mai 1989

**GHB Gérance Hofner et Bezolla**, à Fleurier. Jean-Patrice Hofner, de Duggingen, à Môtiers, et Thierry Bezolla, de Comolengo, à Fleurier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1989. Gérance immobilière technique et comptable. Rue du Patinage 4a.

#### Genève - Genf - Ginevra

16 mai 1989

**Immeubles Les Artichauts SA Bloc III Genève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1975, p. 3177). **Société de l'Immeuble rue Bonivard No 6**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1965, p. 2199).

**Clément Burcher (décédé)** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Agence immobilière Roch et Cie.

16 mai 1989

**Amon Management SA**, à Genève, gestion et administration de valeurs et biens mobiliers, etc. (FOSC du 22. 2. 1989, p. 739). Henri Calame, Jean-Michel Berger et Alain Schumacher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

16 mai 1989

**Applications Electriques SA (APPELSA)**, à Genève (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087). La procuration de Rolf Vögelin est radiée.

16 mai 1989

**Banque hypothécaire du canton de Genève**, à Genève (FOSC du 23. 3. 1989, p. 1206). Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Ch. Michel Graff, de Genève, à Vernier.

16 mai 1989

**Banque Pasche SA**, à Genève (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1397). Les pouvoirs de Gérard Gras, de même que la procuration d'Alex Pfeiffer sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Alain Golaz, de Genève, à Mies, directeur général.

16 mai 1989

**Bianchi & Pecorini SA**, à Chêne-Bourg, entreprise générale dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1834). Robert-Pierre Pecorini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 mai 1989

**Cazenove Financière**, à Genève, gestion de portefeuilles, etc., société anonyme (FOSC du 25. 11. 1987, p. 4600). Guido Sessa n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés.

16 mai 1989

**Cirtech SA**, à Carouge, commercialisation de brevets, etc. (FOSC du 30. 9. 1987, p. 3851). Jean-François Prélaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 mai 1989

**Société Immobilière Conches-les-Buissons**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1985, p. 3316). Walter Matter (décédé) et Hanni Matter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alfred Matter, nommé président, et Andrée Matter, de Genève, à Thônex, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: avenue de Champel 57, chez Walter Matter SA.

16 mai 1989

**Deutsche Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 10. 4. 1989, p. 1419). Signature collective à deux a été conférée à Andras Willius, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ayako Nussbaumer, de et à Genève; Charles-Peter Beare, de Grande-Bretagne, à Arzier, et Sinan Kosumdok, de Berne, à Genève.

16 mai 1989

**Société Fiduciaire et de Représentations SA**, à Genève (FOSC du 10. 2. 1987, p. 525). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Chantal Meylan porte désormais le nom de D'Anto; toutefois elle a déclaré vouloir faire précéder son nom de famille actuel par celui qu'elle portait avant le mariage soit Meylan et être désignée sous le double nom de Meylan D'Anto.

16 mai 1989

**Fincom CMG Ltd**, à Genève, activité commerciale, etc. (FOSC du 4. 4. 1989, p. 1338). Nouvelle adresse: rue Rodolphe-Toepffer 15, chez Susannah L. Maas, avocate.

16 mai 1989

**Intracom SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 18. 11. 1987, p. 4498). Mario Laurent Scotto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 mai 1989

**Socométaux SA**, à Genève, commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843). Jacques Dubois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Fréret, de France, à Paris (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

16 mai 1989

**Sogeba SA**, à Genève, fabrication et commerce de machines, etc. (FOSC du 9. 3. 1988, p. 950). La procuration de Harry Werder est radiée.

16 mai 1989

**Solar-Alpes SA**, à Genève, exploitation d'un restaurant, etc. (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4835). La société exploite à l'adresse de son siège un restaurant à l'enseigne «La Traviata».

16 mai 1989

**Snuffo SA**, à Genève, toutes activités dans le domaine de l'importation et l'exportation de produits (FOSC du 14. 8. 1987, p. 3279). Max-P. Moser (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Saed Mohammed Badeeb, président; Serge Ganichot, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Jacques Pagan, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue du Mont-de-Sion 12, chez Serge Ganichot, avocat.

16 mai 1989

**Transport Cannas**, à Genève (FOSC du 5. 4. 1988, p. 1309). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Transport Cannas et Fils», à Genève.

16 mai 1989

**Transport Cannas et Fils**, à Genève, rue de la Ferme 14. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1989. Associés: Carlo Cannas et Marco Cannas, tous deux d'Italie, à Genève. Entreprise de transports. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Transport Cannas», à Genève.

16 mai 1989

**Erna Casalino**, à Genève, alimentation générale (FOSC du 15. 12. 1978, p. 3873). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1989

Reine Caulet, à Genève, conseils dans le domaine de la communication et des relations publiques (FOSC du 20. 8. 1986, p. 3253). Nouvelle adresse: rue des Pierres-du-Niton 17.

16 mai 1989

DS Publicité, Chang-Leng, à Genève, agence de publicité, etc. (FOSC du 28. 6. 1988, p. 2675). Adjonction à l'objet: vente par correspondance d'articles, de bibelots et de livres érotiques.

16 mai 1989

Pierre et Claude Déria, Pierre Froidevaux, Walter Grimm et Edouard Borloz, à Meyrin, bureau d'ingénieurs spécialisés dans l'élaboration de toutes études ayant trait à la construction des voies routières, etc. société en nom collectif (FOSC du 1. 2. 1982, p. 336). Pierre Déria, Jean-Claude Déria, Pierre Froidevaux et Walter Grimm ne sont plus associés. Nouvel associé: Dominique Bordier, de Genève, à Collonge-Bellerive, lequel signe collectivement à deux. L'associé Edouard Borloz signe, désormais, collectivement à deux. Nouvelle raison sociale: Edouard Borloz et Dominique Bordier.

16 mai 1989

Jesus Fernandez, à Genève, appareils de télévision, etc. (FOSC du 18. 1. 1985, p. 208). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1989

Bureau d'architecture et d'ingénierie, EPFZ-SIA Daniel Fortis, à Genève (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2464). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 26.

16 mai 1989

Boutique Léo, Esperanza Garcia, à Genève, vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 9. 12. 1987, p. 4789). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1989

Danielle Frossard, à Genève, café-restaurant (FOSC du 21. 11. 1983, p. 4003). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1989

Ernest Marti, à Genève, boucherie, etc. (FOSC du 16. 2. 1978, p. 491). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1989

M. et Mme Messali, à Meinier, Carre d'Aval. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1989. Associés: Mohamed Messali, d'Algérie, et Janine Messali, de France, tous deux à Onex. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Cheval-Blanc».

16 mai 1989

Arbat, Ariane Roch, à Genève, travaux de nettoyage, etc. (FOSC du 15. 9. 1986, p. 3556). Nouveau siège: Carouge; rue François-Meurier 9.

16 mai 1989

M. et Mme Sanci, à Genève, boulevard Helvétique 24. Société en nom collectif qui a commencé le 20. 8. 1986. Associés: Marcello Sanci et Gerolama Sanci, tous deux d'Italie, à Chêne-Bourg, lesquels signent collectivement à deux. Commerce de vêtements prêt-à-porter à l'enseigne «Boutique Mina».

16 mai 1989

F. Seguso, à Genève, représentation et diffusion d'appareils et de matériel para-médicaux (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4432). Nouvelle adresse: rue de la Confédération 8.

16 mai 1989

C. Sevillano, à Genève, café-restaurant (FOSC du 19. 2. 1988, p. 676). Procuration individuelle a été conférée à Raymond Bourgeois, d'Apples, à Thônex.

16 mai 1989

Dominique Vadi, à Genève, rue du Belvédère 3. Chef de la maison: Dominique Vadi, de Sion, à Genève. Entreprise d'installations téléphoniques.

16 mai 1989

Entreprise Richard Vericat, à Perly-Certoux, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 10. 2. 1983, p. 479). Nouveau siège: P l a n - l e s - O a t e s, chemin de l'Herminie 3.

16 mai 1989

Mohamed Wahaba, à Genève, rue du Cendrier 8. Chef de la maison: Mohamed Wahaba, d'Egypte, à Genève. Représentation et commerce de vêtements et d'articles de diverses natures.

16 mai 1989

Futon Design Studio, Jean-Pierre Wildi, à Genève, rue de Monthoux 36. Chef de la maison: Jean-Pierre Wildi, de Schafisheim, à Genève. Création, fabrication, vente et représentation de matelas japonais, ans, croquis, tables et tous articles et objets s'y rapportant.

16 mai 1989

Société Fiduciaire Suisse, succursale à Genève (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4834), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Max Beat Ludwig sont radiés. Jean Peyrollaz, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Heinz Locher, de Hasle bei Burgdorf, à Bolligen, directeur de la société; Markus Binder, de Kilchberg ZH, à Gais; Kurt Fischer, de Seengen, à Mörschwil; Martin Fricker, de et à Bâle; Erich Hauenstein, d'Unterendingen, à Fällanden; Hans Schmid, d'Oberendingen, à Therwil, et Ulrich Vogt, de RFA, à Lörrach (D), directeurs adjoints de la société. Signature collective à deux a été conférée à Ernest-Paul Iseli, jusqu'ici sous-directeur de la succursale, nommé directeur adjoint de la société; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Patrice Biderbost, Alain Jodry, David J. Hodder et Boudoin Legast, nommés sous-directeurs de la succursale; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Catherine Andres, de Fribourg, à Meyrin; Gilles Moinat, de Lavigny, à Pully; Van Nhuong Nguyen, du Vietnam, à Villars-le-Terroir, et Frédéric Reverdin, de et à Genève.

16 mai 1989

ICL (Switzerland) International Computers SA, succursale à Meyrin (FOSC du 3. 2. 1989, p. 473), entreprise ayant son siège à Wallisellen. Les pouvoirs de Markus Visscher et François With sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Peter Glaser, de Bâle, à Kilchberg ZH, sous-directeur de la société.

16 mai 1989

Rodolphe Haller SA, succursale à Genève, transports internationaux et affaires d'expéditions (FOSC du 27. 10. 1988, p. 4346), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Arthur Thommen sont radiés.

16 mai 1989

William M. Mercer SA, Zurich, succursale de Genève, à Genève, conseil, organisation et exécution de tous systèmes en liaison avec les assurances du personnel (FOSC du 23. 2. 1989, p. 759), entreprise ayant son siège à Zurich. Heidi Gloor, de Birwil, à Zurich, membre du conseil d'administration, signe individuellement.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus-Titoli smarriti

### Aufruf-Sommation-Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 16 000.- Inhaberschuldbrief vom 15. Januar 1943 zugunsten der Ersparnisgesellschaft Küttigen, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Küttigen Nr. 6126, Parzelle 4343, lautend auf Senn geborene Wehrli Hilda, geb. 22. Juli 1914, verwitwet, von Densbüren, in 5022 Rombach, Baldismattweg 8, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 27. Juni 1990, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (815<sup>1</sup>)

5000 Aarau, 22. Mai 1989

Gerichtspräsidium Aarau

Der Besitzer des Zertifikats über 10 Namenaktien (Nr. 31 bis und mit Nr. 40) der Firma Tennis-Center AG, Egnach, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst das Zertifikat kraftlos erklärt wird. (801<sup>1</sup>)

9320 Arbon, 19. Mai 1989

Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Der derzeitige Besitzer des Eigentümerschuldbriefes vom 12. Januar 1951 von Fr. 24 000.-, lautend auf Adolf Krattiger, 1899, des Adolf, von Oberdorf, in Oensingen, als Schuldner, Grundstückeigentümer und Gläubiger zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Oensingen Nr. 1759 (NV 253) im 4. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtspräsidenten von Thal-Gäu vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (148<sup>1</sup>)

4710 Balsthal, 25. Januar 1989

Der Amtspräsident:  
Hch. Müller

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Kassaobligation Nr. 5.020.681 des Schweizerischen Bankvereins zu nominal Fr. 50 000.-, 4%, mit Couponbogen, rückzahlbar am 17. November 1993.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Mai 1989 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 22. November 1989, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 69/89) (823<sup>1</sup>)

4001 Basel, 22. Mai 1989

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 40 000.-, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion III Parzelle 1848 mit Gebäude Güterstrasse 88 des Grundbuchs Basel, mit Zinsen bis maximal 7%, Schuldner Otto Robert Steiner sel., wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. Mai 1989 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 12 Monaten, d. h. bis 23. Mai 1990, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 67/89) (824<sup>1</sup>)

4001 Basel, 23. Mai 1989

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Check-Nr. 54108889 über Fr. 34 000.-, ausgestellt am 10. August 1988 in 5001 Aarau durch den Schweizerischen Bankverein in 5001 Aarau zugunsten der Baugenossenschaft Kies Stetten in 5608 Stetten, gezogen auf den Schweizerischen Bankverein in 5001 Aarau, zahlbar daselbst.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. Mai 1989 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 3 Monaten, d. h. bis 24. August 1989, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 91/89) (837<sup>1</sup>)

4001 Basel, 24. Mai 1989

Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 1200.- vom 10. Juli 1945, haftend im 1. Rang auf IR Effingen Nr. 314, Plan 25, Parzelle 616, lautend auf Gottlieb Pauli, Buchs, als Schuldner.

Der oder die Besitzer des genannten Inhaberschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 29. Mai 1990, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Titel gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (812<sup>1</sup>)

5200 Brugg, 23. Mai 1989

Gerichtspräsidium Brugg

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- Nr. 0.917.300.5, lautend auf Gian-Reto Nigg, 1972, Chur  
- Nr. 0.909.568.3, lautend auf Claus Caluori, 1962, Bonaduz  
Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonsten die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (830<sup>1</sup>)

7002 Chur, 24. Mai 1989

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Der Namensschuldbrief von Fr. 7000.- vom 28. September 1942, lautend zugunsten Zimmermann Ernst, Brüttelen, Beleg 1/3092, lastend im 2. Rang auf Brüttelen Grdb. Nr. 473, wird vermisst. An den unbekannt Inhaber des Titels ergeht die Aufforderung, den Titel innert einem Jahr seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er für kraftlos erklärt wird. (813<sup>1</sup>)

3235 Erlach, 19. Mai 1989

Der Gerichtspräsident:  
Gaudy

Der Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, datiert 15. Oktober 1935, im 2. Rang, und der Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert vom 16. April 1956, im 3. Rang, beide haftend auf E.B.I. und Parzelle Nr. 1114 Grundbuch Frauenfeld, und lautend auf Alfred Hildebrand, 1898, von Starrkirch-Wil SO, 8500 Frauenfeld, Heerenbergstrasse 15, werden öffentlich aufgeboten.

Der allfällige Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, dieselben binnen 12 Monaten dem Gerichtspräsidium, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (820<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, 23. Mai 1989 Bezirksgerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 4500.-,

dat. 17. Mai 1966, Nr. 737, haftend auf Eidg. Nr. 467 Oberurnen. Gläubiger: Justina Noser-Landolt, 1907, Ehefrau des Eduard, von und in Oberurnen.

Schuldner: A. Fluri-Betschart und M. Fluri-Betschart, beide von Schwanden, in Oberurnen, zu Gesamteigentum (einfache Gesellschaft).

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 15 000.-,

dat. 28. Dezember 1982, Nr. 2713, haftend auf Eidg. Nr. 866 Elm. Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Saxon Marlen, 1954, von und in Zürich, Ankerstrasse 122.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 4000.-,

dat. 19. Mai 1959, Nr. 648, haftend auf GB-Nr. 38, Eidg. Nr. 760, Mollis.

Gläubiger: Peter Pfeiffer-Caduff, 1905, Landwirt, von und in Mollis.

Schuldner: Heinrich Dürst, 1932, von und in Mollis, Beglingen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 3000.-,

dat. 22. Mai 1945, Nr. 470, haftend auf Eidg. Nr. 261, Schwanden. Gläubiger: Fritz Elmer-Hefti, Bäckermeister in Schwanden.

Schuldner: Luchsinger Fritz, 1946, von Schwanden, in Netstal, Kleinzaun 25.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 1500.-,

dat. 11. August 1956, Nr. 977, haftend auf Eidg. Nr. 261, Schwanden. Gläubiger: F. Blumer + Cie. Textildruckerei und Färberei in Schwanden.

Schuldner: Luchsinger Fritz, 1946, von Schwanden, in Netstal, Kleinzaun 25.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 8500.-,

dat. 7. August 1930, Nr. 798, haftend auf Eidg. Nr. 854, Netstal. Gläubiger: Glarner Kantonalbank Glarus.

Schuldner: Josef Landolt-Jacob, 1941, von Näfels, in 8302 Kloten, Chänzlerstrasse.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 7000.-,

dat. 25. November 1936, Nr. 1127, haftend auf GB-Nr. 188, Eidg. Nr. 223, Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Paul Fischli-Ziliani, 1930, von und in Näfels, Bachdörfli 24.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 10 000.-,

dat. 13. Dezember 1948, Nr. 765, haftend auf GB-Nr. 243, Eidg. Nr. 373, Näfels.

Gläubiger: Glarner Kantonalbank Glarus.

Schuldner: Erben von Fritz Grüninger sel., nämlich: Todesco-Grüninger Josefine Anna Beatrix, 1947, Ehefrau des Lorenzo, von Näfels, in Widen, und Müller-Grüninger Brigitta Maria Theresia, 1954, Ehefrau des Alfred, von Utzwil SG, in Altstätten.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 1000.-,

dat. 14. März 1919, Nr. 305, haftend auf Eidg. Nr. 809 und Eidg. Nr. 814, Schwanden.

Gläubiger: Zopfistiftung Schwanden.

Schuldner: Vreni Zweifel, 1959, von Linthal, in Schwanden, Geissgasse 22.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 3000.-,

dat. 23. Juni 1938, Nr. 623, haftend auf Eidg. Nr. 809 und Eidg. Nr. 814, Schwanden.

Gläubiger: Zopfistiftung Schwanden.

Schuldner: Vreni Zweifel, 1959, von Linthal, in Schwanden, Geissgasse 22.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 4000.-,

dat. 23. Dezember 1930, Nr. 1460, haftend auf Eidg. Nr. 146 und Eidg. Nr. 161, Luchsingen.

Gläubiger: Georg Störi, 1895, von Hätzingen, in Zürich, Hammerstrasse 29.

Schuldner: Fischli-Jenny Fridolin, 1956, und Fischli-Jenny Verena, 1954, beide von Luchsingen und Linthal, in Luchsingen, zu je ½ Miteigentum.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder ihm die allfälligen zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen; andernfalls werden sie kraftlos erklärt. (829<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 18. Mai 1989

Der Zivilgerichtspräsident:  
lic. iur. H. Ryhner

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3300.-, vom 8. Juli 1940, Bel. G.P. Serie II/6872, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Saxeten Grundbuchblatt Nr. 121 des Zingrich-Seematter Otto sel., Saxeten.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (803<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, 18. Mai 1989 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Vermisst werden:

10 Namenaktien der Nrn. 2581-2590 der Kieswerk Untervaz AG, lautend auf Walli Johannes, Trimmis.  
Die Aktien wurden im Zusammenhang mit einem Kassenschrankraub vom November 1982 entwendet.

Jedermann der über den Verbleib der Werttitel Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Halbjahresfrist beim Bezirksgericht Unterlandquart zu melden oder die Aktien beim Bezirksamt Unterlandquart vorzuweisen, andernfalls sie nach Ablauf der Auskündigungsfrist als kraftlos erklärt werden. (841<sup>2</sup>)

7302 Landquart, 28. April 1989 Bezirksgericht Unterlandquart  
Der Präsident: Tobias Kuoni

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 29. Dezember 1950 über Fr. 30 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Möhlin Nr. 68, Plan 22, Parzelle 1685, lautend auf Aargauische Hypotheken- und Handelsbank Möhlin.

Der unbekannte Inhaber dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis zum 27. Mai 1990 dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (802<sup>1</sup>)

4310 Rheinfelden, 19. Mai 1989 Gerichtspräsidentium Rheinfelden

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief Fr. 2000.-, angegangen 1. Juli 1947, haftend im 3. Rang auf den Grundstücken Nrn. 761 und 782 «Grossmatt», Grundbuch Gunzwil;

- Inhaberschuldbrief Fr. 4000.-, angegangen 1. November 1948, haftend im 6. Rang auf den Grundstücken Nrn. 432, 365, 558 und 830, Plan Nrn. 5, 6, 7 und 12, Grundbuch Gunzwil.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (804<sup>1</sup>)

6210 Sursee, 19. Mai 1989 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Schürch

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 7000.- vom 9. Juni 1949 und 14. April 1961, Belege 1-8992 und 3-626, lastend als Gesamtpfand im 1. Rang auf den Waldgrundstücken Seeburg Grundbuchblätter Nrn. 1220 und 1221 der Wyss & Co. (liquidiert), Herzogenbuchsee.

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist dem Richteramt Wangen vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (798<sup>1</sup>)

4705 Wangen an der Aare, 18. Mai 1989 Der Gerichtspräsident:  
Aebi

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 62 500.-, d. d. 20. September 1982, im 2. Rang, haftend mit einem Kapitalvorgang von Fr. 380 000.- auf E.B. 488 Grundbuch Otterberg; heutiger Schuldner und Pfandgegenstände: René Mettler, 1953, von Ossingen 13, Thurbergstrasse 11, 8570 Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (817<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, 22. Mai 1989 Gerichtspräsidentium Weinfelden

Nachstehende Sparhefte der Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden, mit folgenden eingetragenen Guthaben werden als vermisst gemeldet:

Nr. 70 615-07, mit Fr. 10 175.80 Nr. 78 827-07, mit Fr. 78 703.70  
Nr. 74 647-07, mit Fr. 1 381.80 Nr. 98 053-04, mit Fr. 9 025.65

Der allfällige Besitzer dieser Sparhefte wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem Gerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (818<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, 22. Mai 1989 Gerichtspräsidentium Weinfelden

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 44.23.893-10 der Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 42 233.75.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem Gerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (819<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, 22. Mai 1989 Gerichtspräsidentium Weinfelden

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- Schuldbrief, angegangen 16. August 1952, im 5. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 154, Hotel Mohren, GB Willisau-Stadt, der Hotel Mohren AG, Willisau-Stadt.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (828<sup>2</sup>)

6130 Willisau, 24. Mai 1989 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 8. August 1988 den Aufruf der folgenden Schuldkunde verfügt (32.87.012):

Inhaberschuldbrief für Fr. 15 000.-, ausgestellt am 24. Juni 1953, lautend auf den Schuldner Josef Burger, geboren 1910, von Freienwil AG, wohnhaft in Aesch bei Neftenbach ZH, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Wildbachstrasse 7, Winterthur, Kat. Nr. 388, 608,6 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche, Assek Nr. 1550 (Stadtquartier Winterthur-Stadt, Grundregister Winterthur Südseite Blatt 710).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1582<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 8. August 1988 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat am Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Vier 6%-Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank über je Fr. 5000.-, Laufzeit 14. Januar 1982 bis 1987, Titel-Nrn. F784101 bis F784104.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (826<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 19. Mai 1989 Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. N. Bannwart

Le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur établi par la Société de Banque Suisse, agence de Lausanne, no GO-730-072.0, solde actuel fr. 8958.-, est sommé de le présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 10 mai 1989, le détenteur éventuel est invité à présenter ce livret d'épargne dans un délai de 6 mois, expirant le 23 novembre 1989, sous peine d'en voir prononcer son annulation. (P 71/89) (825<sup>2</sup>)

4001 Bâle, 23 mai 1989 Greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville

Le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er juin 1990, au greffe du Tribunal du Pays-d'Enhaut, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, de fr. 55 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 10 avril 1961 au registre foncier du district du Pays-d'Enhaut et grevant la parcelle no 2049 de la commune de Château-d'Oex, à La Lécherette, cédule constituée par Massard Paul-David. (838<sup>2</sup>)

1837 Château-d'Oex, 25 mai 1989 Le président:  
Ph. Germer

Le détenteur du titre suivant:

obligation hypothécaire au porteur du 21 février 1959 de fr. 9000.-, grevant l'art. 2765 du registre foncier de la commune de Châtel-St-Denis est sommé de se faire connaître au greffe du Tribunal de la Veveyse dans le délai d'une année à compter de la première publication de cette sommation, faute de quoi l'annulation du titre sera prononcée. (799<sup>1</sup>)

1618 Châtel-St-Denis, 18 mai 1989 Le président du Tribunal:  
J.-P. Schroeter

Le président I du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 50 000.-, inscrite le 12 juillet 1961 à série IIIg/2754, taux 6%, au profit de la Caisse Raiffeisen de Courfaivre, grevant en 2e rang l'immeuble flt 50 du ban de Develier, Haut du Village, sous les Clos, appartenant à Mme Lina Meier-Schneider, Develier, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (816<sup>1</sup>)

2800 Delémont, 22 mai 1989 Le président I du Tribunal:  
Pierre Lachat

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 février 1990 au greffe du Tribunal du district de Grandson, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire en faveur du Fonds d'Investissements Agricoles, du capital de fr. 35 000.- intérêt maximum 4%, 1er rang, inscrite le 15 décembre 1967 sous no 89 017, grevant les immeubles dont Daniel et Charles Chapuis sont propriétaires au territoire de la commune de Ste-Croix. (170<sup>1</sup>)

1422 Grandson, 27 janvier 1989 Le président:  
A. Tanner, v.-p.

Le détenteur des titres suivants:

- obligation hypothécaire au porteur de fr. 6900.-, 2e rang, intérêt maximum 4%, inscrite le 20 août 1934 sous no 161712 du registre foncier de Lausanne

- obligation hypothécaire au porteur de fr. 6900.-, 3e rang, intérêt maximum 4%, inscrite le 20 août 1934 sous no 161713 du registre foncier de Lausanne, sur la parcelle 937 plan feuille 23 de la commune de Pully, lieu dit chemin des Osches et avenue C. F. Ramuz 25, propriété de Noverraz 3 enfants d'Aimé, cohéritiers, qui sont: Mme veuve André-Blanche Wehren, à Pully, M. Aimé-Amédée Noverraz, à Pully, et Mme Poulette-Lilly Wiget, à Zurich, est sommé de me les produire jusqu'au 25 juin 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (840<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 22 mai 1989 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

98 actions au porteur de fr. 1000.- nominal chacune représentant une partie du capital social de la Société Alboil S.A., à Lausanne, actions représentées par le certificat d'actions no 7, émis le 22 janvier 1988, propriété de la société Medoil Resources Inc., à Londres, est sommé de me les produire jusqu'au 8 janvier 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (839<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 22 mai 1989 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal I du district de Porrentruy ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

3e rang: fr. 15 000.-, 7% cédule hypothécaire au profit de la Caisse Raiffeisen de Buix, inscrite le 29 juin 1967, à PJ III 1743, grevant l'immeuble no 479 de Boncourt, appartenant à Mme Maria Rossignoli; de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (800<sup>1</sup>)

2900 Porrentruy, 17 mai 1989 Le président du Tribunal I:  
Pierre Theurillat

Le juge-instructeur I d'Hérens-Conthey, à la requête de Me Christian Favre, avocat à Sion, agissant pour Adolf et Ursula Haltmeier, à Vex, somme le détenteur du carnet d'épargne nominatif de la Caisse Raiffeisen, de Vex, no 1645-100, valeur fr. 15 357.25 au 14 mars 1989, de le produire au greffe du Tribunal, Palais de justice, à Sion, dans un délai de 6 mois expirant le 4 décembre 1989, à peine d'en voir prononcer l'annulation. (842<sup>2</sup>)

1950 Sion, 30 mai 1989 Le juge-instructeur I:  
Jo Pitteloud

Il Pretore di Locarno-città, richiamato il decreto 17 maggio 1989, diffida gli sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 8000.-, più interessi 5%, iscritta a UR di Locarno il 10 febbraio 1947, dg. 141, e di fr. 2000.- più interessi 5%, iscritta a UR di Locarno il 23 febbraio 1952, dg. 377, gravanti in 1° rispettivamente 2° grado la part. n. 2644 RFD di Minusio, di proprietà di Haflinger Guido, 1949, Willisau, e di Rölli Robert, 1949, Schötz, a produrle alla scrivente Pretura entro il 30 giugno 1990, sotto comminatoria dell'ammortamento. (827<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 22 maggio 1989 Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 10. Mai 1989 die Inhaberschuldobligation Coop Basel ACV, Nr. 206628, über Fr. 9000.-, Emission 4. August 1981, fest bis 4. August 1988, Zinsfuss 6,25%, ohne Coupons, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 245/88) (834)

4001 Basel, 23. Mai 1989 Zivilgericht Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei

Der Schuldbrief von Fr. 8500.-, vom 27. Dezember 1928, Beleg I/7122, haftend auf Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 2310 im 1. Rang zugunsten des Eigentümers, erstmals als vermisst gemeldet im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 92 vom 22. April 1988, wird kraftlos erklärt. (832)

3714 Frutigen, 23. Mai 1989 Der a. o. Gerichtspräsident:  
Ehrbar

Es wird folgender Werttitel als kraftlos erklärt:

Eine Kassaobligation der Obwaldner Kantonalbank Nr. 18761, von Fr. 10 000.-, 5¼% mit Coupons per 30. Mai 1987 und 1988, Laufzeit 30. Mai 1980 bis 30. Mai 1988. (835)

6060 Sarnen, 24. Mai 1989 Der Kantonsgerichtspräsident I

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 114, 117 und 119 vom 19., 24. und 26. Mai 1988 als vermisst ausgeschriebene Schuldbrief von Fr. 12 000.-, eingetragen am 8. Oktober 1925, Beleg I/2609, Maximalzinsfuss 6½%, haftend auf Oberstocken-Grundbuchblatt Nr. 81 im 1. Rang, lautend auf den Namen des verstorbenen Eigentümers, Robert Strauss, Oberstocken, ist dem Richter innert der abgesetzten Frist nicht vorgelegt worden; gemäss Art. 986 OR wird er kraftlos erklärt. (833)

3752 Wimmis, 24. Mai 1989 Der a. o. Gerichtspräsident von Niedersimmental:  
Staudenmann

Par décision du 10 mai 1989, le Tribunal civil de Bâle-Ville a prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne au porteur no 8525969 de la Société de Banque Suisse, agence d'Aigle, solde actuel fr. 5397.80. (836)

4001 Bâle, 23 mai 1989 Greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville

Il Pretore di Locarno-città comunica che, con decreto 18 maggio 1989, ha pronunciato l'ammortamento del titolo ipotecario al portatore di fr. 125 000.-, iscritto il 7 novembre 1974, dg 2174, gravante in 1° rango la PPP 7195 di 153/1000 del fondo base n. 435 (N.M. 1759) RT di Brione sopra Minusio, di proprietà Winterhalter Hans, Malterstrasse 9, D-Heitersheim. (831)

6601 Locarno, 22 maggio 1989 Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Änderung des Fondsreglementes

Die Revit AG Bern, mit Sitz in Bern, als Fondsleitung, und die Gewerbekasse in Bern, mit Sitz in Bern, als Depotbank, beantragen beim Gerichtspräsidenten III von Bern die folgenden Änderungen des Fondsreglements des Revit Immobilienfonds bernischer Banken zu genehmigen:

Bisherige Fassung:

§ 1  
1) Unter dem Namen Revit Immobilienfonds bernischer Banken ...

2) Der Revit Immobilienfonds bernischer Banken kann laufend durch die Einzahlungen auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geöffnet werden.

§ 2  
1) Der Anlagefonds wird durch die Revit AG Bern geleitet.  
2) Depotbank ist die Gewerbekasse in Bern, mit Sitz in Bern.

§ 3  
1) und 2) unverändert.

§ 4  
Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Anteilsscheinhaber einerseits und der Revit AG Bern (Fondsleitung) und der Gewerbekasse in Bern (Depotbank) andererseits werden durch dieses Fondsreglement und durch die Bestimmungen über den Kollektivanlagevertrag (Art. 8 ff. AFG) geordnet.

§ 5  
1) Unter Vorbehalt der Rechte und Pflichten der Depotbank verwaltet die Fondsleitung den Anlagefonds selbständig und in eigenem Namen, aber ausschliesslich für Rechnung und im Interesse der Anteilsscheinhaber.  
2) Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.  
3) Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

§ 6  
1) ... Vermögenswerte des Anlagefonds (Aktien der Immobiliengesellschaften, andere Wertpapiere, Forderungstitel gegen die zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften und gegen Dritte, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, Entgegennahme der beim Verkauf von Grundstücken oder anderen Kapitalanlagen freierwerbenden Kapitalien und der zur Ausschüttung an die Anteilsscheinhaber bestimmten Erträge, Verwaltung der Rückstellungen.)

Ziffer 2 bis 5 (alt)

§ 7  
2) ... Enthält der Anlagefonds nicht die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so sorgt die Fondsleitung durch Verkauf von Liegenschaften oder durch Aufnahme von Darlehen ...

§ 8  
1) Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile ermittelt. Das Fondsvermögen wird auf Grund einer Gesamtrechnung (konsolidierte Rechnung), die das Vermögen des Anlagefonds und das Vermögen der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften - unter Ausscheidung der gegenseitigen Beteiligungs- und Forderungsverhältnisse - einschliesst, festgestellt und umfasst damit die Liegenschaften, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto, Wertpapiere und übrige Werte.

Ziffer 2 (alt)

§ 9  
1) Der Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil.  
2) Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil zuzüglich:  
a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen;  
b) der Kommission zugunsten der Fondsleitung gemäss § 16, lit. a.;  
c) der eidgenössischen Stempelabgabe.  
3) Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich:  
a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Courtag, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen;

b) der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss § 16, lit. b.  
4) Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen halben Franken gerundet.

Neue Fassung:

§ 1  
1) Unter der Bezeichnung Revit Immobilienfonds bernischer Banken ...

2) Der Anlagefonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds (AFG).

§ 2  
1) Der Anlagefonds wird durch die Revit AG Bern mit Sitz in Bern geleitet.  
2) Depotbank ist die Gewerbekasse in Bern mit Sitz in Bern; sie verwahrt das Fondsvermögen.

§ 3  
neu: 3) Zeichnungs- und Zahlstellen sind die Depotbank und alle der Revit AG Bern angeschlossenen, jeweils im jährlichen Geschäftsbericht des Fonds genannten Banken.

§ 4  
Fondsreglement und Gesetz (insbesondere Art. 8 ff. AFG über den Kollektivanlagevertrag) ordnen die Rechtsbeziehungen zwischen den Anteilsscheinhabern einerseits und der Revit AG Bern (Fondsleitung) sowie der Gewerbekasse in Bern (Depotbank) andererseits.

§ 5  
1) Die Fondsleitung verwaltet den Anlagefonds selbständig und in eigenem Namen. Die Aufgaben der Depotbank bleiben vorbehalten.  
2) Die Verwaltung geschieht ausschliesslich für Rechnung und im Interesse der Anteilsscheinhaber.

3) entspricht der bisherigen Fassung von § 5 Ziffer 2.  
4) entspricht der bisherigen Fassung von § 5 Ziffer 3.

§ 6  
1) Ab «(Aktien der Immobiliengesellschaften ... bis ... Verwaltung der Rückstellungen)» aufgehoben.  
2) Dazu gehören:  
- die Aktien der Immobiliengesellschaften  
- Forderungstitel gegen die zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften und gegen Dritte  
- Guthaben

entsprechen Ziffern 3 bis 6 (neu)

§ 7  
2) ... Enthält der Anlagefonds nicht die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, sorgt die Fondsleitung durch Verkauf von Grundstücken, durch Aufnahme von Darlehen ...

§ 8  
1) Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile ermittelt.  
2) Das Fondsvermögen wird gestützt auf eine Gesamtrechnung ermittelt. Sie umfasst das Vermögen des Anlagefonds und das Vermögen der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften (Grundstücke, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonto-, Wertpapiere und übrige Werte). Gegenseitige Beteiligungs- und Forderungsverhältnisse zwischen dem Anlagefonds und seinen Immobiliengesellschaften sind auszuschneiden.

entspricht Ziffer 3 (neu)

§ 9  
1) Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil zuzüglich:  
a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen.  
b) der Kommission zu Gunsten der Fondsleitung gemäss § 16, Abs. 1 lit. a.;  
c) der eidgenössischen Stempelabgabe.  
2) Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Courtag, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.  
3) Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf den nächsten Franken gerundet.

§ 10  
Ziffern 1 und 2  
1) Die Fondsleitung hält sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien:  
a) das Fondsvermögen ist in schweizerischen, vorwiegend bernischen Immobilienwerten anzulegen. Als solche gelten:  
- Beteiligungen an schweizerischen, vorwiegend bernischen Immobiliengesellschaften, deren ausschliesslicher Gegenstand und Zwecke der Erwerb und Verkauf in der Schweiz, vorwiegend im Kanton Bern gelegener Grundstücke, die Überbauung von Liegenschaften sowie die Vermietung und Verpachtung dieser Immobilien ist, sofern die Beteiligungen des Fonds mindestens zwei Drittel des Grundkapitals und der Stimmen in den Gesellschaften umfassen,  
- mit oder ohne grundpfandrechtliche Sicherung begründete Forderungen gegen die oben genannten Immobiliengesellschaften,  
- in der Schweiz, vorwiegend im Kanton Bern gelegene Grundstücke, sofern sie auf den Namen der Fondsleitung, aber unter Hinweis auf die Zugehörigkeit zum Anlagefonds im Grundbuch eingetragen sind.  
b) Bei den Anlagen ist eine angemessene Risikoverteilung nach geographischer Lage und nach Grösse der einzelnen Grundstücke zu beachten.  
c) Als Anlage kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Betracht. Der Kauf von Stockwerkneigung ist gestattet.  
d) Es können auch Grundstücke erworben werden, die zu einem wesentlichen Teil gewerblichen Zwecken dienen. Hotels, Fabriken und andere Spezialobjekte dürfen nicht erworben werden.  
e) Anlagen in Bauland, das sich für die Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern eignet, sind zulässig. Das Bauland kann für Rechnung des Fonds überbaut oder gegen eine angemessene Verzinsung Dritten im Baurecht zur Verfügung gestellt werden.  
f) Baurechte sollen nur ausnahmsweise erworben werden.  
g) Schuldbriefe und Immobilien Dritter können im Zusammenhang mit einem vorgesehenen Liegenschaftsverkauf oder einem Liegenschaftsverkauf als vorübergehende Anlage übernommen werden.  
h) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in kotierten Obligationen schweizerischer Banken und öffentlich-rechtlicher Stiftungen angelegt werden.  
i) Die flüssigen Mittel sind in Schweizer Franken zu halten.  
2) Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 10%, Geschäftshäuser nicht mehr als 10%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 10%, Bauland nicht mehr als 10% und Schuldbriefe nicht mehr als 3% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

§ 11  
Der Erwerb von Immobilien erfolgt aus dem Emissionserlös der Anteilscheine und Rückstellungen oder Gewinnen im Sinne von § 15, 2 und 3 unmittelbar durch die Fondsleitung oder nach ihrer Weisung durch eine Immobiliengesellschaft im Sinne von § 10, 1, lit. a). Die für die Rechnung des Fonds erworbenen Grundstücke dürfen zu durchschnittlich höchstens 50% der Anlagekosten durch die Aufnahme von grundpfandgesicherten oder -ungesicherten Krediten bei Dritten finanziert werden.

§ 12  
1) Die Fondsleitung bestimmt einen oder mehrere von ihr unabhängige Schätzungsexperten. Im Bedarfsfalle können auch Ersatzmänner bestimmt werden. Sie lässt jedes Liegenschaft, die für Rechnung des Anlagefonds gekauft oder verkauft werden soll, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen ...  
2) Die ständigen Schätzungsexperten überprüfen auf den Abschluss eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert aller Liegenschaften, die zum Anlagefonds gehören.  
3) (aufgehoben)  
4) (aufgehoben; der Wortlaut entspricht neu Ziffer 3).  
§ 13  
Die zum Fondsvermögen gehörenden Liegenschaften werden durch die Fondsleitung oder durch von ihr bezeichnete und dafür qualifizierte Dritte verwaltet. Beauftragt sie Dritte mit der Verwaltung, so hat sie diese aus den von ihr gemäss § 16 erhobenen Verwaltungskommissionen zu entsenden.  
§ 15  
3) Gewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Anlagefonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften, von Aktien der Immobiliengesellschaften und anderen Werten) ...

Bisherige Fassung:

b) der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss § 16, lit. b.

4) Der Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen halben Franken gerundet.

§ 10  
Ziffern 1 und 2  
1) Die Fondsleitung hält sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien:

a) das Fondsvermögen ist in schweizerischen, vorwiegend bernischen Immobilienwerten anzulegen. Als solche gelten:

- Beteiligungen an schweizerischen, vorwiegend bernischen Immobiliengesellschaften, deren ausschliesslicher Gegenstand und Zwecke der Erwerb und Verkauf in der Schweiz, vorwiegend im Kanton Bern gelegener Grundstücke, die Überbauung von Liegenschaften sowie die Vermietung und Verpachtung dieser Immobilien ist, sofern die Beteiligungen des Fonds mindestens zwei Drittel des Grundkapitals und der Stimmen in den Gesellschaften umfassen,  
- mit oder ohne grundpfandrechtliche Sicherung begründete Forderungen gegen die oben genannten Immobiliengesellschaften,  
- in der Schweiz, vorwiegend im Kanton Bern gelegene Grundstücke, sofern sie auf den Namen der Fondsleitung, aber unter Hinweis auf die Zugehörigkeit zum Anlagefonds im Grundbuch eingetragen sind.  
b) Bei den Anlagen ist eine angemessene Risikoverteilung nach geographischer Lage und nach Grösse der einzelnen Grundstücke zu beachten.  
c) Als Anlage kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Betracht. Der Kauf von Stockwerkneigung ist gestattet.  
d) Es können auch Grundstücke erworben werden, die zu einem wesentlichen Teil gewerblichen Zwecken dienen. Hotels, Fabriken und andere Spezialobjekte dürfen nicht erworben werden.  
e) Anlagen in Bauland, das sich für die Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern eignet, sind zulässig. Das Bauland kann für Rechnung des Fonds überbaut oder gegen eine angemessene Verzinsung Dritten im Baurecht zur Verfügung gestellt werden.  
f) Baurechte sollen nur ausnahmsweise erworben werden.  
g) Schuldbriefe und Immobilien Dritter können im Zusammenhang mit einem vorgesehenen Liegenschaftsverkauf oder einem Liegenschaftsverkauf als vorübergehende Anlage übernommen werden.  
h) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in kotierten Obligationen schweizerischer Banken und öffentlich-rechtlicher Stiftungen angelegt werden.  
i) Die flüssigen Mittel sind in Schweizer Franken zu halten.  
2) Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 10%, Geschäftshäuser nicht mehr als 10%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 10%, Bauland nicht mehr als 10% und Schuldbriefe nicht mehr als 3% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

§ 11  
Der Erwerb von Immobilien erfolgt aus dem Emissionserlös der Anteilscheine und Rückstellungen oder Gewinnen im Sinne von § 15, 2 und 3 unmittelbar durch die Fondsleitung oder nach ihrer Weisung durch eine Immobiliengesellschaft im Sinne von § 10, 1, lit. a). Die für die Rechnung des Fonds erworbenen Grundstücke dürfen zu durchschnittlich höchstens 50% der Anlagekosten durch die Aufnahme von grundpfandgesicherten oder -ungesicherten Krediten bei Dritten finanziert werden.

§ 12  
1) Die Fondsleitung bestimmt einen oder mehrere von ihr unabhängige Schätzungsexperten und all-fällige Ersatzmänner. Sie lässt jedes Grundstück, das für Rechnung des Anlagefonds gekauft oder verkauft werden soll, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen ...

2) Die ständigen Schätzungsexperten überprüfen auf den Abschluss eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert aller Liegenschaften, die zum Anlagefonds gehören.  
3) (aufgehoben)  
4) (aufgehoben; der Wortlaut entspricht neu Ziffer 3).

§ 13  
Die zum Fondsvermögen gehörenden Grundstücke werden durch die Fondsleitung oder durch von ihr bezeichnete und dafür qualifizierte Dritte verwaltet. Beauftragt sie Dritte mit der Verwaltung, so hat sie diese aus den von ihr gemäss § 16 erhobenen Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 15  
3) Gewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Anlagefonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften, von Aktien der Immobiliengesellschaften und anderen Werten) ...

§ 16  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 17  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 18  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 19  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 20  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 21  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 22  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 23  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 24  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 25  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 26  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 27  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 28  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 29  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 30  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 31  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 32  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

Neue Fassung:

§ 10  
Ziffern 1 bis 8  
1) Die Fondsleitung erwirbt für den Fonds Liegenschaften in der Schweiz, vorwiegend im Kanton Bern. Ausnahmsweise können auch selbständige und dauernde Baurechte oder Stockwerkseigentum an solchen Liegenschaften erworben werden. Als Eigentümer dieser Grundstücke sind im Grundbuch eine zum Fonds gehörende Immobiliengesellschaft oder die Revit AG Bern (mit dem Hinweis auf die Zugehörigkeit zum Fonds) einzutragen.  
2) Solche Grundstücke können sein:  
- Wohnhäuser (inkl. Senioren-Residenzen),  
- Geschäftshäuser,  
- gewerbliche Bauten mit mehrfachem Verwendungszweck,  
- eingezontes Bauland für solche Objekte.  
Spezialobjekte (Fabriken, Hotels und andere Objekte mit beschränktem Verwendungszweck) dürfen nicht erworben werden.  
3) Für Rechnung des Fonds können Bauten erstellt, um- und ausgebaut werden.  
4) Der Fonds kann Beteiligungen an Immobiliengesellschaften erwerben, sofern Aktiven und Passiven dieser Gesellschaften dem Fondsreglement und den Bestimmungen des AFG entsprechen und die Beteiligung nach Kapital und Aktienstimmen mindestens zwei Drittel erreicht.  
5) Ferner sind folgende Anlagen zulässig:  
a) Forderungen, mit und ohne grundpfandliche Sicherung gegen die unter Ziff. 3 genannten Immobiliengesellschaften.  
b) Schuldbriefe und Immobilien Dritter können im Zusammenhang mit einem vorgesehenen Grundstückkauf oder einem Verkauf als vorübergehende Anlage übernommen werden.  
c) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in kotierten Obligationen schweizerischer Banken und öffentlich-rechtlicher Schuldner sowie in Festgeldern bei schweizerischen Banken angelegt werden.  
6) Die flüssigen Mittel sind in Schweizer Franken zu halten.  
7) Bei allen Anlagen ist eine angemessene Risikoverteilung nach geographischer Lage und nach Grösse der einzelnen Grundstücke zu beachten. Alle Bauten sind nach einem Mehrjahresplan zu unterhalten.  
8) Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 10%, Geschäftshäuser nicht mehr als 10%, gewerbliche Grundstücke nicht mehr als 10%, Bauland nicht mehr als 10% und Schuldbriefe nicht mehr als 5% des gesamten Fondsvermögens ausmachen, berechnet zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlagen.

§ 11  
Der Erwerb von Grundstücken erfolgt aus Mitteln des Fonds. Die für Rechnung des Fonds erworbenen Grundstücke dürfen zu durchschnittlich höchstens 50% der Anlagekosten durch die Aufnahme von grundpfandgesicherten oder -ungesicherten Krediten bei Dritten finanziert werden.

§ 12  
1) Die Fondsleitung bestimmt einen oder mehrere von ihr unabhängige Schätzungsexperten und all-fällige Ersatzmänner. Sie lässt jedes Grundstück, das für Rechnung des Anlagefonds gekauft oder verkauft werden soll, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen ...

2) Die ständigen Schätzungsexperten überprüfen auf den Abschluss eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert aller Grundstücke, die zum Anlagefonds gehören. Weicht das Gutachten der ständigen Experten von den eigenen Schätzungen ab, hat die Fondsleitung die Differenz gegenüber der Revisionsstelle zu begründen.  
3) Die Fondsleitung kann neben dem ständigen Schätzungsexperten nach ihrem Ermessen weitere Sachverständige beiziehen.

§ 13  
Die zum Fondsvermögen gehörenden Grundstücke werden durch die Fondsleitung oder durch von ihr bezeichnete und dafür qualifizierte Dritte verwaltet. Beauftragt sie Dritte mit der Verwaltung, so hat sie diese aus den von ihr gemäss Art. 1 lit. d. erhobenen Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 15  
3) Gewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Anlagefonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Grundstücken, von Aktien der Immobiliengesellschaften und anderen Werten) ...

§ 16  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 17  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 18  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 19  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 20  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 21  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 22  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 23  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 24  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 25  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 26  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 27  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 28  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 29  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 30  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 31  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 32  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 33  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 34  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 35  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 36  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

§ 37  
Erhobene Verwaltungskommissionen zu entsenden.

## Bisherige Fassung:

§ 16  
1) Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütung an die Fondsleitung  
- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 4%.

- Rücknahmekommission von 0,5% des Rücknahmepreises des Anteilscheines.  
- Für die Mühewaltung bei der Erstellung, beim Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften berechnet die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 1% der Baukosten, des Kaufs oder Verkaufspreises.

- Als Entschädigung für die Verwaltung des Anlagefonds und der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 5% der jährlichen Mietzinseinnahmen, inkl. Nebenkosten (Heizung, Gebühren usw.). Solange die Liegenschaften keinen Mietzins abwerfen, beträgt die jährliche Entschädigung 1½% des Buchwertes dieser Liegenschaften.

## Neue Fassung:

§ 16  
1) Die Fondsleitung hat Anspruch auf folgende Vergütungen:

a) Zur Deckung der Kosten, welche der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 4%.

(aufgehoben)

b) Für die Mühewaltung bei der Erstellung von Bauten sowie beim Erwerb oder Verkauf von Grundstücken berechnet die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 2% der Baukosten, des Kaufs- oder Verkaufspreises.

c) Für die Leitung des Fonds und der Immobiliengesellschaften stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1½% des Verkehrswertes der Grundstücke und der übrigen Aktiven in Rechnung.

d) Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 5% der jährlichen Nettomietzins; ferner hat sie Anspruch auf den den Mietern weiter zu verrechnenden Aufwand für die Nebenkosten-Abrechnung. Solange eine Liegenschaft keinen Mietzins abwirft, beträgt die jährliche Entschädigung 1½% des Buchwertes dieser Liegenschaft; diese Entschädigung ist nicht geschuldet während der Bauzeit oder für unvermietete Wohnungen.

## Bisherige Fassung:

b) Vergütung an die Depotbanken

Absatz 1 (alt) entspricht  
Absatz 2 (alt) entspricht  
Absatz 3 (alt) entspricht  
mit der Ausnahme, dass das Wort «Liegenschaften» durch «Grundstücke» ersetzt ist.

2)

Ziffer 2, 1. Absatz (alt)  
Ziffer 2, 2. Absatz (alt) mit folgendem Wortlaut:

- Kosten für die Veröffentlichung der an die Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds,

Ziffer 2 Absatz 3 bis 7 (alt)

§ 19

1) Der Anlagefonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz vom 1. Juni 1966 über die Anlagefonds (AFG).

2) Für die Auslegung des Fondsreglementes ist die deutsche Fassung allein massgebend.

§ 20

(aufgehoben).

Die Verhandlung im Audienzlokal des Gerichtspräsidenten III von Bern, Zimmer Nr. 216, 2. Stock, Amtshaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, findet statt:

Mittwoch, 21. Juni 1989, 8.30 Uhr

Die Anleger können allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen des Fondsreglements bis zur Verhandlung schriftlich beim Gerichtspräsidenten III von Bern oder in der Verhandlung mündlich anbringen.

3011 Bern, 7. April 1989

(A 1165\*)

## Neue Fassung:

2) die Depotbank hat Anspruch auf folgende Vergütungen:  
lit. a (neu)  
lit. b (neu)  
lit. c (neu)

3)

entspricht Ziffer 3, 1. Absatz (neu).  
ist neu Ziffer 3, lit. a), mit folgendem, abgeändertem Wortlaut:

a) Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die Anteilscheinhaber gerichteten Mitteilungen in den offiziellen Publikationsorganen des Fonds, entsprechen Ziffer 3 lit. c bis f (neu)

§ 19

1) Das vorliegende Fondsreglement ersetzt das Reglement vom 7. Oktober 1968.

2) Die Fondsleitung bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens.

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

## Änderung eines Anlagefonds-Reglements

Der Entscheid des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 20. April 1989 betreffend Bewilligung der Änderung des Fondsreglements des Swissimmobil Neue Serie (Schweizerische Immobilien-Anlagen), publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 82 vom 28. April 1989, ist am 9. Mai 1989 in Rechtskraft erwachsen. (P 231/88)

4001 Basel, 23. Mai 1989

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

(A 1415)

## Modification du règlement de «Diverbond»

Fonds de placement collectif en obligations

Est devenu définitif et exécutoire, dès le 8 mai 1989, le jugement rendu le 18 avril 1989 par le président du Tribunal du district de Lausanne (Chambre non contentieuse), dont le dispositif portait notamment:

le président,  
appliquant les art. 9 et 10 de la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement, 1 et 2 de la loi vaudoise du 4 mars 1968 d'introduction dans le canton de Vaud de la loi fédérale sur les fonds de placement, 346 ss CPC et 217 du Tarif des frais judiciaires en matière civile du 4 décembre 1984:

1. modifie l'art. 1, chap. But et organisation, du règlement du 25 mai 1984 du fonds de placement «Diverbond», Fonds de placement obligatoire suisse, et lui confère, avec entrée en vigueur au 15 mars 1989, la nouvelle teneur suivante:  
«Diverbond Indosuez, Succursales de Suisse Fonds de placement collectif en obligations»;

2. met les frais de justice à la charge d'Investarco, Compagnie de Gestion et d'Investissement S.A. et de la Banque Indosuez à Paris, succursale de Lausanne, solidairement entre elles. (A 1430)

1014 Lausanne, 23 mai 1989

Le président: J.-J. Rognon  
Le greffier: C. Bruttin sbt

## Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes

Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 16. Mai 1989 verschiedene Bestimmungen des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes bis zum 30. Juni 1992 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 30. Mai 1989 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, 30. Mai 1989

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Extension du champ d'application de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés

Par arrêté du 16 mai 1989, le Conseil fédéral a étendu, avec effet jusqu'au 30 juin 1992, le champ d'application de diverses clauses de la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés.

Ce nouvel arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 30 mai 1989. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. (A 1414)

3003 Berne, 30 mai 1989

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métier et du travail

## Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè

Con decreto del 16 maggio 1989, il Consiglio federale ha conferito, con effetto fino al 30 giugno 1992, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del contratto collettivo nazionale di lavoro per gli alberghi, ristoranti e caffè.

Il nuovo decreto è pubblicato nel Foglio federale del 30 maggio 1989. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 1414)

3003 Berna, 30 maggio 1989

Ufficio federale dell'industria,  
delle arti e mestieri e del lavoro

## Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe

Der Bundesrat hat mit Beschluss vom 11. Mai 1989 verschiedene Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe bis zum 31. Dezember 1994 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 30. Mai 1989 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

3003 Bern, 23. Mai 1989

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

(A 1336)

## Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria del marmo e del granito

Con decreto dell'11 maggio 1989 il Consiglio federale ha conferito, con effetto fino al 31 dicembre 1994, carattere obbligatorio generale a diverse disposizioni del contratto collettivo di lavoro per l'industria del marmo e del granito.

Il nuovo decreto è pubblicato nel Foglio federale del 30 maggio 1989. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 1336)

3003 Berna, 23 maggio 1989

Ufficio federale dell'industria,  
delle arti e mestieri e del lavoro

## Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Firma René Stierli, Dietlikon, hat auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbmässigen Verkehr mit Wertpapieren verzichtet. Die Bewilligung ist erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Firma geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tag dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kautions zurückgegeben. (A 1416)

8022 Zürich, 30. Mai 1989

Direktion der Volkswirtschaft  
des Kantons Zürich

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Aegerisee», Reg. Nr. 989. Eigentümer: Reederei Zürich AG, Zürich. (A 1426)

4001 Basel, 18. Mai 1989

Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Tankmotorschiff «Sakoera», Reg. Nr. 947. Eigentümer bisher: Mineralölhandel- und Transportgesellschaft Immensee GmbH. Eigentümer zu gesamter Hand nun: Pieter Gijsbertus und Renate Ursula Versluis-Jakob, Nunningen SO. (A 1427)

4001 Basel, 31. März 1989

Schiffsregisteramt Basel

2 Streichungen im Schiffsregister. Güterschubleichter «Rhonetal», Reg. Nr. 1241, Gütermotorschiff «Lötschental»; Reg. Nr. 1314. Eigentümer: Ruhr- & Saar-Kohle AG, Basel. (A 1428)

4001 Basel, 22. Mai 1989

Schiffsregisteramt Basel

2 Aufnahmen im Schiffsregister. Schubboote «Spartacus», Reg. Nr. 1527, und «Caesar», Reg. Nr. 1528. Eigentümerin: Mercurius AG, Basel. (A 1429)

4001 Basel, 16. Mai 1989

Schiffsregisteramt Basel

## Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV

Die Magnus-Consulting AG, in Spreitenbach, ist zurzeit ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzsmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wiederherzustellen und innerhalb 30 Tagen beim unterzeichnenden Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1413)

5001 Aarau, 24. Mai 1989

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Infobit Vertriebs AG, Bern

Die oben genannte Gesellschaft übt keine Tätigkeit mehr aus und ist ohne Domizil sowie ohne Organe und Vertretung in der Schweiz. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven geltend macht, hat die entsprechende begründete schriftliche Einsprache innert 30 Tagen an die unterzeichnende Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A 1411)

3011 Bern, 23. Mai 1989

Handelsregisteramt Bern  
Amthaus, 3011 Bern

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Baugenossenschaft Bahnhofstrasse Horw in Liq., Horw

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet werden. (A 1421)

6002 Luzern, 23. Mai 1989

Handelsregisteramt  
des Kantons Luzern

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Klotz Hydraulik AG in Liq., Kriens

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet werden. (A 1422)

6002 Luzern, 23. Mai 1989

Handelsregisteramt  
des Kantons Luzern

## Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV

Industrielle Marketing und Planung AG, Horw

Nachdem die Industrielle Marketing und Planung AG, in Horw, das zuletzt eingetragen gewesene Domizil (Kastanienbaumstrasse 5) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen Sitz Horw offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1423)

6002 Luzern, 24. Mai 1989

Handelsregisteramt  
des Kantons Luzern

## Sommaton selon l'art. 86 al. 2 e 3 ORC

aux liquidateurs de:

Ovaras S.A. en liquidation, Bienne, et

Seralux Exchange SA en liquidation, Bienne  
si d'ici le 10 juillet 1989 la situation légale quant à la composition de l'administration n'est pas rétablie et que la dissolution n'est pas révoquée, les deux sociétés seront radiées d'office du registre du commerce. (A 1412)

2500 Bienne, 24 mai 1989

Registre du commerce de Bienne

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR Milchgenossenschaft Arlesheim in Liquidation, Arlesheim

#### Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Milchgenossenschaft Arlesheim, Schöngrundweg 16, 4144 Arlesheim, anzumelden. (A 1400<sup>1</sup>)

4144 Arlesheim, 23. Mai 1989

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Pferdesportartikel Allemann AG in Liquidation, Basel

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Sonja Allemann-Meury, Sevogelstrasse 76, 4052 Basel, anzumelden. (A 1390<sup>1</sup>)

4242 Laufen, 19. Mai 1989

Im Auftrag der Liquidatorin:  
L. Moor-Messerli, Notar, 4242 Laufen

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung

#### an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Sugro AG, Basel

#### Erste Veröffentlichung

An ihrer ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1988 vom 24. Mai 1989 hat die Gesellschaft beschlossen, ihr Aktienkapital von Fr. 1 250 000.- durch Annulierung und Rückzahlung von 500 Namenaktien à Fr. 500.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen. Aus dem Revisionsbericht ergibt sich, dass diese Kapitalherabsetzung gemäss den gesetzlichen Vorschriften der Art. 732 ff. OR erfolgt ist, und dass die Forderungen der Gläubiger vollumfänglich gedeckt sind. Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert 2 Monaten, welche der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige folgen, ihre Forderungen bei der Gesellschaft (Sugro AG, Sevogelstrasse 21, 4002 Basel) anmelden und deren Begleichung resp. Sicherstellung verlangen können. (A 1431<sup>1</sup>)

4002 Basel, 25. Mai 1989

Die Verwaltung

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Immobiliare Ferema SA, in liquidazione, Bellinzona

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 aprile 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dott. Mario Gervasoni, c/o Fondazione Dispensario Antituberculare di Bellinzona e Valli, via Pellandini 3, 6500 Bellinzona. (A 1370<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, 19 aprile 1989

Il liquidatore:  
Dott. Mario Gervasoni

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO Caisse Raiffeisen de Bettens, Bettens

#### Première publication

La Caisse Raiffeisen d'Echallens, société coopérative, ayant son siège à Echallens, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Caisse Raiffeisen de Bettens, société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Caisse Raiffeisen d'Echallens, 1040 Echallens, pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1424<sup>1</sup>)

1040 Echallens, 23 mai 1989

Caisse Raiffeisen d'Echallens

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR XOX A.-G., Binningen

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Lorenz Rechsteiner, c/o XOX A.-G., Hohlegasse 12, 4102 Binningen, anzumelden. (A 1401<sup>1</sup>)

4102 Binningen, 22. Mai 1989

Der Liquidator

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### SEA Società di Appartamenti S.A. in liquidazione, Chiasso

#### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 aprile 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti, per iscritto, al liquidatore Eros Albertini, via al Funtù, Morbio Inferiore, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1402<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 22 maggio 1989

Il liquidatore: Eros Albertini  
via al Funtù, 6834 Morbio Inferiore

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Socomed S.A., La Corbaz

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mai 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Consulco S.A., Beauregard 12, 1701 Fribourg. (A 1403<sup>1</sup>)

1701 Fribourg, 22 mai 1989

La liquidatrice

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Nibuna A.G., Düringen Goldenplay AG, Kleinandelfingen, Oerlingen Freizeit-Anlage Falkenburg AG, Schaffhausen Imaco Gesellschaft für Betriebsberatung und Organisation, Hergiswil Pennell AG, Hergiswil Polydis S.A., Düringen

#### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaften haben ihre Fusion beschlossen, indem Nibuna AG die Aktiven und Passiven der Firmen Goldenplay AG, Freizeit-Anlage Falkenburg AG, Imaco Gesellschaft für Betriebsberatung und Organisation, Pennell AG und Polydis S.A. auf dem Wege der Universalsukzession übernommen hat. Den Gläubigern der übernommenen Gesellschaften steht das Recht zu, für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt zu werden. Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen wird ihnen eine Frist bis zum 30. Juni 1989 angesetzt, um ihre Ansprüche bei der Nibuna AG, Industriestrasse 14, 3186 Düringen, anzumelden. (A 1371<sup>1</sup>)

3186 Düringen, 17. Mai 1989

Nibuna A.G.:  
Der Verwaltungsrat

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### M. Dubuis S.A., Fribourg

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société a prononcé la dissolution de celle-ci et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice Mme Hélène Dubuis-Mathieu, c/o Riand & Cie S.A., place du Midi 29, 1951 Sion. (A 1231<sup>1</sup>)

1951 Sion, 2 mai 1989

La liquidatrice

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Nordix Arbitration Services S.A., Fribourg

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mai 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jacques Werner, Nordix Arbitration Services S.A. en liquidation, c/o Fireco S.A., route de la Vignettaz 53, 1700 Fribourg. (A 1372<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 18 mai 1989

Le liquidateur

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Immobilien Brack & Herzog AG, Frick

#### Dritte Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1989 hat die Stahlton AG, Zürich, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Immobilien Brack & Herzog AG, Frick, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Immobilien Brack & Herzog AG, Frick, aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihrer Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Stahlton AG, Zürich, anzumelden. (A 1404<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 23. Mai 1989

Stahlton AG, Zürich

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Amphiboles S.A., Genève

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Me Michel Amaudruz, avocat, rue de Hesse 8-10, 1204 Genève, jusqu'au 30 juin 1989, sous peine de forclusion. (A 1392<sup>1</sup>)

1204 Genève, 19 mai 1989

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Cadoak SA, en liquidation, Genève

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 avril 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont invités à produire leurs créances par écrit, en main de la liquidatrice, Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1434<sup>1</sup>)

1204 Genève, 30 mai 1989

La liquidatrice

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Capatainer S.A., Genève

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mai 1989, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, siège à 1205 Genève, adresse c/o Capatainer S.A. en liquidation, boulevard des Philosophes 15, à l'attention de M. Jacques Colino, liquidateur. (A 1417<sup>1</sup>)

1205 Genève, 30 mai 1989

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Cityvarvet Genève SA, en liquidation, Genève

#### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 avril 1989, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, M. Guy Châtelain, rue du Roveray 14. (A 1391<sup>1</sup>)

1207 Genève, 19 mai 1989

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Ibex Trading and Investment SA, en liquidation, Genève

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la dernière publication, au siège de la société à Genève, route de Malagnou 53, c/o Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation. (A 1418<sup>1</sup>)

1208 Genève, 19 mai 1989

La liquidatrice

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### IN Invest SA, en liquidation, Genève

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1988, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, M. Jacques Viret, rue Etienne-Dumont 14, chez Société anonyme de révision et d'expertise fiscale. (A 1433<sup>1</sup>)

1200 Genève, 24 mai 1989

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Turbo Music S.A., Genève

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur M. Michel Engeli, chemin du Champ-des-Noyers 8, 1212 Grand-Lancy, jusqu'au 31 juillet 1989, sous peine de forclusion. (A 1432<sup>1</sup>)

1200 Genève, 24 mai 1989

Le liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Ceres Anlage AG in Liquidation, Glarus

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ceres Anlage AG, mit Sitz in Glarus, vom 24. Februar 1989, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Ceres Anlage AG in Liquidation, Burgstrasse 16, c/o Schweizerische Volksbank, 8750 Glarus, schriftlich und mit Begründung geltend zu machen. (A 1405<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 26. Mai 1989

Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Contessina Gesellschaft für Industrielle Beteiligungen AG in Liquidation, Glarus

#### Erste Veröffentlichung

Gemäss Handelsregistereintrag vom 31. März 1989 wurde die Gesellschaft als aufgelöst erklärt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Arthur Andersen AG, Lavaterstrasse 93, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1419<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 22. Mai 1989

Die Liquidatorin:  
Arthur Andersen AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Finachimical AG in Liquidation, Glarus

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Karljörg Landolt, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden. (A 1373<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 19. Mai 1989

Der Liquidator:  
Dr. Karljörg Landolt

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Sanicor, San Investment Corporation S.A. en liquidation, Lausanne

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 18 mai 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, d'ici au 30 juin 1989. Les créances doivent être adressées aux coliquidateurs, c/o Fiduciaria Fernand et Philippe Guex S.A., 1003 Lausanne, rue de la Paix 2.

(A 1374<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, 18 mai 1989

Sanicor, San Investment Corporation S.A.  
en liquidation  
Les coliquidateurs:  
Fernand Guex, Philippe Guex, Rolain Lévy

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Fondazione di Previdenza per il Personale della Studio Computer S.A., Lugano

Terza pubblicazione

Si rende noto che è stato deciso di procedere allo scioglimento e la messa in liquidazione della fondazione.

Gli eventuali creditori sono invitati con la presente a notificare i loro crediti, producendo i documenti giustificativi al liquidatore sottoscritto, al più tardi entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 1375<sup>1</sup>)

6982 Agno, 22 maggio 1989

Il liquidatore: Oswald Pult  
Casella postale 67, 6982 Agno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Itapatmark AG in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 maggio 1989 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano.

6904 Lugano, 17 maggio 1989

Il liquidatore:  
Franco Spinelli

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Murata S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

Con verbale di assemblea straordinaria del 18 maggio 1989 la società ha deciso lo scioglimento e la conseguente liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare le loro pretese (art. 742-845 CO) entro un mese dalla terza pubblicazione al liquidatore unico Dott. Gianni Sommaruga, corso Elvezia 7, 6900 Lugano.

(A 1407<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 23 maggio 1989

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### ILC Leasing Corporation, Luzern

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Refidat Treuhand-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 1408<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 22. Mai 1989

Die Liquidatorin:  
Refidat Treuhand-Gesellschaft

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Antimen S.A. in liquidazione, Melide

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 dicembre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la sua messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione dal presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società, signor Gianlorenzo Binaghi, c/o Brinus S.A., via Cantonale 15, 6815 Melide.

(A 1378<sup>1</sup>)

6815 Melide, 18 maggio 1989

Il liquidatore:  
Gianlorenzo Binaghi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Deplas S.A. in liquidazione, Melide

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 dicembre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la sua messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione dal presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società, signor Gianlorenzo Binaghi, c/o Brinus S.A., via Cantonale 15, 6815 Melide.

(A 1377<sup>1</sup>)

6815 Melide, 18 maggio 1989

Il liquidatore:  
Gianlorenzo Binaghi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Murinascia S.A. in liquidazione, Melide

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 dicembre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la sua messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione dal presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società, signor Gianlorenzo Binaghi, c/o Brinus S.A., via Cantonale 15, 6815 Melide.

(A 1376<sup>1</sup>)

6815 Melide, 18 maggio 1989

Il liquidatore:  
Gianlorenzo Binaghi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Gresch + Partner AG, Pfäffikon SZ.

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Frau Hedwig Marty, Hofstrasse 3, 8808 Pfäffikon, schriftlich anzumelden.

(A 1409<sup>1</sup>)

8808 Pfäffikon, 22. Mai 1989

Die Liquidatorin:  
Hedwig Marty

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### La Daucretaz S.A. en liquidation, Puidoux

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mai 1989 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Albert Ruchonnet, liquidateur, p. a. Marcel Blanc, La Daucretaz, 1604 Puidoux, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 1410<sup>1</sup>)

1604 Puidoux, 26 mai 1989

Le liquidateur:  
A. Ruchonnet

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Dorana AG in Liquidation, Sennwald

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Bernh. Schwendener, Rechtsagent, Gonzenstrasse 7, 9475 Sevelen, anzumelden.

(A 1393<sup>1</sup>)

9475 Sevelen, 21. Mai 1989

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

### Para S.A., Villeneuve

Première publication

La société est dissoute, conformément à l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «ESA S.A. chaussures en gros (ESA A.G. Schuhwaren en gros)», à Villeneuve, en reprend l'actif et le passif, selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1989.

Conformément aux art. 742 et 748 ch. 1 CO, l'administration de la société reprenante invite les créanciers de la société Para S.A., à Villeneuve, à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives y relatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, auprès de la société ESA S.A. chaussures en gros (ESA A.G. Schuhwaren en gros), Villeneuve, Pré-au-Comte 6, et à exiger, dans ce même délai des sûretés pour leurs créances non échues ou litigieuses.

(A 1435<sup>2</sup>)

1844 Villeneuve, 10 mai 1989

L'administration de  
ESA S.A. chaussures en gros  
(ESA A.G. Schuhwaren en gros)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Friedr. Berger Söhne AG in Liquidation, Wangen an der Aare

Dritte Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde vom 22. April 1985 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei Herrn Marcel Berger-Glauser, Buchenweg 2, 4705 Wangen an der Aare, schriftlich und begründet anzumelden.

(A 1394<sup>1</sup>)

4705 Wangen an der Aare, 22. Mai 1989

Für die Liquidatoren:  
M. Berger-Glauser

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Curiator Spiritus Company Ltd., Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Marcus Desax, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden.

(A 1436<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 23. Mai 1989

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Holding Ltd. for Overseas Technical Service in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Andreas Maag, Pestalozzistrasse 24, Postfach 132, 8028 Zürich, anzumelden.

(A 1379<sup>1</sup>)

8028 Zürich, 19. Mai 1989

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Octagon AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Dezember 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Expertia Treuhand AG, Engulgasse 11, 4052 Basel, anzumelden.

(A 1420<sup>3</sup>)

4052 Basel, 19. Mai 1989

Die Liquidatorin:  
Expertia Treuhand AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Stratas Holding AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. April 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Hans B. Wyss, Rechtsanwaltschaft, Löwenstrasse 40, 8023 Zürich, geltend zu machen.

(A 1380<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 19. Mai 1989

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### American International Underwriters (Schweiz) AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator Herrn Dr. Peter Duft, Bleicherweg 45, 8002 Zürich, anzumelden.

(A 1382<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 13. April 1989

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

### Baugenossenschaft Luxor, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Rudolf Schnieper, c/o Dreipunkt Verwaltungs AG, Zypressenstrasse 58, 8040 Zürich, anzumelden.

(A 1437<sup>3</sup>)

8040 Zürich, 24. Mai 1989

Der Liquidator:  
Rudolf Schnieper

Schuldenruf in Folge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Emhart Industrieprodukte AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 31. März 1989 hat die Fusion mit der Emhart Zürich SA, Zürich, beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Emhart Zürich SA, Postfach 474, 8034 Zürich, zuhanden von Herrn W. Vieten, anzumelden.

(A 1384<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 18. Mai 1989

Emhart Zürich SA

Schuldenruf in Folge Fusion gemäss Art. 748 OR

### KMG Fides Bankrevision, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1989 hat die Aktiengesellschaft KPMG Fides Peat, mit Sitz in Zürich, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft KMG Fides Bankrevision, mit Sitz in Zürich, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die KMG Fides Bankrevision aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1989 erfolgt. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der KPMG Fides Peat, Zürich, anzumelden.

(A 1395<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 28. April 1989

KPMG Fides Peat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### MPS Verlagsservice GmbH, in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven der MPS Verlagsservice GmbH wurden in die neu gegründete MPS Verlagsservice AG eingebracht.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes dem Liquidator Bruno Zehnder, Genferstrasse 6, 8002 Zürich, anzumelden.

(A 1425<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 30. Mai 1989

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Unaco AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator Herrn Dr. Peter Duft, Bleicherweg 45, 8002 Zürich, anzumelden.

(A 1381<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 13. April 1989

Der Liquidator

Schuldenruf in Folge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Young & Rubicam AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1989 hat sich die Young & Rubicam AG, Zürich, ohne Liquidation aufgelöst durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit der ADVICO AG, Werbeagentur BSW in Dübendorf, welche neu als Advico Young & Rubicam AG firmiert. Diese hat sämtliche Aktiven und Passiven der Young & Rubicam AG gemäss Übernahmebilanz vom 1. Januar 1989 übernommen.

Allfällige Gläubiger, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden gebeten, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieser Anzeige bei Rechtsanwalt Dr. Tis Prager, Zollikerstrasse 183, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 1383<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 17. Mai 1989

Für die Verwaltung der  
Advico Young & Rubicam AG:  
RA Dr. Tis Prager

## Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 8. November 1988 **369071**  
**WEZ** Kunststoffwerk AG, Industriestrasse 8,  
 5036 Oberentfelden



Aus Kunststoff hergestellte Schubladen, Schalen, Transport- und Lagerbehälter, Flaschenkasten, Harasse, Kleinbehälter, Verpackungs Dosen, Einwegpackungen und Verschlüsse. Spezialbehälter und verschiedene Systeme aus niederohmigem Material, für die Elektronik-Industrie zur Aufnahme von Leiterplatten und anderen empfindlichen elektronischen Bauteilen. Bestandteile und Gehäuse aus Kunststoff für Haus- und Küchengeräte, optische Geräte, elektrische und elektronische Geräte, nämlich Kühlschränke, Heizungen, Beleuchtungs-, Koch-, Kühl-, Lüftungs- und Klimageräte, Rechenmaschinen, Steuergeräte, Radio-, Grammo-, Tonband- und Fernsehgeräte und für das Fernmeldewesen, für Bürogeräte, Schreibmaschinen, Fotokopiergeräte, für die Uhrenindustrie, für Möbel, für die Textilindustrie, für Fahrzeuge und Flugzeuge, für die grafische Industrie, für den Sanitärbedarf, für den Baubedarf, für Feuerlöschgeräte, Waffen, Munition und für die militärische Ausrüstung, nämlich für Chiffrier-, Übermittlung- und Beobachtungsgeräte und für Gasmasken. Haushaltartikel aus Kunststoff, nämlich Eimer, Schüsseln, Becken, Abfalleimer, Kehrreiteimer, Ess- und Trinkgeschirr, Papierkörbe.  
 Int. Kl. 7, 9, 11 bis 14, 16 bis 21, 26  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1988 **369072**  
**Roland Engeler**, Weihergasse 23, 4538 Oberbipp



Futtermittel.  
 Int. Kl. 31  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1988 **369073**  
**Chemische Fabrik Utetikon**, 8707 Utetikon am See



Messgerät schweizerischer Herkunft zur Charakterisierung von Adsorbentien, insbesondere von Molekularsieben.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1988 **369074**  
**Chemische Fabrik Utetikon**, 8707 Utetikon am See



Messgerät schweizerischer Herkunft zur Charakterisierung von Adsorbentien, insbesondere von Molekularsieben.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1988 **369075**  
**PPS Polyvalent Patent Service AG**, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden

**PEPE · S**

Einrichtungen zur digitalen und analogen Signalerfassung und -verarbeitung sowie zur Kommunikation, nämlich Modems, Koppler, Verschlüsselungsgeräte, Kopiergeräte; Computer-Software, Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Magnetkarten, Magnetbänder, Magnetplatten, Magnetfolien, Disketten, elektronische Speicher und Laserplatten; Bücher, Journale, Broschüren, Kataloge, Verzeichnisse und andere Druckschriften, Lehrmittel, Handbücher, Disketten, Laserplatten, Videofilme, Tonbänder, Projektionsfolien, Dias und Kinofilme.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1988 **369076**  
**Algra AG**, Zürichstrasse 494, 5634 Merenschwand

**ALGRA**

Grafische, fotografische und gedruckte Reproduktionen, insbesondere Metallschilder, Eingabelemente und Tastaturen (soweit in Klasse 9 enthalten).  
 Int. Kl. 6, 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 17 décembre 1988 **369077**  
**Forsheda Aktiebolag**, S-330 12 Forsheda (Suède)

**tube in** FORSHEDA

Raccords métalliques de tubes et de tuyaux; tubes et tuyaux en matériau élastomère.  
 Cl. int. 6  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1988 **369078**  
**Fitus AG**, Erlenstrasse 43, 8645 Jona

VIER-BÜRSTEN  
 AKTIV-MASSAGE  
**vibam**

Spezialbürsten-Set für die Vierbürsten-Aktivmassage.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.  
 Die Marke wird rot und weiss auf grünem Grund ausgeführt.

Date de dépôt: 9 décembre 1988 **369079**  
**Morand frères SA**, 1635 La Tour-de-Trême



Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 233817. Délai de protection depuis le 12 août 1988.

Vins.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1988 **369080**  
**R. Nussbaum AG**, Martin-Distel-Strasse 26,  
 4600 Olten



Leitungsrohre, Fittinge, Rohrleitungsverteiler mit und ohne Ventil oder Ventile, für Über- oder Unterputzmontage in Rohrleitungsanlagen jeder Art; Batterieanschlusssteile, Batteriemontageteeile, Batteriemontage- und Rohrverbindungswerkzeuge, für Über- oder Unterputzmontage in sanitären Anlagen.

Int. Kl. 6, 8, 11, 17  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1988 **369081**  
**Thomi & Franck AG**, Horburgstrasse 105,  
 4057 Basel



Erneuerung der Marke Nr. 236923. Schutzfrist ab 8. Dezember 1988.

Nahrungsmittel jeder Art, insbesondere Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Kaffee-Zusatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver.  
 Int. Kl. 29 bis 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1988 **369082**  
**Thomi & Franck AG**, Horburgstrasse 105,  
 4057 Basel

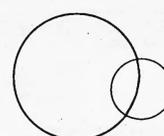


Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 236924. Schutzfrist ab 8. Dezember 1988.

Nahrungsmittel jeder Art, insbesondere Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Kaffee-Zusatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver.  
 Int. Kl. 29 bis 31

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 décembre 1988 **369083**  
**Jean-Marie Rondez**, 14, ruelle de la Retraite,  
 2300 La Chaux-de-Fonds



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 322236. Délai de protection depuis le 20 décembre 1988.

Montres et leurs parties, articles de bijouterie faits en métaux précieux; éléments en béton préfabriqués, en particulier canaux et chapeaux de cheminées; coffrages; vases à fleur.  
 Cl. int. 14, 19, 21

Fabrikation et commerce.

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im April 1989

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion sind die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im April und in den ersten vier Monaten 1989, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresperioden, bekanntgegeben worden<sup>1)</sup>.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
<b>Index I</b>						
1988 April	3 338	6 665,6	565	5 860,3	805,3	87,9
1989 März <sup>2)</sup>	3 522	8 222,4	644	7 229,2	993,2	87,9
1989 April	3 555	8 213,3	619	7 027,7	1 185,6	85,6
1988 Jan.-April	12 233	25 946,6	2 203	23 603,2	2 343,4	91,0
1989 Jan.-April	13 109	30 506,9	2 367	26 791,8	3 715,1	87,8
<b>Index II<sup>3)</sup></b>						
1988 April	3 338	6 213,5	565	5 495,8	717,7	88,4
1989 März <sup>2)</sup>	3 522	7 006,9	644	6 598,4	1 108,5	85,6
1989 April	3 555	7 576,8	619	6 542,8	1 034,0	86,4
1988 Jan.-April	12 232	24 319,7	2 203	21 826,8	2 492,9	89,7
1989 Jan.-April	13 108	28 572,0	2 366	24 556,3	4 015,7	85,9

Einfuhr

An der Steigerung der Einfuhren gegenüber dem April 1988 um 1363,3 Mio Franken oder 21,9% gemäss Index II (ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten) war nahezu das gesamte Warensortiment beteiligt. Am ausgeprägtesten wuchsen mit 24,9% die Importe von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2531,6 Mio Fr.), wobei allein drei Fünftel der Wertzunahme auf die Bezüge von Metallen und Chemikalien entfielen. Nur wenig schwächer, nämlich um 24,4%, erhöhten sich die Zufuhren von Energieträgern (294,4 Mio). Mit massiven Zuwachsraten fielen dabei die Einfuhren von Rohöl und Benzin auf, die indessen beim Rohöl zu einem beachtlichen Teil und beim Benzin ausschliesslich auf höhere Preise zurückzuführen waren. Die Importe von Konsumgütern (2650,9 Mio) übertrafen den Vorjahreswert um 21,0% und jene von Investitionsgütern (2099,9 Mio Fr.) um 19,4%. Im Bereich der Konsumgüter wiesen ausser den Nahrungsmitteln praktisch alle wichtigen Untergruppen eine zweistellige Wachstumsrate auf. Auch im Investitionsgütersektor war das Wachstum auf eine breite Güterpalette abgestützt. Die Einfuhren von Nutzfahrzeugen erhöhten sich um rund einen Achtel, die von Maschinen und Apparaten um fast einen Fünftel und jene von Baubedarfswaren um die Hälfte.

Bei der Gliederung der Einfuhren nach Warenart sind an erster Stelle die hohen Zuwachsraten der Importe von Luftfahrzeugen (+41,3%), Präzisionsinstrumenten (+38,0%), Metallen (+34,4%), Kautschuk (+31,4%) und Getränken (+30,5%) zu nennen. Etwas weniger stark, aber immer noch überdurchschnittlich, stiegen die Zufuhren von Chemikalien (+27,8%), Wohnungseinrichtungen (+27,3%), forstwirtschaftlichen Produkten (+25,4%), Textilien, Bekleidung und Schuhen (+23,8%), Steinen und Erden (+23,4%) sowie Personenautomobilen (+22,7%; Stück +13,5%).

Ausfuhr

Die Wertsteigerung der Ausfuhr um 1047,0 Mio Franken oder 19,1% gemäss Index II beruhte in erster Linie auf dem Absatz von Konsumgütern (2014,6 Mio Fr.) sowie Rohstoffen und Halbfabrikaten (2150,2 Mio), der im Vergleich zum April 1988 nominal um 24,1 beziehungsweise um 19,7% zunahm. Die Exporte von Investitionsgütern (2376,0 Mio Fr.) konnten damit nicht ganz Schritt halten, erreichten aber immer noch eine Wachstumsrate von 14,6%.

Von den Hauptexportindustrien wiesen die Schuhindustrie (+44,2%), die Uhrenindustrie (+36,7%) und die Bekleidungsindustrie (+34,6%) die kräftigsten Monatssteigerungen auf. Für die Schuhindustrie war dies seit Monaten das erste positive Monatsergebnis, für die Uhren- und Bekleidungsindustrie die Bestätigung der Entwicklung der letzten Monate. Ebenfalls stärker als die Gesamtausfuhr wuchsen die Lieferungen der Metallindustrie (+24,1%), der Papier- und grafischen Industrie (+22,9%) sowie der Kunststoffindustrie (+21,8%). Deutlich schwächer stieg dagegen der Auslandsabsatz von drei klassischen Industriezweigen, nämlich der Textilindustrie (+13,9%), der chemischen Industrie (+13,3%) sowie der Maschinen- und Elektronikindustrie (+12,9%). In einzelnen Bereichen, wie den Wollgarnen (+34,1%), den Chemiefasergeweben (+27,6%), den Wollgeweben (+25,3%) und den Heimtextilien (+19,8%), konnte die Textilindustrie allerdings eine überdurchschnittliche Exportausweitung realisieren. Im Chemiesektor trugen vor allem Kosmetika und Parfümerieprodukte (+25,6%), Farbkörper (+24,0%), Roh- und Grundstoffe (+18,2%) sowie ungeformte Kunststoffe (+18,2%) zum Wachstum bei. Erhebliche Unterschiede zeigten sich innerhalb der Maschinen- und Elektronikindustrie: einer starken Ausweitung der Ausfuhr von Maschinen für die Papier- und grafische Industrie (+31,3%), Kraftmaschinen (+30,2%), Handwerkzeugmaschinen (+26,2%) und Haushaltsapparaten (+24,0%) stand ein nur geringes Wachstum bei den Büro- und Textilmaschinen (+2,7 bzw. +2,4%) und gar eine Umsatzeinbusse im Bereich der Telekommunikation (-31,0%) sowie der Wärme- und Kältetechnik (-5,3%) gegenüber. Der Exportwert von Bijouterie und Juwelierwaren verdoppelte sich innert Jahresfrist.

Geografische Verteilung

Die Erhöhung der Einfuhren beruhte im wesentlichen auf den Lieferungen aus den OECD-Staaten (+1454,6 Mio Fr. oder 24,3%), stiegen jene aus den übrigen Ländern doch deutlich schwächer (+93,1 Mio oder 13,6%). Im Bereich der OECD wuchsen die Importe aus den aussereuropäischen Gebieten (+37,6%) kräftiger als jene aus den EG (+22,8%) und der EFTA (+16,8%). Innerhalb der Nicht-OECD-Staaten verteilte sich die Einfuhrzunahme auf die Zufuhren aus den Staatshandelsländern (+28,6%; Index II: +40,0%), den Entwicklungsländern (+8,4%) und Südafrika (+27,4%; Index II: -22,5%).

Bei der Ausfuhr war eine ausgeglichene Entwicklung zu beobachten: die Exporte nach den OECD-Staaten erhöhten sich um 20,5% und jene nach den übrigen Ländern um 17,7% (+948,5 bzw. +218,9 Mio). Im OECD-Raum waren die Lieferungen nach den aussereuropäischen Staaten (+22,0%; Index II: +26,3%), den EG (+20,6%; Index II: +17,6%) und der EFTA (+19,5%) am Absatzwachstum beteiligt. Bei den Exporten nach den Nicht-OECD-Staaten waren es hauptsächlich die Ausfuhr nach den nichtexportierenden Entwicklungsländern (+26,8%) und den Staatshandelsländern (+13,9%), die zur Steigerung beitrugen. In den OPEC-Staaten musste demgegenüber eine Absatzeinbusse in Kauf genommen werden (-4,2%).

Der Warenverkehr mit den OECD-Staaten schloss im April 1989 mit einem Handelsbilanzdefizit von 1860,5 Mio Franken, was innert Jahresfrist einer Erhöhung um 37,4% entsprach. Der Importüberschuss mit den EG stieg um 28,4% auf 1751,9 Mio Franken, und der im April 1988 aktive Handel (25,2 Mio) mit den aussereuropäischen OECD-Ländern wies nun einen Passivsaldo von 92,8 Mio Franken auf. Der aus dem Gütertausch mit den Nicht-OECD-Staaten resultierende Aktivsaldo nahm um 22,9% auf 674,9 Mio Franken zu. Dies beruhte zur Hauptsache auf dem Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern, der mit 587,9 Mio Franken um 30,9% höher ausfiel als im April 1988. Demgegenüber blieb das Aktivum mit den Staatshandelsländern (143,4 Mio Fr.) nahezu konstant.

<sup>1)</sup> Die Berichterstattung beschränkt sich nach wie vor auf die nominelle Entwicklung, da die Berechnung der Aussenhandelsindizes als Folge der Übernahme des Harmonisierten Systems auf den 1. Januar 1988 noch nicht realisiert werden konnte.  
<sup>2)</sup> Revidierte Zahlen.  
<sup>3)</sup> Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

E i n f u h r

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	April 1989	Jan.-April 1989	April 1989	Jan.-April 1989
<b>Land-, forstwirtschaftliche Produkte</b> ...	702,0	2644,4	12,3	10,0
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	86,8	317,0	4,9	1,1
Konsumfertige Lebensmittel	272,8	1035,7	7,3	5,7
Getränke	93,8	354,1	30,5	19,7
Forstwirtschaftliche Produkte	117,2	406,8	25,4	18,3
<b>Energieträger</b> ...	294,4	1058,4	24,4	10,6
Erdöl und Destillate	253,5	878,0	31,2	12,0
<b>Textilien, Bekleidung und Schuhe</b> ...	654,8	2977,9	23,8	12,8
Spinnstoffe	47,0	225,8	18,1	17,4
Garne	37,6	153,7	11,1	4,0
Gewebe und Gewirke	72,6	265,0	29,4	13,6
Heimtextilien	55,5	225,2	14,9	12,3
Bekleidung	335,1	1587,1	27,2	11,7
Schuhe	62,5	353,9	29,2	21,8
<b>Papier und Papierwaren</b> ...	304,2	1193,3	17,1	14,8
Papier und Karton	96,5	381,2	14,2	10,8
Waren aus Papier und Karton	63,1	242,3	22,3	14,5
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	67,8	268,3	11,1	12,6
<b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b> ...	298,0	1122,3	21,7	15,4
Leder	53,3	209,4	15,1	11,4
Kautschuk	76,8	279,4	31,4	12,8
Kunststoffe	167,9	633,4	19,8	18,1
<b>Chemikalien</b> ...	948,5	3546,7	27,8	18,8
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	465,0	1744,6	32,8	26,1
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	170,3	636,7	32,9	13,5
Farbkörper	92,9	338,1	25,0	13,6
<b>Steine und Erden</b> ...	174,2	606,1	23,4	16,5
<b>Metalle</b> ...	804,2	3050,2	34,4	35,1
Eisen und Stahl	225,9	897,8	44,7	47,1
Buntmetalle	163,4	621,0	51,5	58,9
Metallwaren	414,9	1531,5	24,1	21,9
<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b> ...	1623,1	5934,7	15,7	15,1
Industriemaschinen	636,7	2231,0	13,3	13,5
Haushaltapparate	223,5	859,0	24,2	18,7
Büromaschinen	308,5	1152,6	16,8	16,2
Elektroindustrie, Elektronik	395,3	1498,0	14,7	15,5
<b>Fahrzeuge</b> ...	1030,2	3570,2	19,8	15,4
Personenautomobile	622,4	2256,3	22,7	22,5
Lastwagen	93,6	302,4	11,4	0,6
Luftfahrzeuge	126,6	347,0	41,3	0,5
<b>Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie</b> ...	985,0	3380,6	35,9	24,7
Präzisionsinstrumente	245,0	887,5	38,0	23,8
Edelsteine	470,0	1423,0	44,6	15,4
Bijouterie und Juwelierwaren	112,2	568,5	20,8	47,6
<b>Verschiedene übrige Waren</b> ...	394,6	1422,1	31,3	17,7
Wohnungseinrichtungen	222,7	821,0	27,3	17,4

A u s f u h r

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	April 1989	Jan.-April 1989	April 1989	Jan.-April 1989
<b>Nahrungs- und Genussmittelindustrie</b> ..	147,1	582,9	3,3	6,4
Käse	44,4	177,5	-13,4	1,2
Schokolade	20,3	74,0	23,7	11,5
Suppen und Bouillon	8,8	33,2	29,3	5,6
Tabakfabrikate	21,6	84,2	8,1	8,1
<b>Textilindustrie</b> ...	312,0	1212,3	13,9	6,6
Garne aus Chemiefasern	47,3	204,6	4,3	3,5
Gewebe aus Chemiefasern	28,5	109,1	27,6	21,7
Baumwollgarn	28,3	115,8	11,7	4,5
Baumwollgewebe	44,4	186,2	5,7	0,3
Stickereien	20,1	71,2	11,3	2,2
<b>Bekleidungsindustrie</b> ...	67,5	283,1	34,6	15,0
Oberbekleidung	41,6	179,7	36,1	16,2
<b>Schuhindustrie</b> ...	20,3	94,6	44,2	3,4
<b>Papier- und Grafische Industrie</b> ...	154,3	609,6	22,9	11,6
Kunststoffindustrie	133,1	496,1	21,8	15,2
<b>Chemische Industrie</b> ...	1604,0	6124,6	13,3	12,2
Roh- und Grundstoffe	221,2	868,3	18,2	14,8
Ungeformte Kunststoffe	85,7	337,8	18,2	15,7
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	636,3	2452,6	8,9	10,9
Agrochemische Erzeugnisse	224,2	841,2	13,0	19,4
Farbkörper	208,3	737,2	24,0	8,2
Aeth. Oele, Riech- und Aromastoffe	53,5	203,0	15,7	0,9
Hilfs- und Reinigungsmittel	38,5	150,6	10,3	6,3
Übrige chemische Endprodukte	79,9	318,6	10,1	16,7
<b>Metallindustrie</b> ...	634,3	2418,8	24,1	16,6
Eisen und Stahl	60,5	232,0	23,8	23,7
Aluminium	85,5	342,1	24,3	28,9
Metallwaren	449,3	1669,1	23,0	12,4
<b>Maschinen- und Elektronikindustrie</b> ...	1959,7	7507,6	12,9	11,4
Kraftmaschinen	74,7	358,2	30,2	64,4
Pumpen, Kompressoren usw.	91,9	370,1	15,7	19,9
Wärme- und Kältetechnik	74,1	270,4	-5,3	-4,6
Metallbearbeitungsmaschinen	257,8	934,2	15,2	7,5
Handwerkzeugmaschinen	72,8	288,5	26,2	12,2
Maschinen für die Papier- und Grafische Industrie	164,3	610,9	31,3	23,9
Textilmaschinen	253,7	987,2	2,4	4,9
Haushaltapparate	88,5	326,8	24,0	14,5
Büromaschinen	63,4	261,5	2,7	8,8
Stromerzeugung, Elektromotoren	82,7	326,1	19,2	13,6
Telekommunikation	28,1	114,0	-31,0	-26,2
Elektrische, elektronische Artikel	314,4	1222,4	13,3	12,2
<b>Präzisionsinstrumente</b> ...	372,1	1374,7	17,5	6,6
<b>Uhrenindustrie</b> ...	529,1	1805,0	36,7	20,6
<b>Bijouterie und Edelsteine</b> ...	516,3	2134,4	50,2	13,9

Die einzige Gewähr für das wirkliche Wissen ist das Können. Paul Valéry  
 Tes actes, non tes connaissances, tes actes seuls déterminent ta valeur. Fichte  
 L'uomo dovrebbe poter vivere due vite: Una per sé e l'altra per gli altri. Italo Svevo

## Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

	Absolute Werte in Mio Fr.				Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahres- periode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Jan.- April 1989	Jan.- April 1989	Jan.- April 1989	Jan.- April 1989	Jan.- April 1989	Jan.- April 1989	Jan.- April 1989	Jan.- April 1989
OECD-Länder .....	7434,4	27517,2	5573,9	21335,7	24,3	18,1	20,5	13,9
- OECD-Europa .....	6341,8	23890,5	4574,1	17411,2	22,3	16,8	20,2	13,0
-- E G .....	5778,1	21654,7	4026,2	15370,9	22,8	16,6	20,6	13,4
BR Deutschland .....	2713,6	10234,9	1445,1	5485,5	17,8	14,8	17,4	9,4
Frankreich .....	888,4	3438,6	719,6	2727,9	27,2	23,3	30,0	23,0
Italien .....	794,0	3065,5	598,6	2304,7	21,8	19,0	18,8	15,7
Niederlande .....	337,5	1219,3	239,4	846,9	25,6	15,9	31,6	22,6
Belgien-Luxemburg ..	281,8	1059,0	144,0	570,8	20,7	15,8	6,6	6,8
Großbritannien .....	477,0	1629,5	543,2	2122,5	35,8	10,3	20,9	10,4
Dänemark .....	99,7	312,8	90,4	304,2	53,3	16,3	10,4	- 3,7
Portugal .....	27,7	112,3	57,7	208,5	20,7	18,0	8,7	9,3
Irland .....	56,0	171,0	11,6	53,8	160,5	43,0	11,5	19,8
Spanien .....	91,9	365,5	134,3	570,6	14,9	10,9	19,3	30,3
Griechenland .....	10,5	46,2	42,4	175,6	54,7	37,4	57,6	48,9
-- E F T A .....	547,5	2162,5	493,8	1821,5	16,8	19,6	19,5	10,8
/ Oesterreich .....	303,5	1143,6	255,4	954,6	22,8	15,2	22,4	11,6
Norwegen .....	30,5	178,7	39,7	161,3	18,1	74,5	0,3	- 0,2
Schweden .....	146,0	593,1	127,7	470,8	0,9	15,8	6,8	6,1
Finnland .....	57,9	204,6	68,9	227,3	43,4	22,1	58,3	28,1
Island .....	9,6	42,5	2,1	7,5	- 10,4	28,0	3,8	17,2
-- Übrige .....	16,2	73,2	54,1	218,8	20,0	0,7	1,0	3,1
- Ausereuropäische OECD-Länder .....	1092,6	3626,7	999,8	3924,5	37,6	27,7	22,0	18,2
USA .....	629,0	1988,2	615,6	2348,2	60,6	41,4	32,9	27,7
Kanada .....	26,7	99,0	54,9	201,3	27,5	20,0	- 9,5	- 8,5
Japan .....	423,4	1487,2	261,0	1133,3	13,6	13,1	12,2	8,8
Australien/Neuseeland	13,0	49,1	65,0	231,8	60,5	45,7	8,0	12,1
Nicht-OECD-Länder ..	778,9	2989,7	1453,8	5456,0	13,6	12,7	17,7	12,0
- Entwicklungsländer ..	547,7	2144,6	1135,6	4216,7	8,4	5,7	19,0	12,0
-- OPEC-Staaten .....	26,4	121,5	229,7	842,0	- 50,0	- 55,0	- 4,2	- 3,0
-- Übrige .....	521,2	2023,2	905,9	3374,7	15,2	15,0	26,8	16,5
- staatshandelsländer	138,9	515,5	282,3	1081,0	28,6	26,1	13,9	11,1
- europäische .....	108,4	391,9	220,6	847,6	20,2	21,4	9,8	6,8
- asiatische .....	30,6	123,6	61,6	233,4	70,8	43,7	31,7	30,2
- Südafrika .....	92,3	329,6	35,9	158,3	27,4	52,6	9,8	18,2
Insgesamt .....	8213,3	30506,9	7027,7	26791,8	23,2	17,6	19,9	13,5

## Exportation

La plus-value de 1047,0 millions de francs ou de 19,1% de l'exportation (indice II) est due en premier lieu aux ventes de biens de consommation (2014,6 mio fr.) ainsi que de matières premières et de demi-produits (2150,2 mio), lesquelles ont augmenté, en valeur nominale par rapport à avril 1988, respectivement de 24,1 et de 19,7%. Les sorties de biens d'équipement (2376,0 mio fr.) n'ont pu suivre une telle évolution, bien que leur taux de croissance atteignait encore 14,6%.

Dans la répartition selon les principales branches économiques, on constate que les plus fortes augmentations du chiffre d'affaires ont été réalisées par les industries de la chaussure (+44,2%), de l'horlogerie (+36,7%) et de l'habillement (+34,6%). Pour l'industrie de la chaussure, il s'agit du premier résultat mensuel positif jamais enregistré depuis longtemps et pour l'industrie horlogère et l'industrie de l'habillement, une confirmation de l'évolution des derniers mois. Les livraisons de la métallurgie (+24,1%), de l'industrie du papier et des arts graphiques (+22,9%) ainsi que de l'industrie du plastique (+21,8%) ont également connu une progression supérieure à la moyenne. En revanche, la croissance fut nettement plus faible pour trois des principales branches industrielles, à savoir l'industrie textile (+13,9%), la chimie (+13,3%) ainsi que l'industrie des machines et de l'électronique (+12,9%). Toutefois, l'industrie textile a connu dans certains secteurs, comme celui des fils de laine (+34,1%), des tissus en fibres chimiques (+27,6%), des tissus de laine (+25,3%) et des textiles de ménage (+19,8%) des résultats supérieurs à la moyenne. A propos de la chimie, l'avance réalisée est due avant tout aux cosmétiques et à la parfumerie (+25,6%), aux corps colorants (+24,0%), aux matières premières et aux matières de base (+18,2%) ainsi qu'aux matières plastiques non moulées (+18,2%). Dans l'industrie des machines et de l'électronique, on constate des différences sensibles d'un secteur à l'autre: la forte progression des envois de machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques (+31,3%), de machines motrices (+30,2%), de machines-outils pour l'emploi à la main (+26,2%) et d'appareils ménagers (+24,0%) contraste avec la faible croissance des expéditions de machines de bureau (+2,7%) et de machines textiles (+2,4%) et surtout avec la mévente enregistrée dans le secteur de la télécommunication (-31,0%) ainsi que dans celui de la technique du chaud et du froid (-5,3%). Quant à la valeur des envois de bijouterie et de joaillerie, elle a doublé en l'espace d'un an.

## Répartition géographique

La croissance de l'importation est due essentiellement aux livraisons des pays de l'OCDE (+1454,6 mio fr. ou 24,3%), l'augmentation des entrées en provenance des autres pays se révélant nettement plus faible (+93,1 mio ou 13,6%). A propos de l'OCDE, on constate que les envois des régions extra-européennes (+37,6%) se sont accentués plus fortement que ceux de la CE (+22,8%) et de l'ALEE (+16,8%). De son côté, l'augmentation des entrées originaires de la zone non-OCDE s'est répartie entre les arrivages des Etats à économie planifiée (+28,6%; indice II: +40,0%), des pays en développement (+8,4%) et d'Afrique du Sud (+27,4%; indice II: -22,5%). A l'exportation, on observe une évolution plus équilibrée: les sorties destinées aux Etats de l'OCDE se sont accrues de 20,5% et celles aux autres pays, de 17,7% (resp. +948,5 et +218,9 mio). Ont concouru à cette évolution dans la zone OCDE les livraisons effectuées aux pays extra-européens (+22,0%; indice II: +26,3%), à la CE (+20,6%; indice II: +17,6%) et à l'ALEE (+19,5%). Dans les régions non-OCDE, ce sont principalement les expéditions vers les pays en développement non exportateurs de pétrole (+26,8%) et vers les Etats à économie planifiée (+13,9%) qui ont été prépondérantes. En revanche, le chiffre d'affaires est en recul avec les pays de l'OPEP (-4,2%). En avril 1989, nos échanges de marchandises avec les pays de l'OCDE se sont soldés par un déficit de 1860,5 millions de francs, ce qui correspond, d'une année à l'autre, à une augmentation de 37,4%. L'excédent d'importation avec la CE a progressé de 28,4% pour se fixer à 1751,9 millions de francs, tandis que le commerce avec les pays extra-européens, encore actif en avril 1988 (25,2 mio), accuse un solde passif de 92,8 millions. Quant au solde actif résultant du trafic avec la zone non-OCDE, il s'est renforcé de 22,9%, pour passer à 674,9 millions. Cette évolution est due principalement à l'excédent d'exportation (587,9 mio) avec les pays en développement, qui a augmenté de 30,9% par rapport à avril 1988. En revanche, le solde en notre faveur (143,4 mio fr.) est demeuré quasiment stable avec les Etats à économie planifiée.

## Structure du commerce extérieur de la Suisse en avril 1989

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats détaillés du commerce extérieur suisse d'avril et des quatre premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente<sup>1)</sup>.

	Importation		Exportation		Solde passif mio fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
Index I						
1988 avril	3 338	6 665,6	565	5 860,3	805,3	87,9
1989 mars <sup>2)</sup>	3 522	8 222,4	644	7 229,2	993,2	87,6
1989 avril	3 555	8 213,3	619	7 027,7	1 185,6	85,6
1988 janv.-avril	12 233	25 946,6	2 203	23 603,2	2 343,4	91,0
1989 janv.-avril	13 109	30 506,9	2 367	26 791,8	3 715,1	87,8
Index II <sup>3)</sup>						
1988 avril	3 338	6 213,5	565	5 495,8	717,7	88,4
1989 mars <sup>2)</sup>	3 522	7 706,9	644	6 598,4	1 108,5	85,6
1989 avril	3 555	7 576,8	619	6 542,8	1 034,0	86,4
1988 janv.-avril	12 232	24 319,7	2 203	21 826,8	2 492,9	89,7
1989 janv.-avril	13 108	28 572,0	2 366	24 556,3	4 015,7	85,9

## Importation

Selon l'indice II (sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités), la quasi-totalité de l'assortiment des marchandises a concouru à la croissance des importations d'avril 1989 (+1363,3 mio fr. ou 21,9%). La plus forte progression (+24,9%) s'est inscrite au compte des entrées de matières premières et de demi-produits (2531,6 mio fr.). En l'occurrence, il sied de relever que les acquisitions de métaux et de produits chimiques, à elles seules, ont accaparé trois cinquièmes de cette augmentation. Suivent les entrées de produits énergétiques (294,4 mio), dont l'avance n'a été que légèrement plus faible (+24,4%). Les importations d'huiles brutes de pétrole et de benzine ont connu des taux de croissance importants, ce que est dû - en grande partie pour les huiles et exclusivement pour la benzine - à l'augmentation des prix. L'approvisionnement en biens de consommation (2650,9 mio) et d'équipement (2099,9 mio) a surpassé respectivement de 21,0 et de 19,4% la valeur de l'année précédente. Dans le secteur des biens de consommation, pratiquement tous les sous-groupes importants de produits - à l'exception des denrées alimentaires - ont enregistré un taux de croissance à deux chiffres. Du côté des biens d'équipement aussi, la progression s'est appuyée sur une large palette de produits. Les entrées de véhicules utilitaires se sont renforcées d'un huitième en chiffre rond, celles de machines et d'appareils, de près d'un cinquième et celles de produits pour la construction s'accroissent d'un moitié.

Dans la répartition selon la nature des marchandises, il convient de relever en particulier les taux de croissance élevés des importations d'aéronefs (+41,3%), d'instruments de précision (+38,0%), de métaux (+34,4%), de caoutchouc (+31,4%) et de boissons (+30,5%). Quant à l'augmentation des entrées de produits chimiques (+27,8%), elle s'est révélée légèrement moins forte, toutefois encore supérieure à la moyenne, tout comme celle qui a caractérisé les acquisitions d'aménagements intérieurs (+27,3%), de produits de la sylviculture (+25,4%), de textiles, d'habillement et de chaussures (+23,8%), de pierres et de terres (+23,4%) ainsi que de voitures de tourisme (+22,7%; nombre +13,5%).

<sup>1)</sup> Suite à l'introduction du Système harmonisé, le 1er janvier 1988, le calcul des indices du commerce extérieur n'a pas encore pu être réalisé. En conséquence, ce rapport ne tient compte, comme par le passé, que de l'évolution nominale.

<sup>2)</sup> Chiffres révisés.

<sup>3)</sup> Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

## Importation

	Valeur en mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	avril 1989	janv.- avril 1989	avril 1989	janv.- avril 1989
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b> .....	702,0	2644,4	12,3	10,0
Matières de base .....	86,8	317,0	4,9	1,7
Denrées alimentaires .....	272,8	1035,7	- 7,3	5,1
Boissons .....	93,8	354,1	30,5	19,7
Produits sylvicoles .....	117,2	406,8	25,4	18,3
<b>Produits énergétiques</b> .....	294,4	1058,4	24,4	10,6
Huiles brutes, distillats .....	253,5	878,0	31,2	12,0
<b>Textiles, habillement, chaussures</b> .....	654,8	2977,9	23,8	12,8
Fibres non filées .....	47,0	225,8	18,1	17,4
Fils .....	37,6	153,7	11,1	4,0
Tissus, étoffes de bonneterie .....	72,6	265,0	29,4	13,6
Textiles de ménage .....	55,5	225,2	14,9	12,3
Habillement .....	335,1	1587,1	27,2	11,7
Chaussures .....	62,5	353,9	29,2	21,8
<b>Papier et ouvrages en papier</b> .....	304,2	1193,3	17,1	14,8
Papiers et cartons .....	96,5	381,2	14,2	10,4
Ouvrages en papier ou carton .....	63,1	242,3	22,3	14,5
Livres, journaux, revues .....	67,8	268,3	11,1	12,6
<b>Cuir, caoutchouc, mat. plastiques</b> .....	298,0	1122,3	21,7	15,4
Cuir .....	53,3	209,4	15,1	11,4
Caoutchouc .....	76,8	279,4	31,4	12,8
Matières plastiques .....	167,9	633,4	19,8	18,1
<b>Produits chimiques</b> .....	948,5	3546,7	27,8	18,8
Matières de base, plastiques non moulés	465,0	1744,6	32,8	26,1
Produits pharmaceutiques, vitamines, produits pour le diagnostic .....	170,3	636,7	32,9	13,5
Matières colorantes .....	92,9	338,1	25,0	13,6
<b>Pierres et terres</b> .....	174,2	606,1	23,4	16,5
<b>Métaux</b> .....	804,2	3050,2	34,4	35,1
Fer et acier .....	225,9	897,8	44,7	47,1
Métaux non ferreux .....	163,4	621,0	51,5	58,9
Ouvrages en métaux .....	414,9	1531,5	24,1	21,9
<b>Machines, appareils, électronique</b> .....	1623,1	5934,7	15,7	15,1
Machines industrielles .....	636,7	2231,0	13,3	13,5
Appareils ménagers .....	223,5	859,0	24,2	18,7
Machines de bureau .....	308,5	1152,6	16,8	16,2
Ind. électriques et électronique .....	395,3	1498,0	14,7	15,5
<b>Véhicules</b> .....	1030,2	3570,2	19,8	15,4
Voitures de tourisme .....	622,4	2256,3	27,7	22,5
Camions .....	93,6	302,4	11,4	- 0,6
Aéronefs .....	126,6	347,0	41,3	0,5
<b>Instr. de préc., horlogerie, bijouterie</b> .....	985,0	3380,6	35,9	24,7
Instruments de précision .....	245,0	887,5	38,0	23,8
Pierres gemmes .....	470,0	1423,0	44,6	15,4
Articles de bijouterie et joaillerie ..	112,2	568,5	20,8	47,6
<b>Autres produits divers</b> .....	394,6	1422,1	31,3	17,7
Aménagements intérieurs .....	222,7	821,0	27,3	17,4

Exportation

	Valeur en mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	avril 1989	janv.-avril 1989	avril 1989	janv.-avril 1989
<b>Dénrées alimentaires et tabacs</b>	147,1	582,9	3,3	6,4
Fromage	44,4	177,5	-13,4	1,2
Chocolat	20,3	74,0	11,5	11,5
Soupes et bouillons	8,8	33,2	29,3	5,6
Tabacs manufacturés	21,6	84,2	8,1	8,1
<b>Industrie textile</b>	312,0	1212,3	13,9	6,6
Fils de fibres chimiques	47,3	204,6	4,3	3,5
Tissus de fibres chimiques	28,5	109,1	27,6	21,7
Fils de coton	28,3	115,8	11,7	4,5
Tissus de coton	44,4	186,2	5,7	0,3
Broderies	20,1	71,2	11,3	2,2
<b>Industrie de l'habillement</b>	67,5	283,1	34,6	15,0
Vêtement de dessus	41,6	179,7	36,1	16,2
<b>Industrie de la chaussure</b>	20,3	94,6	44,2	3,4
<b>Industrie du papier et des arts graph.</b>	154,3	609,6	22,9	11,6
<b>Industrie des matières plastiques</b>	133,1	496,1	21,8	15,2
<b>Industrie chimique</b>	1604,0	6124,6	13,3	12,2
Matières premières et de base	221,2	869,3	18,2	14,8
Produits pharmaceutiques, vitamines, produits pour le diagnostic	85,7	337,8	18,2	15,7
Produits agrochimiques	636,3	2452,6	8,9	10,9
Produits agrochimiques	224,2	841,2	13,0	19,4
Matières colorantes	208,3	737,2	24,0	8,2
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatisées	53,5	203,0	15,7	0,9
Produits auxiliaires et de nettoyage	38,5	150,6	10,3	6,3
Autres produits chimiques finaux	79,9	318,6	10,1	16,7
<b>Industrie métallurgique</b>	634,3	2418,8	24,1	16,6
Fer et acier	60,5	232,0	23,8	23,7
Aluminium	85,5	342,1	24,3	28,9
Ouvrages en métaux	449,3	1696,1	23,0	12,4
<b>Ind. des machines et de l'électronique</b>	1959,7	7507,6	12,9	11,4
Machines motrices	74,7	358,2	30,2	64,4
Pompes, compresseurs, etc.	91,9	370,1	15,7	19,9
Technique du chaud et du froid	74,1	270,4	-5,3	4,6
Machines pour le travail des métaux	257,8	934,2	15,2	-7,5
Machines-outils pour emploi à la main	72,8	288,5	26,2	12,2
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques	164,3	610,9	31,3	23,9
Machines textiles	253,7	987,2	2,4	4,9
Appareils ménagers	86,5	326,8	24,0	14,5
Machines de bureau	63,4	261,5	2,7	8,8
Production du courant, moteurs électr.	82,7	326,1	19,2	13,6
Télécommunication	28,1	114,0	-31,0	-26,2
Articles électriques et électroniques	314,4	1222,4	13,3	12,2
<b>Instruments de précision</b>	372,1	1374,7	17,5	6,6
<b>Industrie horlogère</b>	529,1	1805,0	36,7	20,6
<b>Bijouterie et pierres gemmes</b>	516,3	2134,4	50,2	13,9

Commerce extérieur par régions économiques

	Valeurs absolues en millions de francs				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	avril 1989	janv.-avril 1989	avril 1989	janv.-avril 1989	avril 1989	janv.-avril 1989	avril 1989	janv.-avril 1989
OCDE - Total	7434,4	27517,2	5573,9	21335,7	24,3	18,1	20,5	13,9
- OCDE - Europe	6341,8	23890,5	4574,1	17411,2	22,3	16,8	20,2	13,0
-- CE	5778,1	21654,7	4026,2	15370,9	22,8	16,6	20,6	13,4
Allemagne (R.F.)	2713,6	10234,9	1445,1	5485,5	17,8	14,8	17,4	9,4
France	888,4	3438,6	719,6	2727,9	27,2	23,3	30,0	23,0
Italie	794,0	3065,5	598,6	2304,7	21,8	19,0	18,8	15,7
Pays-Bas	337,5	1219,3	239,4	846,9	25,6	15,9	31,6	22,6
Belgique-Luxembourg	281,8	1059,0	144,0	570,8	20,7	15,8	6,6	6,8
Grande-Bretagne	477,0	1629,5	543,2	2122,5	35,8	10,3	20,9	10,4
Danemark	99,7	312,8	90,4	304,2	53,3	16,3	10,4	3,7
Portugal	27,7	112,3	57,7	208,5	20,7	18,0	8,7	9,3
Irlande	56,0	171,0	11,6	53,8	160,5	43,0	11,5	19,8
Espagne	91,9	365,5	134,3	570,6	14,9	10,9	19,3	30,3
Grèce	10,5	46,2	42,4	175,6	54,7	37,4	57,6	48,9
-- AELE	547,5	2162,5	493,8	1821,5	16,8	19,6	19,5	10,8
Autriche	303,5	1143,6	255,4	954,6	22,8	15,2	22,4	11,6
Norvège	30,5	178,7	161,3	516,3	18,1	74,5	0,3	-0,2
Suède	146,0	593,1	127,7	470,8	0,9	15,8	6,8	6,1
Finlande	57,9	204,6	68,9	227,3	43,4	22,1	58,3	28,1
Islande	9,6	42,5	2,1	7,5	-10,4	28,0	3,8	17,2
-- autres	16,2	73,2	54,1	218,8	20,0	0,7	1,0	3,1
- OCDE - Pays extra-européens	1092,6	3626,7	999,8	3924,5	37,6	27,7	22,0	18,2
USA	629,0	2188,2	615,6	2348,2	60,6	41,4	32,9	27,7
Canada	26,7	99,0	54,9	201,3	27,5	20,0	9,5	8,5
Japon	423,4	1487,2	261,0	1133,3	13,6	13,1	12,2	8,8
Austral./Nelle-Zélande	13,0	49,1	65,0	231,8	60,5	45,7	8,0	12,1
Pays non OCDE	778,9	2989,7	1453,8	5456,0	13,6	12,7	17,7	12,0
- en développement	547,7	2144,6	1135,6	4216,7	8,4	5,7	19,0	12,0
-- OPEP	26,4	121,5	229,7	842,0	-50,0	-55,0	-4,2	-3,0
-- autres	521,2	2023,2	905,9	3374,7	15,2	15,0	26,8	16,5
- à économie planifiée	138,9	515,5	282,3	1081,0	28,6	26,1	13,9	11,1
- en Europe	108,4	391,9	220,6	847,6	20,2	21,4	9,6	6,8
- en Asie	30,6	123,6	61,6	233,4	70,8	43,7	31,7	30,2
- Afrique du Sud	92,3	329,6	35,9	158,3	27,4	52,6	9,8	18,2
Total général	8213,3	30506,9	7027,7	26791,8	23,2	17,6	19,9	13,5

Ministertagung der OECD

Der Bundesrat hat Bundespräsident Jean-Pascal Delamuraz, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, mit der Leitung der schweizerischen Delegation an der Ministertagung der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) betraut, die am 31. Mai und 1. Juni 1989 in Paris stattfindet. Bundesrat René Felber, Vorsteher des Departements für auswärtige Angelegenheiten, nimmt an der Tagung ebenfalls teil. Die Tagesordnung der jährlichen Ministertagung umfasst die Wirtschaftspolitik und Strukturformen, die Verhandlungen der Uruguay-Runde, die Umweltproblematik, die Entwicklungszusammenarbeit und Verschuldung sowie die Beziehungen zu den Nicht-Mitgliedstaaten der OECD.

Die Wirtschaftslage in den OECD-Staaten ist von einem anhaltend kräftigen Wirtschaftswachstum, insbesondere einem gestärkten Vertrauen der Investoren geprägt. Indessen hat sich die Gefahr einer inflationären Überhitzung in jüngerer Zeit konkretisiert. Auch der Abbau der Leistungsbilanzungleichgewichte kommt kaum mehr voran. Ein dauerhaftes Wirtschaftswachstum, stabile Preise und eine gemeinsame Strategie zum Abbau der internen und externen Ungleichgewichte bilden die wesentlichen Stossrichtungen der Wirtschaftspolitik.

Auf dem Gebiet des Welthandels bietet die OECD-Ministertagung Gelegenheit, den Willen für einen erfolgreichen Abschluss der Verhandlungen der Uruguay-Runde des GATT zu bekräftigen. Die Stärkung des multilateralen Handelssystems erfordert zwingend, die Tendenz zum Interventionismus im Handel - meist diskriminatorischer, unilateraler oder bilateraler Natur - umzukehren. Die Minister werden die Beziehungen zwischen Umwelt und Wirtschaftsentwicklung prüfen. Es geht um die Erkennung der Wechselwirkungen und der Integration von Umwelt und Wirtschaftsentwicklung. Dabei soll insbesondere vermieden werden, dass Hindernisse zum guten Funktionieren des internationalen Handelssystems errichtet werden. Des weiteren werden die Minister eine Lagebeurteilung über den Stand der Entwicklungszusammenarbeit und der Verschuldung vornehmen. Sie werden die wirtschaftlichen, handelsbezogenen und finanziellen Massnahmen erörtern, welche von den OECD-Ländern sowie von den Schuldnerländern ergriffen wurden oder zu ergreifen wären. Schliesslich werden die Minister die Beziehungen zu den Nicht-Mitgliedstaaten der OECD behandeln, namentlich die Bedeutung der neindustriellisierten Länder in der multilateralen Wirtschaftszusammenarbeit.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Kerns-Melchthal, Militärsipital

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang ca.	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
224	Bedachungsarbeiten	Das best. Dach wird ersetzt, ca. 650 m <sup>2</sup>	ca. 5000	Juni 1989

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 16. Juni 1989 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 281)

Réunion ministérielle de l'OCDE

Le Conseil fédéral a chargé Monsieur Jean-Pascal Delamuraz, Président de la Confédération, Chef du Département fédéral de l'économie publique, de diriger la délégation suisse à la réunion ministérielle de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques) qui se tiendra à Paris les 31 mai et 1er juin 1989. Le Conseiller fédéral René Felber, Chef du Département fédéral des affaires étrangères, prendra également part à cette réunion. Les thèmes à l'ordre du jour de cette conférence annuelle sont la politique économique et les réformes structurelles, les négociations d'Uruguay, l'environnement, la coopération au développement et la dette, ainsi que les relations avec les économies non-membres de l'OCDE.

La situation économique des pays de l'OCDE est caractérisée par une croissance soutenue par une confiance renforcée des investisseurs. Toutefois, les déséquilibres des balances courantes persistent et le risque d'une surchauffe inflationniste s'est récemment concrétisé. Les ministres s'attachent à définir une stratégie commune orientée sur la croissance continue, la stabilité des prix et l'élimination des déséquilibres internes et externes.

En matière commerciale, la réunion ministérielle de l'OCDE présente l'occasion de réaffirmer la volonté d'œuvrer au succès des négociations d'Uruguay du GATT. Pour renforcer le système commercial multilatéral, il est impératif de renverser la tendance à l'interventionnisme dans les échanges, souvent de caractère discriminatoire, unilatéral ou bilatéral.

Les ministres examineront les relations entre l'environnement et le développement économique. Il s'agit d'identifier les interactions, de chercher à intégrer environnement et développement économique, tout en évitant de créer des obstacles au bon fonctionnement du système commercial international. Par ailleurs, les ministres feront le point sur la gestion de la coopération au développement et de la dette, en particulier les mesures économiques, commerciales et financières prises ou à prendre par les pays de l'OCDE et par les pays débiteurs.

Enfin, les ministres traiteront des relations avec les économies non-membres de l'OCDE, notamment du rôle des nouvelles économies industrialisées dans la coopération multilatérale.

Glaube an dich und du hast den besten Wanderstab, um Abgründe zu überspringen.

Lisa Wenger

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis II

Strecke Leuzigen-Arch

- 17 Fahrleitungsmastfundamente erstellen
  - 6 Pfahlfundamente erstellen
  - 7 Ankerfundamente erstellen
  - 38 Fahrleitungsmastfundamente abbrennen
- Die Pfahlfundamente resp. restlichen Arbeiten können auch separat vergeben werden.

Gemeinsame Begehung: Montag, 12. Juni 1989, mit Treffpunkt um 14 Uhr in Leuzigen (Wartsaal). Submissionsunterlagen werden, nur gegen telefonische oder schriftliche Bestellung bis 7. Juni 1989 bei der Sektion Fahrleitungen, SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern (Telefon 041 21 30 31/Frl. Genhart), zugestellt oder bei der Begehung abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Fahrleitungsmastfundamente Leuzigen-Arch» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 23. Juni 1989 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1989 resp. 31. März 1990 für den Abbruch verbindlich. Öffnung der Angebote: Dienstag, 27. Juni 1989, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 404. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 284)

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Die Generaldirektion PTT wird voraussichtlich im ersten Semester 1990 folgenden Auftrag vergeben:

120 Kodiersysteme für die Direktion Zahlungsverkehr, GD PTT um die in den 25 Postcheckkämtern anfallenden Zahlungsbelege mit einer Belegidentifikationsnummer zu bedrucken (PTT-Projekt APOCO/Stufe C).

Für eine allfällige Berücksichtigung sind unter anderem folgende Anforderungen zu erfüllen:

- Lieferung von 120 Kodiersystemen mit folgenden Merkmalen:
  - Verarbeitungsleistung von 5000 Belegen pro Stunde
  - Anbringen einer 17stelligen Identifikationsnummer in OCR-B1-Schrift in der Kodierzone
  - Prüffifferberechnung
  - Doppelabzugsüberwachung
  - automatischer und manueller Belegezug
  - Belegeablage in der ursprünglichen Reihenfolge
- Installationszeitpunkt: gestaffelt ab März 1990
- Wartung: dichtes Servicestellen-Netz in der ganzen Schweiz.

Vorgesehen ist die selektive Offenfrage gemäss GATT-Übereinkommen. Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung interessieren, können sich innert 4 Wochen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt melden.

Der Schriftverkehr hat in deutscher, französischer oder italienischer Sprache zu erfolgen.

Generaldirektion PTT  
Allgemeines Material  
Schwanengasse 12  
3030 Bern

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

La Direction générale des PTT a l'intention d'adjuger, dans le premier trimestre de 1990, la commande ci-après

120 systèmes de codage pour la direction des services de paiement PTT pour l'impression d'un numéro d'identification sur les justificatifs de paiement du trafic postal dans les 25 offices de chèques postaux (projet APOCO-PTT/phase C).

Pour la participation au concours, les conditions suivantes doivent être remplies:

- livraison de 120 systèmes de codage sous les conditions suivantes:
  - traitement de 5000 documents à l'heure
  - impression d'un numéro d'identification à 17 positions, en écriture OCR-B1 et ceci dans la zone de codage
  - calcul du chiffre-clé
  - contrôle de la numération de tous les documents
  - entrée automatique et manuelle des documents
  - dépôt des documents dans l'ordre d'entrée
  - installation prévue: à partir de mars 1990
  - entretien: réseau d'entretien étendu dans toute la Suisse

Est prévue la procédure d'appel d'offres sélectives selon l'accord du GATT. Les entreprises qualifiées qui s'intéressent à la livraison précitée peuvent s'annoncer dans le délai de 4 semaines dès la parution dans la Feuille officielle suisse du commerce.

L'échange de correspondance aura lieu en langue allemande, française ou italienne.

Direction générale des PTT  
Matériel général  
Schwanengasse 12  
3030 Berne

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

# 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Pfandbriefe

Serie 246, 1989-2001, von Fr. 150 000 000

Zweck **Gewährung weiterer Darlehen** an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen Laufzeit längstens 12 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000  
Liberierung am 20. Juni 1989  
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis **100%**

Anmeldefrist **30. Mai bis 5. Juni 1989, mittags**

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank  
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank  
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Banque Cantonale du Jura  
Banque Cantonale Neuchâteloise  
Banque Cantonale Vaudoise  
Banque hypothécaire  
du canton de Genève  
Basellandschaftliche Kantonalbank

Basler Kantonalbank  
CEG-Caisse d'épargne  
de Genève  
Crédit Foncier Vaudois  
Freiburger Staatsbank  
Glarner Kantonalbank  
Graubündner Kantonalbank  
Hypothekarkasse des Kantons Bern  
Kantonalbank von Bern  
Kantonalbank Schwyz  
Luzerner Kantonalbank

Nidwaldner Kantonalbank  
Obwaldner Kantonalbank  
St. Gallische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Solothurner Kantonalbank  
Thurgauer Kantonalbank  
Urnener Kantonalbank  
Walliser Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank  
Zürcher Kantonalbank

 **Pfandbriefzentrale  
der schweizerischen Kantonalbanken**



## «ZÜRICH» VERSICHERUNGSGESELLSCHAFT

### Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen 1988-90 der 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% Optionsanleihe 1988-94

Der Verwaltungsrat beabsichtigt, nach der am 14. Juni 1989 stattfindenden ordentlichen Generalversammlung der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft eine neue Optionsanleihe auszugeben. Zu diesem Zweck wird der Verwaltungsrat der Generalversammlung beantragen, das Aktienkapital der Gesellschaft - unter Verzicht der Aktionäre, Partizipationsscheininhaber und Wandelobligationäre auf ein direktes Bezugsrecht - durch Ausgabe von 200 000 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 100 um Fr. 20 Mio. auf Fr. 170 Mio. zu erhöhen.

Von den neu geschaffenen Namenaktien sollen 162 000 der Sicherstellung der Optionsrechte aus der geplanten neuen Optionsanleihe dienen, die den Aktionären, Partizipationsscheininhabern und Wandelobligationären zum Bezug angeboten werden soll. Dabei ist vorgesehen, dass je 12 Inhaber- und/oder Namenaktien im Nennwert von je Fr. 100 bzw. je 24 Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 50 zum Bezug einer Obligation von Fr. 5000 nominal berechnen. Jede Obligation im Nennwert von Fr. 5000 wird mit 10 Optionsscheinen versehen sein, die zum Bezug einer Namenaktie «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft zu einem noch festzusetzenden Preis berechnen. Die Ausgabe der neuen Optionsanleihe ist davon abhängig, dass die Generalversammlung die vorgeschlagene Kapitalerhöhung genehmigt. Im übrigen behält sich der Verwaltungsrat vor, Zeitpunkt und Bedingungen der Anleiheemission entsprechend den Verhältnissen am Kapitalmarkt festzulegen.

Gemäss Ziffer 6 der Optionsbedingungen der 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% Optionsanleihe 1988-94 können **bis spätestens 13. Juni 1989, mittags,**

durch Ausübung der Optionen Partizipationsscheine erworben werden, die zum Bezug von Obligationen der neuen Optionsanleihe berechnen.

Inhaber von Optionen, die von diesem Recht Gebrauch machen wollen, haben ihre Optionsscheine bis zum genannten Datum bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken zur Ausübung einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG  
Schweizerische Volksbank  
Zürcher Kantonalbank

Nach dem 13. Juni 1989 werden bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Partizipationsscheine ex Bezugsrecht geliefert. Eine allfällige Reduktion des Optionspreises für bis zum genannten Datum nicht ausgeübte Optionen wird zum gegebenen Zeitpunkt publiziert.

Zürich, 29. Mai 1989

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Valoren-Nummern:	
2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % Anleihe 1988-94 (mit Optionsschein)	127 582
Optionsschein	266 810
Partizipationsschein	286 144

Inserate erschliessen den Markt

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen

PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

**BZ BANK ZÜRICH**  
AKTIENGESELLSCHAFT

## Inhaber-Optionscheine

### Pharma-Basket FABA

(Valoren-Nr. 171 471)

### Baby Roche A HRKA

(Valoren-Nr. 130 837)

### Baby Roche B HRKB

(Valoren-Nr. 130 838)

kotiert an der Zürcher Börse, ausgegeben durch die

## BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

Infolge der am 1. Juni 1989 zu entrichtenden Schlusszahlung der Sapac Corp. Ltd. New Brunswick (Kanada), der bisherigen Schwestergesellschaft der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel, werden die Optionspreise gemäss den Optionsbedingungen wie folgt geändert:

Optionsschein	alter Optionspreis (SFr.)	neuer Optionspreis (SFr.)
Pharma Basket	59 000.-	58 963.50
Baby Roche A	15 000.-	14 963.50
Baby Roche B	16 000.-	15 963.50

Die Ausübung zu den reduzierten Optionspreisen kann ab 2. Juni 1989 erfolgen.

Zürich, 30. Mai 1989

**BZ Bank Zürich**  
Aktiengesellschaft

## Schilthornbahn AG, Mürren

### Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 17. Juni 1989, in der Mehrzweckhalle des Sportzentrums Mürren.

Ab 14.30 Uhr Kontrolle der Eintrittskarten  
15.00 Uhr Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1988.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Umfrage.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge zur Verwendung des Reingewinnes liegen ab 5. Juni 1989 am Sitz der Gesellschaft in Mürren (Büro Schilthornbahn) zur Einsichtnahme auf.

Vom 31. Mai bis 17. Juni 1989 werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden den am 31. Mai 1989 im Aktienregister eingetragenen Aktionären in den nächsten Tagen per Post zugestellt.

Die Eintrittskarte berechtigt den eingetragenen Aktionär zu einer Fahrt Stechelberg-Schilthorn retour vom 16. bis 18. Juni 1989.

Mürren, 15. Mai 1989

Namens des Verwaltungsrates  
der Schilthornbahn AG, Mürren  
Der Präsident: Arnold Kaech  
Der Vizepräsident: Dr. Max Kopp

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1988 eine Dividende von Fr. 15.- brutto pro Namenaktie und Fr. 30.- brutto pro Inhaberaktie beschlossen.

Die Dividende wird ab 30. Mai 1989 wie folgt ausbezahlt:

Für jede Namenaktie brutto	Fr. 15.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 5.25
netto	Fr. 9.75

direkt an die von den Besitzern bekanntgegebene Stelle.

Für jede Inhaberaktie gegen Coupon Nr. 7 brutto	Fr. 30.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
netto	Fr. 19.50

spesenfrei einlösbar bei der Bank Sarasin & Cie., der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein und der Schweizerischen Kreditanstalt.

8050 Zürich, 29. Mai 1989

Der Verwaltungsrat

**Jules Egli AG**Strassen- und Tiefbau, CH-8623 Wetzikon  
Pfäffikerstrasse 79, Tel. 01 930 16 83**Einladung zur  
28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, 10. Juni 1989, 17 Uhr, im Restaurant Sonne, 8330 Auslikon.

## Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1988.
3. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates;  
Jahresrechnung;  
Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahlen:
  - a. des Verwaltungsrates;
  - b. des Verwaltungsratspräsidenten;
  - c. der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen ab 31. Mai 1989 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Wetzikon-Kempten auf.

Namenaktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen.

Inhaber-Aktionäre haben sich durch Vorlage der Aktien oder Depotbescheinigung der Bank zu legitimieren.

8623 Wetzikon, 30. Mai 1989

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Urs Egli**Bergbahnen  
Grindelwald  
First****Einladung zur  
51. ordentlichen Generalversammlung  
der Bergbahnen Grindelwald-First AG**

Mittwoch, 14. Juni 1989, 14.30 Uhr, Restaurant First, Grindelwald.

## Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1988.
2. Jahresrechnung 1988.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Beschlussfassung betreffend Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000.- um Fr. 1 000 000.- auf Fr. 3 000 000.-.
6. Beschlussfassung betreffend Abänderung von Art. 3 Abs. 1 der Statuten.
7. Wahlen:
  - a. 7.1 Verwaltungsrat;
  - b. 7.2 Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1988 mit Bilanz und Erfolgsrechnung sowie dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 31. Mai 1989 am Sitz der Gesellschaft auf. Diese Unterlagen, sowie die Zutrittskarte zur Generalversammlung werden jedem Aktionär zugestellt.

An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Wir bitten die Aktionäre, die sich durch einen andern Aktionär vertreten lassen, die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte auszufüllen.

In der Zeit vom 1. bis 15. Juni 1989 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Der Verwaltungsrat

**Beag Basel AG****Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, 21. Juni 1989, 17.30 Uhr, Konferenzraum «Bonn», World Trade Center, Riehenring, Basel.

## Traktanden:

1. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1988.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Jahr 1988, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1988 sowie des Berichtes der Kontrollstelle (STG).
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsstelle.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären vor der Generalversammlung zugestellt. Rechnungsabschluss, Kontrollstellbericht sowie Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind darin enthalten. Das Protokoll der Generalversammlung vom 19. Mai 1988 kann an der Geschäftsstelle der Beag Basel AG eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat

**Gurtenbahn Bern AG****Einladung zur  
90. Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, 19. Juni 1989, 11.15 Uhr, im Restaurant Gurten Kulm.

## Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1988.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Erteilung von Entlastung an die Verwaltung.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
7. Jubiläum 90 Jahre Gurtenbahn.
8. Verschiedenes.

Gemäss Art. 10 der Statuten haben sich die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1988 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Eigerplatz 3, 3007 Bern, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, 30. Mai 1989

Der Präsident des Verwaltungsrates der  
Gurtenbahn Bern AG:  
Alfred Neukomm**Phrix AG, Oberiberg****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 20. Juni 1989, 15 Uhr, im Posthotel Oberiberg.

## Traktanden:

1. Konstituierung, Präsenz, Feststellung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
3. Jahresrechnung 1988, Bericht und Empfehlung der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Geschäftsergebnisses;  
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen:
  - a. des Verwaltungsrates;
  - b. der Kontrollstelle.
7. Orientierung über die vom Verwaltungsrat beantragte Aktienkapitalherabsetzung.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1988 und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Juni 1989 beim Sitz der Gesellschaft Ybrig Treuhand & Immobilien AG für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Phrix AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Ruedi Steiner, Präsident**AG Drahtseilbahn Unterwasser-Iltios****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 20. Juni 1989, 10.15 Uhr, Bergrestaurant Iltios, Unterwasser.

## Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnungen 1988.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 10. Juni 1989 erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung DUI, Postfach, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht samt Rechnungen 1988. Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgestellt.

Der Verwaltungsrat

Eröffnung Sommerbetrieb, Samstag, 17. Juni 1989.  
Fahrplan täglich bis 5. November 1989.**Phrix AG, Oberiberg****Einladung zur  
ausserordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 20. Juni 1989, 16 Uhr, im Posthotel Oberiberg.

## Traktanden:

1. Konstituierung, Präsenz, Feststellung.
2. Entgegennahme der Ergebnisse des besonderen Revisionsberichtes der vom Bundesrat anerkannten Revisionsstelle gemäss Art. 732 OR.
3. Anträge des Verwaltungsrates:
  - Die gesetzlichen und freien Reserven im Gesamtbetrag von Fr. 1 084 000.- werden aufgelöst und mit dem Verlustsaldo verrechnet.
  - Die Unterbilanz im Betrage von Fr. 3 850 000.- wird beseitigt, indem das Aktienkapital um 50% auf Fr. 3 850 000.- herabgesetzt wird.
  - Die Aktiennennwerte werden um 50% herabgesetzt und gleichzeitig die 1150 Namenaktien in 115 Namenaktien umgewandelt.
  - Art. 3 der Statuten wird wie folgt geändert:  
Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 3 850 000.- und ist eingeteilt in 115 Namenaktien zu nominell je Fr. 500.- und 7585 Inhaberaktien zu nominell je Fr. 500.-.
4. Verschiedenes.

Phrix AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Ruedi Steiner, Präsident**Luftseilbahn Iltios-Chäserrugg AG****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 20. Juni 1989, 15 Uhr, Gipfelrestaurant Chäserrugg, Unterwasser.

## Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung 1988.
2. Geschäftsbericht und Rechnungen 1988.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 10. Juni 1989 erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung LIC, Postfach, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht samt Rechnungen 1988. Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgestellt.

Der Verwaltungsrat

Eröffnung Sommerbetrieb, Samstag, 17. Juni 1989.  
Fahrplan täglich bis 5. November 1989.

**Die Volkswirtschaft**  
HERAUSGEGEBEN  
DURCH DAS EIDGENÖSSISCHE  
VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTMENT

**NEU**

1/88

Bitte senden Sie mir die neu konzipierte Volkswirtschaft

unverbindlich zur Probe  
 im Abonnement (Inland Fr. 100.-; Ausland Fr. 113.-)  
 Ihre Redaktionsvorschau mit Insertionspreisen.

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
**Fischer Druck AG**  
Administration Volkswirtschaft  
3110 Munsingen-Bern, Telefon 031 92 22 11

Die von der Schweizerischen Kreditanstalt, Sarnen, ausgestellten **Sparhefte Nm. 78866-80 und 84099-60** werden vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Hefte wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls diese als kraftlos erklärt und an deren Stelle neu Hefte ausgestellt würden.

Sarnen, 30. Mai 1989  
Schweizerische Kreditanstalt

**TESTEN SIE GRATIS!**

Das neueste aller mobilen Klimageräte  
Schon ab **Fr. 51.-/Hh**

Präzisionsluft!  
Für Kühlung im Büro, EDV usw. ...

**AIRTECH AG**  
Klima - Reinigung - Lüftung - Entfeuchtung  
Im Fahr 272 - 5105 Auenstein  
064 47 44 02

Firma \_\_\_\_\_  
Zuständig \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_  
 Senden Sie uns Informationen

Mit Hardware von  
■ NCR ■ EPSON ■ NOVELL  
und Software von  
■ ABACUS ■ IBM-DIALOG.

Wirtschaftliche Lösungen um umfassend orientiert zu sein!  
seit 1941

Info, Vorführung, Beratung bei:  
Rebuna Suter AG, 8045 Zürich,  
Uetlibergstr. 350, Tel. 01 462 66 36

**Büroeinrichtung 36% Rabatt**  
Inkl. Lieferung und Montage

z. B. Directional-Konferenzstisch in Nussbaumholz 362x184x75, Fr. 2100.- anstatt 3280.-, Grosse Auswahl in Sekretariats-, EDV- und Direktions-einrichtungen.

Sensationelles Angebot auf **Chief-Winkelkombination** in Nussbaum, Esche schwarz und grau, 160x90x73 h, mit 2 Korpusen, Fr. 2528.- netto. **Onix-Chiefessel**, Hochlehner mit Gaslift/Relax in Stoff Fr. 520.- netto, Leder Fr. 790.- netto. **Vertikalschranke für Hängeregistratur** mit 3 Auszügen Fr. 395.- netto, mit 4 Auszügen Fr. 495.- netto.

**Laufend günstige Occasionen in Basel, Cham und Luzern.** Besuchen Sie unsere grossen Ausstellungen in Zürich, Luzern, Cham oder Basel. Prospekte senden wir Ihnen gerne auf Anfrage.

**Büroplanung und Beratung durch unsere Architekten gratis.**

**NIVOBÜRO AG**  
Joustrasse 30, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Hinterbergstr. 30, 6330 Cham, Tel. 042 41 40 75  
Tribachenstr. 64, 6005 Luzern, Tel. 041 44 15 66  
Blumenrain 20, 4051 Basel, Tel. 061 25 20 29

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8.30-12.00, 13.00-17.30 Uhr

**Offerten unter Chiffre ...**

**1. Für den Offertenschreiber**

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inserten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

**2. Für den Empfänger von Offerten**

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

**Publicitas Bern**

**«Zürich»  
Versicherungs-Gesellschaft**

**Einladung zur 116. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Mittwoch, den 14. Juni 1989, 10.30 Uhr  
Kongresshaus Zürich, Kongresssaal, Claridenstrasse 3, Eingang K, 8002 Zürich (Türöffnung 09.30 Uhr)

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1988 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion
4. Wahlen
  - 4.1 Verwaltungsrat
  - 4.2 Kontrollstelle
5. Kapitalerhöhung
  - 5.1 Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 000.- um Fr. 20 000 000.- auf Fr. 170 000 000.- durch Ausgabe zu pari von 200 000 neuen Namenaktien im Nennwert von je Fr. 100.- unter Verzicht der Aktionäre, Inhaber von Partizipationsscheinen und Wandelobligationäre aus der Anleihe 1982/90 auf ihr Bezugsrecht. 162 000 Aktien sollen der Sicherstellung der Optionsrechte aus einer Optionsanleihe dienen, die die Gesellschaft nach der Generalversammlung aufzunehmen gedenkt. Die mit Optionsrechten auf Namenaktien verbundenen Obligationen dieser Anleihe werden den bisherigen Aktionären, Partizipationsscheininhabern und Wandelobligationären zum Bezug angeboten. Zur Befriedigung von Optionsrechten nicht benötigte neue Namenaktien bleiben für die spätere Beschaffung weiterer Mittel oder, nach Ermessen des Verwaltungsrates, andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke reserviert. Diese neuen Aktien sind erstmals für das Geschäftsjahr dividendeneberechtigt, in dem das Optionsrecht ausgeübt wird bzw. die Aktien verwendet werden. Der Verwaltungsrat behält sich vor, Zeitpunkt und Bedingungen der Anleiheemission entsprechend den Verhältnissen am Kapitalmarkt festzulegen.
  - 5.2 Feststellung der Zeichnung und der Liberierung der neuen Namenaktien.
6. Beschlussfassung betreffend Änderung der Art. 3 und 11 der Statuten zwecks Anpassung an das erhöhte Aktienkapital.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns für das Jahr 1988 sowie die vorgeschlagene Änderung des Wortlauts der Statuten liegt ausserdem ab 30. Mai 1989 an der Kasse der Gesellschaft, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zürich, und bei den schweizerischen Zweigniederlassungen (Direktionen in Bern und St. Gallen) zur Einsicht auf.

**Namenaktionäre**, die am 22. Mai 1989 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bei, die beim Eintritt in das Versammlungslokal vorzuweisen ist. In der Zeit vom 23. Mai bis und mit 14. Juni 1989 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

**Inhaberaktionäre**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarte, die sie beim Eingang in die Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial umzutauschen haben, gegen Hinterlegung der Aktien oder einen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bis spätestens **Freitag, 9. Juni 1989**, am Sitz der Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich, sowie über ihre Bankverbindung oder bei einer schweizerischen Geschäftsfolgende Banker beziehen:

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AC	Schweizerische Bankgesellschaft
	Zürcher Kantonalbank

Die Inhaberaktien müssen bis nach Schluss der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Aktionäre, die nicht beabsichtigen, persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich durch einen andern Aktionär (Namenaktionäre allerdings nur durch einen andern im Aktienbuch eingetragenen Aktionär) vertreten lassen. Für die **Vollmachtserteilung** sind die Eintritts- bzw. Zutrittskarten auf der Rückseite zu unterzeichnen und (bei Zutrittskarten für Namenaktionäre zusammen mit dem Stimmmaterial) dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Gemäss Art. 11 der Statuten darf kein Aktionär das Stimmrecht für mehr als 10 000 eigene Aktien (Inhaber- und Namenaktien) ausüben oder durch Vertretung ausüben lassen.

Zürich, den 25. Mai 1989

Mit vorzüglicher Hochachtung  
Zürich-Versicherungs-Gesellschaft  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: F. Gerber

**AG für Plantagen**  
Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
der AG für Plantagen, Montag, 12. Juni 1989, 18.30 Uhr, Hotel Carlton Elite, 2. Stock, Bahnhofstrasse 41, 8001 Zürich.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1988 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind ab 2. Juni 1989 am Sitz der Gesellschaft, Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich, zur Einsicht aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens 7. Juni 1989 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, 8021 Zürich, bezogen werden.

Zürich, 17. Mai 1989

Der Verwaltungsrat

**Edipresse SA**

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à  
**l'assemblée générale ordinaire**  
le jeudi 15 juin 1989, à 10 h. 15, au Centre d'Impression de Bussigny SA, chemin de Mochettaz 8, Bussigny. L'établissement de la feuille de présences débutera à 9 h. 45.

**Ordre du jour:**

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
2. Approbation des comptes.
3. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
4. Adoption de la proposition de répartition et fixation du dividende.
5. Désignation de l'organe de contrôle.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1988, les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, place Saint-François, à Lausanne, dès le 1er juin 1989.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au vendredi 9 juin 1989, à midi au plus tard, au siège de la banque précitée. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Le conseil d'administration souhaite faire visiter le nouveau CIB à ses actionnaires. En raison des heures de production, cette visite doit suivre l'assemblée générale. Il se permet dès lors de vous convoquer

le jeudi 15 juin 1989, à 9 h. 30, avenue de la Gare 33, Lausanne (sur le parvis de la Tour), d'où Mesdames et Messieurs les actionnaires seront conduits en car jusqu'à Bussigny, puis ramenés à leur point de départ vers midi, après l'assemblée générale et la visite.

Lausanne, 30 mai 1989

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert ... wird vergessen!**



**«Zurich»  
Compagnie d'Assurances**

**Convocation  
à la 116<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire**

qui se tiendra le mercredi 14 juin 1989, à 10 heures 30  
au Palais des Congrès à Zurich, Claridenstrasse 3, Entrée K,  
8002 Zurich (ouverture des portes à 9 heures 30)

**Ordre du jour**

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1988 et acceptation du rapport de l'Organe de contrôle
2. Résolution au sujet de la répartition du bénéfice net
3. Décharge au Conseil d'administration et à la Direction
4. Elections
  - 4.1 au Conseil d'administration
  - 4.2 de l'Organe de contrôle
5. Augmentation de capital
  - 5.1 Résolution sur une augmentation de fr. 20 000 000.- du capital-actions pour le porter de fr. 150 000 000.- à fr. 170 000 000.- par l'émission au pair de 200 000 nouvelles actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, les actionnaires ainsi que les détenteurs de bons de participation et d'obligations convertibles de l'emprunt 1982/90 renonçant à leur droit de souscription. 162 000 actions sont réservées en garantie des droits d'options afférents à un emprunt à options, que la Compagnie se propose d'émettre après l'Assemblée générale. Les obligations de cet emprunt comportant droits d'option pour l'acquisition d'actions nominatives seraient offertes en souscription aux actionnaires actuels et détenteurs de bons de participation ainsi que d'obligations convertibles. Les actions nominatives nouvelles non utilisées pour la satisfaction de droits d'option seraient réservées en vue d'une mobilisation ultérieure de fonds ou, à la discrétion du Conseil d'administration, à d'autres opérations dans l'intérêt de la Compagnie. Ces actions nouvelles donneront droit au dividende pour la première fois pour l'exercice pendant lequel le droit d'option est exercé respectivement les actions sont autrement utilisées. Le Conseil d'administration se réserve de déterminer la date et les conditions d'émission de l'emprunt en fonction de l'évolution du marché des capitaux.
  - 5.2 Constatation de la souscription et de la libération des actions nouvelles.
6. Résolution concernant la modification des art. 3 et 11 des statuts en raison de l'augmentation de capital.

Le rapport de gestion contenant le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de l'Organe de contrôle et les propositions du Conseil d'administration quant à la répartition du bénéfice net ainsi qu'aux modifications des statuts peut en outre être consulté dès le 30 mai 1989 à la Caisse de la Compagnie, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zurich, et auprès des succursales suisses (Directions de Berne et de Saint-Gall).

Les détenteurs d'actions nominatives, inscrits le 22 mai 1989 au registre des actions, reçoivent la convocation à l'adresse actuelle figurant au registre des actions. Il est joint à la convocation le matériel de vote ainsi qu'une carte d'entrée personnelle qui doit être présentée à l'entrée. Entre le 23 mai et le 14 juin 1989, il ne sera procédé à aucune inscription de transfert d'actions.

Les détenteurs d'actions au porteur, désirant participer ou se faire représenter à l'Assemblée générale, devront demander leur carte d'accès au plus tard jusqu'au vendredi 9 juin 1989 soit au siège de la Compagnie, Mythenquai 2, 8002 Zurich, contre le dépôt des actions ou d'une attestation valable de dépôt, soit par leur banque ou directement à l'une des succursales suisses des banques suivantes:

Société de Banque Suisse Banque Leu SA	Crédit Suisse	Union de Banques Suisses Banque Cantonale de Zurich
---	---------------	--

Cette carte d'accès sera transformée à l'entrée en carte avec pouvoir et matériel de vote. Les actions au porteur doivent restées déposées jusqu'à la clôture de l'Assemblée générale.

Les actionnaires qui n'ont pas l'intention de participer personnellement à l'Assemblée générale peuvent se faire représenter par un autre actionnaire, un actionnaire détenteur d'actions nominatives ne pouvant toutefois être représenté que par un autre actionnaire inscrit au registre des actions. Les pouvoirs peuvent être donnés par procuration signée au dos de la carte d'entrée en remettant au représentant ladite carte (ainsi que, dans le cas d'actions nominatives, le matériel de vote).

Selon l'art. 11 des statuts, aucun actionnaire ne peut exercer ou faire exercer son droit de vote pour plus de 10 000 actions (actions au porteur et nominatives) lui appartenant.

Zurich, le 25 mai 1989

«Zurich» Compagnie d'Assurances  
Au nom du Conseil d'administration  
Le Président: F. Gerber

**Pargesa**

**Holding SA**

GENÈVE

**DIVIDENDE 1988**

Conformément à la décision de l'Assemblée générale du 29 mai 1989, le dividende de l'exercice 1988 est payable sans frais, à partir du 30 mai 1989, auprès de la BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A., de l'UNION DE BANQUES SUISSES, de la SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE et du CRÉDIT SUISSE, selon les modalités suivantes:

Par action au porteur de FS. 1.000.- de valeur nominale, contre remise du coupon No 11:

Montant brut: FS 65.-  
(-35% impôt fédéral anticipé)  
No de valeur: 217 375

**Investimmob SA, Lausanne**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 juin 1989 a fixé le dividende pour l'exercice 1988 à:

fr. 45.— (brut) par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%,  
fr. 29.25 (net).

Ce dividende est payable dès le 3 juillet 1989 à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, contre présentation du coupon no 4, attaché aux actions nos 10001 à 19000.

Investimmob SA  
Le conseil d'administration

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération



**Lloyds International Europe Fund**

**Distribution pour l'exercice au 31 mars 1989**

Paiement du coupon au 19 juin 1989

Porteurs domiciliés en Suisse	Coupon no 5
Montant brut	fr. 3.—
Moins impôt anticipé de 35%	fr. 1.05
Montant net	fr. 1.95
Porteurs non-domiciliés en Suisse: (sur présentation d'une attestation de non-résidence établie par une banque)	
Montant brut pour net	fr. 3.—

Les coupons sont payables sans frais auprès de Lloyds Bank Plc, Genève (banque dépositaire) et Zurich. Le rapport de gestion peut être obtenu auprès de ces domiciles de paiement et de la direction du fonds.

Il est accordé un rabais de réinvestissement de 3% sur le prix d'émission par part, du 20 juin au 30 septembre 1989. Les fractions de parts pourront être arrondies au nombre entier supérieur, aux mêmes conditions. Les instructions doivent être adressées à la banque dépositaire. Le prix d'émission applicable à cette transaction sera celui valable au moment de la réception, par la banque dépositaire, des instructions de réinvestissement.

Les parts de ce fonds de placement peuvent être acquises en tout temps auprès des domiciles de paiement.

La direction:  
Lloyds International Management SA  
case postale 438, 1211 Genève 11



**Lloyds International North America Fund**

**Distribution pour l'exercice au 31 mars 1989**

Paiement du coupon au 5 juin 1989

Porteurs domiciliés en Suisse	Coupon no 4
Montant brut	fr. 5.—
Moins impôt anticipé de 35%	fr. 1.75
Montant net	fr. 3.25
Porteurs non-domiciliés en Suisse: (sur présentation d'une attestation de non-résidence établie par une banque)	
Montant brut pour net	fr. 5.—
Moins retenue supplémentaire USA	fr. 0.30
Montant net	fr. 4.70

Les coupons sont payables sans frais auprès de Lloyds Bank Plc, Genève (banque dépositaire) et Zurich. Le rapport de gestion peut être obtenu auprès de ces domiciles de paiement et de la direction du fonds.

Il est accordé un rabais de réinvestissement de 2% sur le prix d'émission par part, du 6 juin au 30 septembre 1989. Les fractions de parts pourront être arrondies au nombre entier supérieur, aux mêmes conditions. Les instructions doivent être adressées à la banque dépositaire. Le prix d'émission applicable à cette transaction sera celui valable au moment de la réception, par la banque dépositaire, des instructions de réinvestissement.

Les parts de ce fonds de placement peuvent être acquises en tout temps auprès des domiciles de paiement.

La direction:  
Lloyds International Management SA  
case postale 438, 1211 Genève 11

## Compagnie Aramayo SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 69e assemblée générale ordinaire

qui sera tenue le mercredi 28 juin 1989, à 12 h., à l'Hôtel des Bergues, quai des Bergues 33, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur ces rapports.
4. Election des contrôleurs.
5. Election d'un nouvel administrateur.

Les propriétaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter, doivent déposer leurs titres le 21 juin 1989 au plus tard, à Genève, à la Société de Banque Suisse, Confédération 2, ou à Londres, à la Swiss Bank Corporation, 1 High Timber Street, EC4V 3SB.

Le registre des transferts de la compagnie sera clos du 30 mai au 28 juin 1989, inclusivement.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à partir de ce jour.

Genève, 30 mai 1989

Le conseil d'administration

## ASSA Annonces Suisses SA

Société Suisse de Publicité

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi, 13 juin 1989, à 10 h. 30, au Restaurant Parc des Eaux-Vives, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 9 juin 1988.
2. Bilan, compte de pertes et profits au 31 décembre 1988.
3. Rapport de gestion du conseil d'administration.
4. Rapport des contrôleurs des comptes.
5. Approbation des comptes 1988.
6. Décision sur la répartition du bénéfice.
7. Décharge au conseil d'administration et à la direction générale.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires au siège social de la société, Rieterstrasse 35, 8059 Zurich.

Selon § 10 des statuts, Mesdames et Messieurs les actionnaires désirant participer à l'assemblée générale, sont priés de demander les cartes d'admission jusqu'au 9 juin 1989 plus tard.

Au nom du conseil d'administration:  
Dr Armin Meyer, président

## Good Tunes Music AG, Glaris

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 20 juin 1989, à 11 h., dans les locaux de Servan Fiduciaire Genève SA, rue de Hesse 10, à Genève.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences et constitution du bureau.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1988.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Répartition du bénéfice.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 9 juin 1989 auprès de Servan Fiduciaire Genève SA, rue de Hesse 10, à Genève.

Glaris, 25 mai 1989

Le conseil d'administration

## Société Immobilière de l'Angle de la Rue des Maraîchers Société Immobilière du Square des Maraîchers

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 15 juin 1989, successivement à 11 h. 15 et à 11 h. 45, chez Daudin & Cie, agence immobilière, rue du Stand 1, au 3e étage, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, délibération et vote sur l'approbation des rapports et vote de décharge au conseil d'administration.
2. Election du conseil d'administration.
3. Election de l'organe de contrôle.
4. Divers et propositions individuelles.

Les rapports du conseil et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires chez Daudin & Cie dès ce jour.

Genève, 30 mai 1989

Le conseil d'administration

## Restomicil SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 15 juin 1989, à 8 h. 30, dans les locaux de CR SA, Bureau d'ingénieurs en gestion et organisation d'entreprises, chemin du Couchant 4, 1052 Le Mont-sur-Lausanne.

Ordre du jour:

1. Modification du siège social.
2. Modification de la date du bouclage comptable.
3. Modification du conseil d'administration.
4. Modifications statutaires.

Lausanne, 25 mai 1989

Le conseil d'administration

## SI Rue de Lausanne 44 SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 juin 1989, à 16 h., dans les locaux de Naef & Cie SA, rue de la Corrairie 18, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 29 juin 1988.
2. Lecture du rapport de gestion relatif à l'exercice 1988 ainsi que du bilan au 31 décembre 1988 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1988.
3. Présentation du rapport de contrôle.
4. Délibération et approbation desdits comptes et rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Décision quant à l'utilisation du bénéfice disponible.
7. Election du conseil d'administration.
8. Election de l'organe de contrôle.
9. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice 1988, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont dès ce jour à disposition des actionnaires au siège de la société.

## Sopernom SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le lundi 12 juin 1989, à 11 h., à l'adresse du siège social, dans les bureaux de de Rham & Cie SA, avenue Mon-Repos 14, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal des délibérations de l'assemblée générale du 31 mai 1988.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1988.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Décharge à l'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dans les bureaux de de Rham & Cie SA, avenue Mon-Repos 14, à Lausanne.

Lausanne, 12 mai 1989

Le conseil d'administration

## Trust Financier et Industriel SA Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le 14 juin 1989, à 14 h. 30, en l'étude des notaires R. Rognon et S. Perrin, Grand-Rue 26, à Montreux, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1988 et rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1988, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur des comptes, seront à la disposition des Messieurs les actionnaires au siège social, à Montreux, Grand-Rue 26, dès le 1er juin 1989.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires voudront bien déposer leurs titres trois jours à l'avance à la Banque Les Fils Dreyfus & Cie SA, à Bâle, qui délivrera les cartes d'admission.

Le conseil d'administration



Inserate erschliessen  
den Markt

WIR WÄREN DIE ERSTEN UND BLEIBEN SERIÖS!

TELEFAX  
DISCOUNT

Viele Marken + Modelle zu Tiefpreisen, mit Original-Fabrik-Garantie und Service. PTT + SEV bewilligt. Kauf oder Leasing. DISCOUNT-PREISE auch für Telefax-Papier! Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40, 8060 Zürich  
Telefon (01) 3021010

Unabhängiger Vertreter

sucht neues  
Haus

in der Region VD/VS/  
FR  
Schreiben Sie unter  
Chiffre 162/653 an  
Publicitas Vevey